



Enmedio, 23

Problemas de futuro para este balneario

EL CENTRO DE TERMALISMO ESTÁ EN NUMEROS ROJOS

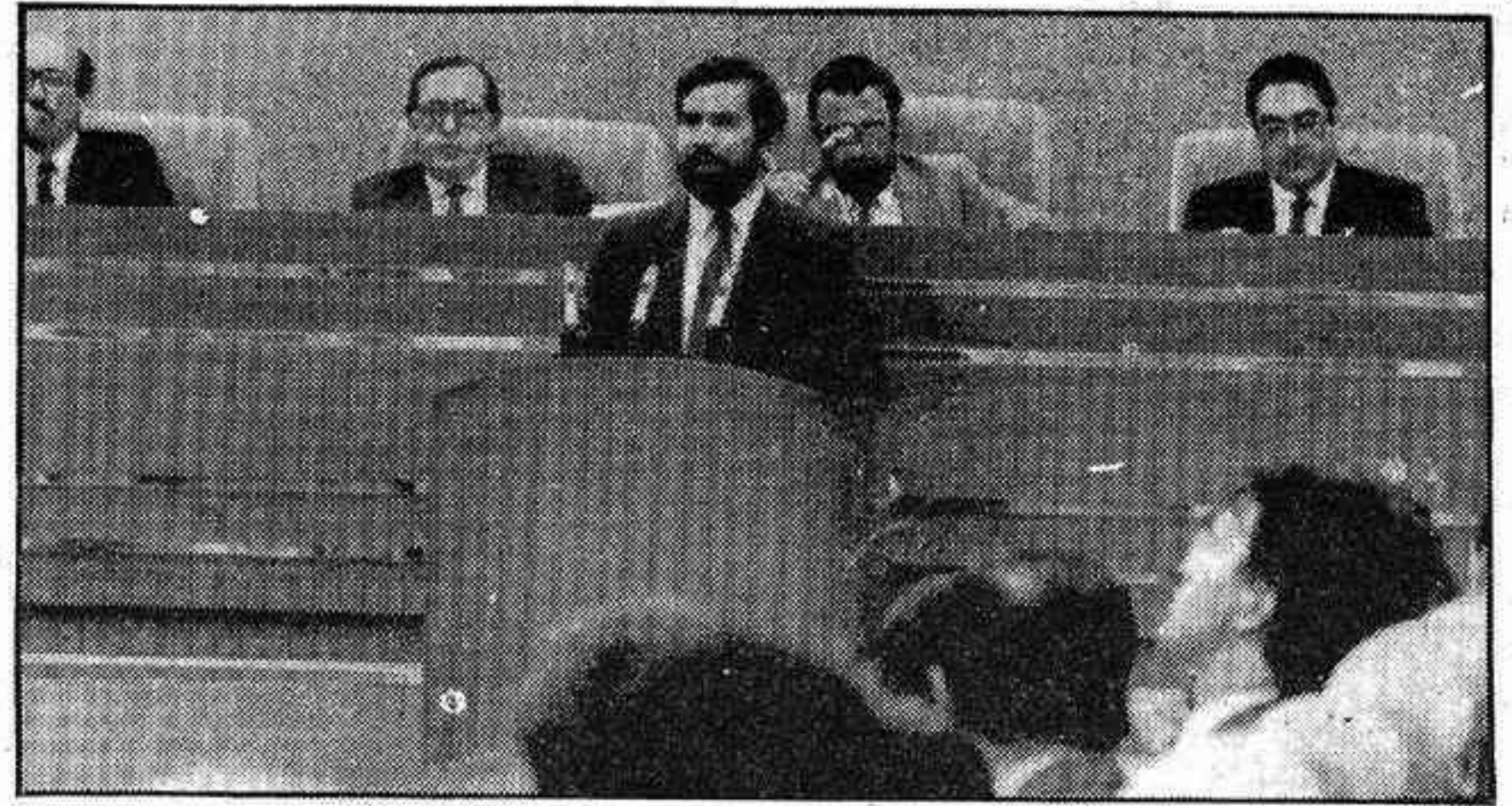


La situación financiera, social y laboral por la que atraviesa en la actualidad el centro Termalismo «Helio-Marino», es precaria según ha manifestado a esta redacción el director del centro Luis Florit. Las razones que sostienen estos difíciles momentos, se basan, según el centro, en que los ingresos de pacientes procedentes del concierto con la Seguridad Social se han reducido considerablemente junto a una serie de deudas que el INSALUD posee con el centro en base a las revisiones de tarifas que se aplican con carácter retroactivo.

Frente a la postura del centro, la dirección provincial del INSALUD ha señalado que tanto los ingresos como los enfermos necesitados de rehabilitación se mantienen, «sólo se han reducido las excesivas estancias que se venían originando (Página 3)

Joan Llerca a las Cortes

«La autonomía valenciana no genera déficit»



Joan Llerca durante su intervención ayer ante las Cortes

El presidente de la Generalitat, Joan Llerca compareció ayer ante las Cortes Valencianas en el inicio del año legislativo. El presidente en un discurso que duró exactamente una hora, afirmó que la «autonomía valenciana no genera ningún tipo de déficit». Al plantear los objetivos del Plan Económico Regional, que en breve entrará en las Cortes para su discusión, afirmó que la lucha contra el desempleo

era el primer objetivo del mismo para lo que la Generalitat va a aumentar el cien por cien el presupuesto de inversiones y va a desarrollar un conjunto de programas para promover la expansión económica.

Los parlamentarios de la oposición señalaron al concluir el discurso que no había aportado datos nuevos y que la visión del presidente de la Generalitat no responde a la realidad. (Página 14)

Y TAMBIEN...

Finalizó la huelga de Iberia

(Página 25)

Felipe González va hoy a Dublín

(Página 24)

Restauración del Retablo de El Salvador de Vila-real

(Páginas 7 y 9)

Entrevista entre los estudiantes de Derecho, Diputación y Decanato de Valencia

(Página 5)

Jornada futbolística de copas europeas

(Página 19)

Desconvocada la huelga

AFE cedió y el domingo habrá fútbol



Las taquillas volverán a abrirse el domingo

El próximo domingo volverá el fútbol a los estadios en las máximas categorías, Primera, Segunda y Segunda B, tras la desconvocatoria de la huelga

mantenida por los futbolistas profesionales. La AFE cedió en sus pretensiones iniciales y se ha conseguido el acuerdo con los clubes y la Administración. (Página 18)

Presentado el recurso contra el «Hiper»

Ayer por la mañana llegó al Ayuntamiento el recurso firmado por la Coordinadora de los Comerciantes de Castellón, a través del cual solicitan la suspensión de licencia y paralización de las obras del hipermercado que se está construyendo en una parcela próxima a la N-340, según han informado a esta redacción fuentes municipales.

Hoy, esta solicitud de la Coordinadora de Comerciantes será remitida a la Consejería de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat Valenciana.

El texto de este recurso basa la petición de anulación de licencia de construcción, concedida en el mes de abril de 1981, en que el Ayuntamiento, en el momento de la tramitación del permiso, aplicó la Ley del Suelo de 1956, conjunto de disposiciones derogadas, en este caso con creto, por la Ley de Suelo de 1976. (Página 5)



Ahorro con Energía.
AVISO A LOS USUARIOS DE BUTANO

¡OFERTA ESPECIAL!
Calentador 10 l. con selector de temperatura instalado a **18.990 pts.**
Además su **DISTRIBUIDOR DE BUTANO** le obsequiará con una botella de suplemento totalmente gratis.
Para esta oferta pídala a su **FONTANERO** que se dirija a:

SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Jinaros

«Lluisos», jóvenes y cristianos

Héctor

A pesar de que está de moda ser joven, dicen los entendidos que en la época que nos ha tocado vivir, no es tan gran cosa eso de ser joven. Crisis generacional, ruptura, falta de ideales e ilusiones, insatisfacción, consumismo, apatía, droga, rebeldía, hostilidad, pasotismo, desencanto político, inseguridad ante el futuro, el fantasma del paro, desinterés...

Por si fuera poco, la cosa se complica al hablar de jóvenes cristianos. A los jóvenes se nos critica de «pasar» de religión, de Cristo y de Iglesia. Pero no es menos cierto que la experiencia y el modelo de Jesús y de su mensaje que se nos ha ofrecido desde la familia, la misma Iglesia o desde grupos considerados cristianos, dejan que desear, y defrauda a muchos.

Y el caso es que los jóvenes tenemos verdadera hambre de experiencias religiosas (consciente o inconscientemente). De ahí el auge del orientalismo, de las prácticas mágicas y ocultistas, lo parapsicológico, etc.

Cristo tiene un gran poder de atracción para los jóvenes, pero hay muchas barreras.

No entendemos por ejemplo que cuando se habla de religión, de Cristo, se utilicen palabras oscuras, casi vacías, cuando

el mismo Cristo hablaba al pueblo llano, con parábolas para que todos lo entendieran. Necesitamos que se nos hable con un lenguaje nuevo, lleno de sentido, que nos llegue, el lenguaje de la vida misma.

Nos gustaría una Iglesia que sea lugar de verdadero encuentro basado en el amor y en la franca acogida y entrega; un lugar donde encontrarse siendo uno mismo, con las propias miserias y grandezas.

Buscamos una Iglesia que sea espacio de libertad, donde uno, libremente vaya a «buscar». Todo lo impuesto (escuela, catecismos obligatorios), en más o menos pierden gran parte de su carga. Una Iglesia donde podamos expresarnos con palabras, con música, con gestos, con imágenes, sin coacción física ni moral.

Queremos una Iglesia que escuche, que no sea doctrinaria, que se esfuerce en comprender y audar sin ser moralista; que ofrezca sin imponer.

Creemos en una Iglesia cuyo centro sea Jesús y su mensaje de salvación.

Creemos en una Iglesia que fiándose de Jesús, y con la sencillez de los pobres, no tenga ningún tipo de miedo, ni la prudencia del que tiene mucho que perder, y

que no se dedique a los poderes de este mundo.

Queremos marchar con una Iglesia sin un lugar fijo, que camine y avance, que tenga mucho de nómada, que no se detenga nunca; que adapte el paso a los hombres y no viceversa; que nos acompañe en el viaje.

Necesitamos una Iglesia donde poder participar de veras, ser en verdad protagonistas. Queremos una comunidad, no una masa. Una Iglesia donde en verdad todos seamos Iglesia.

Esperamos una Iglesia sin muros, sin bancos, sin florituras, sin bandos ni colores, sin distinciones entre centro y periferia, ni de clases ni de sexos, sin excluir a nadie.

Una Iglesia donde no cuente la cantidad sino otra cosa. No una Iglesia sociológica, sino evangélica, donde ser cristiano no sea algo tan fácil como ir a misa cada domingo.

Creemos en una Iglesia donde los ritualismos y las formas externas no ensombrezcan el verdadero espíritu. Donde lo importante sean las personas, hombres y mujeres, viejos, jóvenes y niños; donde nadie juzgue a nadie; una Iglesia hecha de personas que necesitan a Cristo y no de personas que por creer que tienen de todo no necesitan nada.

Ahora bien, también los jóvenes tenemos nuestras propias barreras: Creemos los únicos protagonistas de la historia, o creer que ya lo sabemos todo, y ahí nos quedamos; o exigir a los otros y no exigirnos a nosotros mismos; o simplemente comodidad, o miedo, o ser ya viejos, siendo jóvenes.

Y a pesar de todo, la persona de Jesús no deja de tener un gran poder de atracción entre los jóvenes. Y somos los jóvenes los que hemos de ser apóstoles de los jóvenes y entre los jóvenes, viviendo a Cristo en todas las facetas de nuestra vida, estudios, trabajo, deporte, ocio, diversiones...

Muchos jóvenes están esperando que alguien les presente a Jesús, el amigo, el revolucionario, el líder, el superstar, el profeta, el vagabundo, la luz, el salvador, el no violento, el maestro, el Dios y Hombre, Jesús.

Lluisos, jóvenes y cristianos, la tarea es clara:

- Conocer a fondo a Jesús y su mensaje
 - Anunciarlo.
 - Transformar el mundo, las instituciones, etc.
- ¿Qué esperamos?

CARTAS AL DIRECTOR

Réplica al Sr. Castaño

Casualmente me enteré ayer del contenido de su amable escrito publicado el 6-9-84. Aunque no tengo por norma entablar polémica, por una vez paso a contestarle.

Ratifico punto por punto lo dicho en mi anterior, y con ello podría poner punto final, pero:

1.º) Nunca he dicho que se ponga Ud. en contacto conmigo, ni mucho menos que tenga alguna competencia sobre este o cualquier otro asunto del Ayuntamiento. Fue el propio alcalde quien muy amablemente en algunas de las entrevistas que me concedió, así me lo indicó, ni más ni menos.

2.º) Si sus planes de ordenación y distribución están desde el mes de junio en el Ayuntamiento con un plano acotado y señalizado, ¿cómo se explica que a lo largo de dicho mes se me haya dicho que se estaban confeccionando?, hasta que la instalación de las amacas fuera de los límites autorizados (por lo menos las zonas y metros que el Sr. alcalde me dijo, difieren en mucho de la realidad, ya que ocupan parcelas casi el doble de lo que me dijo el Sr. alcalde), o sea aquí tampoco quito nada pues me limito a transcribir fielmente lo que a mí me dijeron.

3.º) Si reconoce que sus vueltas por la playa las hace todos los días, ¿cómo no ve que las zonas ocupadas difieren en mucho a las concesiones dadas?

4.º) Lo de que no espera que le den órdenes para retirar unos planos, lo dice Ud. máxime si tiene autonomía en su cometido.

5.º) Dice que no está acostumbrado a que le tomen el pelo, por supuesto nosotros tampoco. No se lo tomarán aquellos que ocupan en sus propias narices concesiones superiores a los límites fijados. No tengo nada contra los pequeños comerciantes que explotan este negocio, si bien me revelo sobre el poco caso que hacen al Ayuntamiento.

Ud. dice ordenar a tiempo y con

detalle el tema de las sombrillas, pero insisto no ve cómo invaden zonas superiores a las concedidas. Concretamente, el Sr. alcalde, de quien ya parece Ud. dudar me diga todo esto, me indicó que el máximo concedido era de 35 metros con una tolerancia de hasta 40 metros lineales. En sus diarios paseos por la playa, ¿ha tenido tiempo de comprobar esto?

6.º) Cuando los trapos sucios por más que te esfuerzas en limpiarlos dentro de casa, pasan veranos sin conseguirlo, ¿qué te queda?, sencillamente sacarlos a la opinión pública, sin ánimo de sobresalir con pluma y papel, como Ud. indica, y respecto a que de estas cosas de Benicasim sé la mitad de la mitad, permítame decirle que difiero totalmente de Ud., pues creo estar más cerca de sus problemas desde la perspecti-

va de la calle, que Ud. desde dentro del propio municipio.

No hace falta escribir durante los meses que Ud. indica, como tampoco decir el estado de sus aguas, índices de contaminación, para algo están los organismos competentes, y en cuanto al residente y veraneante, es ya mayor de edad para darse cuenta de la realidad de las cosas y para pensárselo dos veces antes de volver el próximo verano, como ya ocurrió el pasado en que por propia voluntad y ante el estado general de todo, decidían no volver. Lamentable pero cierto.

Por supuesto que cuando vea alguna cosa buena lo diré, aunque las cosas bien hechas por ser lógico que así estén, es mejor insistir sobre lo sucio para limpiarlo, y si no hagan una encuesta entre los residentes y veraneantes.

José Gimeno Guinot

Preguntas al Sr. Gozalbo

Las declaraciones en su periódico de D. Daniel Gozalbo, director territorial de la Consellería de Educación, el pasado día 9 del actual, ante el inicio del presente curso escolar, me he decidido a escribir esta carta, por si tiene a bien publicarla.

Refiriéndose el señor Gozalbo a la mala ubicación de algunos colegios, pone por ejemplo a Burriana: Textualmente dice, en Burriana existen varios colegios que están bastante lejos del domicilio de los alumnos.

—Pregunto al señor Gozalbo—, ¿qué importancia tiene la ubicación de un centro escolar?

—Sí, después los responsables de Educación, realizan la distribu-

ción del alumnado a su capricho, sin tener en cuenta para nada la mayor o menor proximidad de sus domicilios.

El pasado mes de junio, al haber cesado en mi actividad profesional, fijé la residencia en esta ciudad, me personé en el Instituto Peñagolosa, con objeto de matricular a mis hijos de COU y BUP, me informaron que tenía que solicitar el ingreso mediante instancia, cosa que realice, y que sabría el resultado a principio del mes de septiembre.

Que durante la 1.ª quincena de este mes, hemos hecho uno u otro miembro de la familia, la correspondiente visita al Instituto, sin resultado positivo, el 13 mi hijo ante la falta de información se matriculó en el Instituto Francisco Tárrega de Villarreal, por finalizar el plazo de inscripción, y el día 14, después de recorrer los Institutos de Peñagolosa, Mixto 3 Francisco Ribalta, nos informaron que mi hijo le correspondía al Mixto 5, que se encuentra actualmente en construcción, desplazado a dicho centro observé con sorpresa que la matriculación referente a dicho centro se realizaba en el Instituto Francisco Ribalta como eran las 14 horas regresé de nuevo a nuestro domicilio volviendo a empezar el sábado 15, quedando matriculado.

Mi hijo no figuraba inscrito, lo que volvimos el día 17 al Instituto Peñagolosa, donde nos informaron que no había plaza y que efectuaríamos en el Instituto Grao, donde había quedado cancelada la inscripción el día 23.

Formalidad señor Director Territorial de la Consellería de Educación, ¿no cree Ud. que debería existir una mejor información que la medida ahora que tanto se habla de democracia no lo es? Vivo en la calle Torreblanca 8-2.ª, mi vivienda está unida al Instituto, para que mis hijos tengan que desplazarse a tan largas distancias, con gastos para una modesta economía.

Valeriano Silva Tomé



El centro se halla en una situación económica y laboral precaria

El Termalismo, entre errores y supervivencia

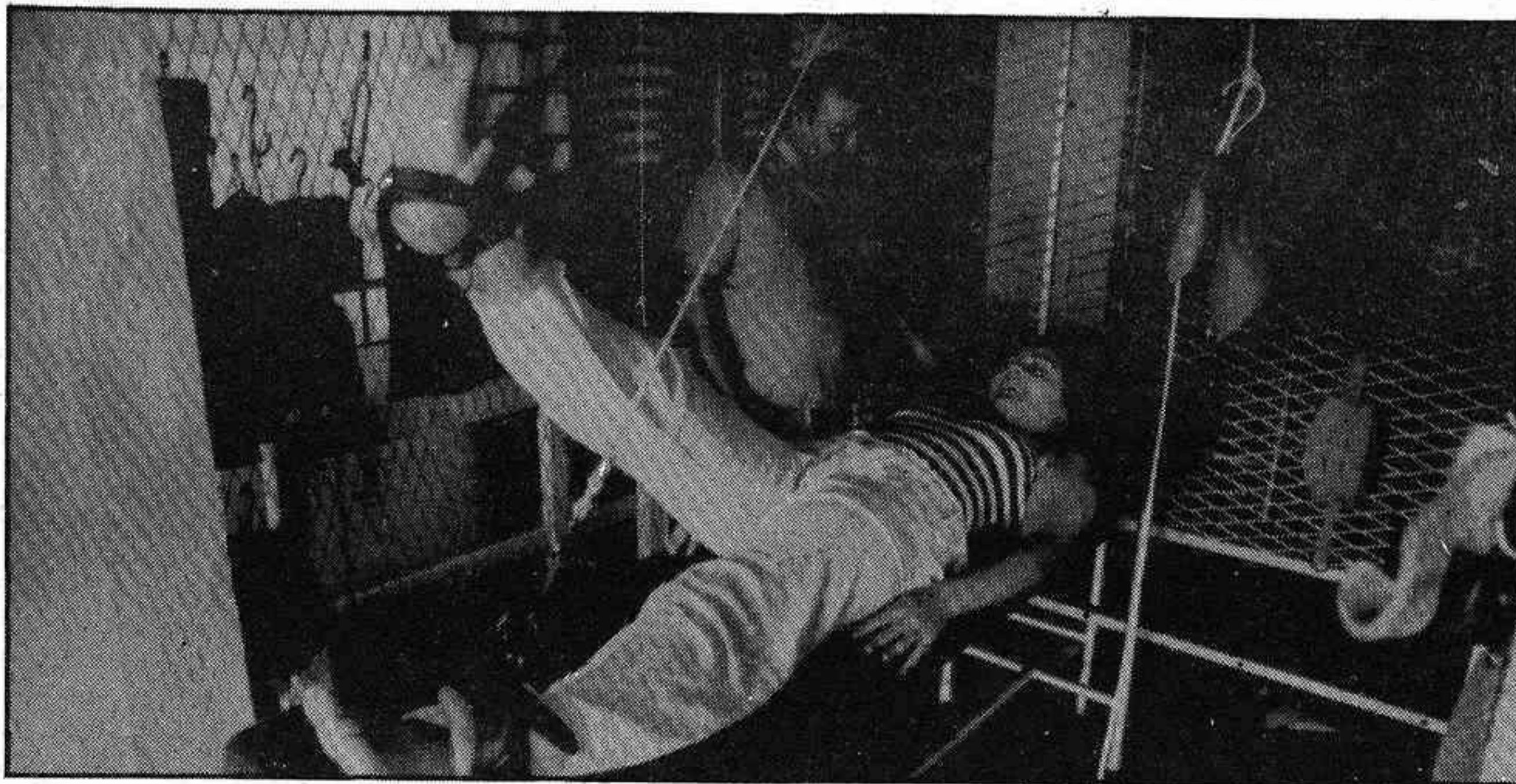
La situación en que se halla el Centro Termalismo, «Helio-Marino» es angustiosa y puede culminar en un plazo muy breve, de no corregirse urgentemente la reducción de la ocupación del centro, en el cierre de esta empresa», según ha manifestado a esta redacción el director del Termalismo, Luis Florit Purón.

La razón fundamental que sostiene estas palabras para el director del Termalismo es la adaptación que ha sufrido el centro, en todas sus dimensiones, a las necesidades asistenciales de la Seguridad Social, «de la que sigue dependiendo en más de un 85 por ciento», según se desprende de un dossier elaborado por la dirección del Termalismo. El centro «Helio-Marino» abrió sus puertas en el año 1967 y en 1968 firmó un concierto con la Seguridad Social que en la actualidad prosigue su vigor. Este concierto, en un principio se inició a través de la Residencia Valle de Hebrón de Barcelona y el INSALUD de Castellón, de donde, según manifiesta la dirección del centro, procedían la mayoría de los pacientes.

Para Luis Florit Purón, la ausencia de incrementos en las tarifas de la Seguridad Social en los últimos años, así como las demoras de tramitación en la percepción de las facturaciones han creado un desequilibrio financiero difícil de soportar, con unas pérdidas importantes. Frente a esta premisa hay que destacar que, debido al proceso autonómico de Catalunya, al asumir la Generalitat catalana las transferencias en esta materia, ha circunscrito su círculo de operatividad a sus propios establecimientos sanitarios.

«El centro no tiene un número concreto de camas reguladas en el concierto con el INSALUD, y el descenso de ingresos aumenta considerablemente y además no conocemos las razones, aunque creemos que se trata de un problema coyuntural. Hemos mantenido la plantilla a la espera de que el INSALUD se defina en esta materia, con el agravio de que la empresa tiene que hacer frente a unos gastos importantes: en Castellón nos encontramos, además, con que en rehabilitación existe un coeficiente muy bajo ya que hay una cama por cada 10.000 habitantes. Este centro es de ámbito nacional y en la geografía española, las cifras no son mayores. La propia dirección del INSALUD en Castellón podría hacer un llamamiento a otras provincias para que utilicen el centro».

El Termalismo ha realizado numerosas gestiones para conseguir un aumento de los ingresos procedentes del INSALUD así como para lograr otro tipo de contratos con entidades sanitarias; en este sentido puede decirse que ya se ha firmado un concierto con el Instituto Social de las Fuerzas Armadas, ISFAS, y continúan los acuerdos con organismos de Suecia que remiten al centro numerosas personas que precisan rehabilitación.



Esteve: «El INSALUD ha reducido las largas estancias, no los ingresos»

listas de espera para hospitalizaciones en esta especialidad, aspecto que según se ha comprobado no parece ser cierto. Respecto a las negociaciones que han mantenido el centro con otras instituciones nacionales e internacionales, para poder compensar el déficit, «van por buen camino pero la precipitada e insospechada reducción por parte de la Seguridad Social, nos hace temer que no podamos mantener la precaria situación el tiempo necesario para que fructifiquen estas nuevas gestiones».

La capacidad del centro de Termalismo es de 272 camas y la ocupación en la actualidad es mínima.

Respecto a las deudas que el INSALUD posee con el centro, en concepto de las revisiones de tarifas que se han registrado en los últimos años, ascienden, según los datos del centro, a 59 millones de pesetas, cifra que corresponden a dos incrementos de tarifas, con carácter retroactivo en su aplicación.

INSALUD

Frente a esta postura, las palabras de Juan José Esteve, director provincial del INSALUD, sitúan en un plano muy diferente la precaria y angustiosa situación por la que atraviesa el Termalismo.

Para el INSALUD, las líneas que han marcado los ingresos en el

centro durante largos años han estado presididas por un cierto descontrol, ya que, por ejemplo, las estancias de los pacientes eran excesivas para lo que es un tratamiento de rehabilitación desde el punto de vista médico.

Según un informe que ha elaborado el INSALUD de este centro, respecto a los ingresos de enfermos, tanto externos como internos, se registra un notable equilibrio entre 1983, fecha en que la dirección provincial empezó a aplicar las medidas basadas en la reducción de la estancia y el presente año. «La estancia media en este centro siempre ha sido de 130 días, cuando lo normal es de treinta o más días. En 1983 ingresaron 374 internos y en 1984, en el primer semestre, los ingresos han sido de 200, lo que registra un buen ritmo. En cuanto a los externos, en 1983 fueron un total de 622 y en este primer semestre la cifra alcanza los 347. Asimismo hay que destacar que en la Residencia de la Seguridad Social en Rehabilitación se ha registrado un incremento de un 10 por ciento en asistencia, por lo que queda claro que existen aumento de enfermos de rehabilitación. Pero, claro, en el Termalismo hemos tenido que rebajar la estancia porque era demasiado prolongada para un tratamiento, y, por consiguiente se han reducido los ingresos de larga estancia, no los enfermos necesitados de rehabilitación».

estancia, no los enfermos necesitados de rehabilitación».

Por otra parte, hay que destacar según los datos del INSALUD que las peticiones de otras provincias para este centro desde enero hasta mayo de este año han sido 34 en total, de las cuales se han autorizado 24 y el resto se han solicitado más informes. Sólo se han denegado tres.

«El Estado ha reducido gastos, obteniendo los mismos resultados y sin perjudicar, por supuesto al beneficiario. Se reduce la estancia, se hace rotativa y es algo que se hace en todas partes, los suecos sólo están 40 días».

La política sanitaria del INSALUD se ha basado en estudiar a fondo la funcionalidad del Termalismo, de acuerdo a que la Seguridad Social es un clientemás del centro.

Por último hay que destacar, respecto a la milloraria deuda del INSALUD que, en breve, el Termalismo, como también ha manifestado el director del centro, recibirá más de 27 millones de pesetas en concepto de las diferencias existentes por una de las revisiones de tarifas, llegada recientemente a los despachos de Huerto Sogueros. En cuanto a las hospitalizaciones se abonarán por el INSALUD mensualmente.

Amparo Panadero
(Foto: Vicent Gamir)

Florit: «La situación es difícil los gastos son muchos y cada vez hay menos enfermos»

Por otra parte, hay que resaltar, de acuerdo a las declaraciones del director del Termalismo, que la dirección provincial del INSALUD de Castellón, ha disminuido en un plazo brevísimo el 40 por ciento de la ocupación, «atendiendo, tal vez, a criterios presupuestarios restrictivos o a coeficientes proporcionales de ocupación-población».

Ante estas perspectivas, la dirección del centro, ha analizado una serie de aspectos, consistentes en la continuidad del centro y en el mantenimiento de todos los puestos de trabajo, «ya que el centro no puede cerrar». La actual plantilla del Termalismo está integrada por 208 trabajadores y está sufriendo una regulación que afecta a más de 60 empleados.

Según los datos facilitados por Luis Florit, a nivel nacional sólo existen 3.500 camas de rehabilitación y en cuanto a la Comunidad Valenciana, alrededor de unas 400 para una población aproximada a los 3.660.000 habitantes.

En la actualidad, existen 83 suecos en el centro, por un período de seis semanas. En este aspecto, MEDITERRANEO ha recibido numerosas «Cartas al Director» de personas ingresadas en el Termalismo que manifiestan su malestar por haber sido trasladados a habitaciones de inferior calidad ante la masiva llegada de estos pacientes de Suecia. Al respecto, Luis Florit, ha señalado que el centro «tenía concertadas estas plazas desde hace bastantes meses y por esa razón hay personas que se han trasladado de habitación».

No obstante, las quejas de beneficiarios de la Seguridad Social respecto a un posible trato discriminatorio llegan a menudo a esta redacción.

Volviendo a las razones que sostienen la deficitaria situación, el dossier elaborado por la dirección del centro, asegura que tanto la Dirección Provincial del INSALUD de Valencia como la de Alicante han manifestado la existencia de

PRESENTACION HP 150
El primer Ordenador con Pantalla Táctil

JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS

BUCLE ORDENADORES  **Días 18, 19 y 20 Septiembre**
Pl. Borrull, 1 Castellón

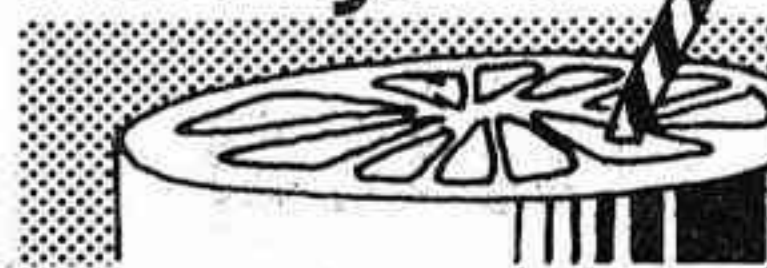
COMIENZA TU OTOÑO EN

JUEVES 20

PAUÇA

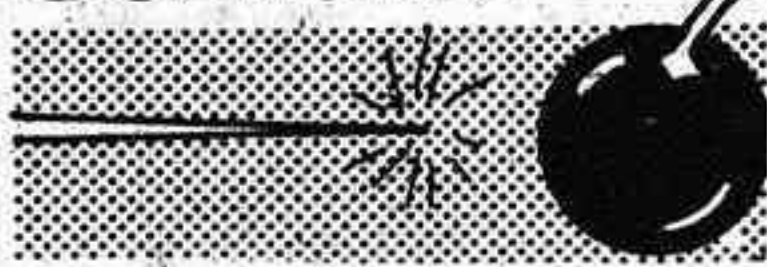
castellón

Naranjada



Una naranjada por la libertad podría titularse hoy nuestro dulce y refrescante obsequio. Por la libertad o derecho de todas las personas a esparcimiento. Efectivamente hasta la cárcel llegan las jornadas festivas. En la prisión de Castellón durante los próximos días se festeja a la virgen de la Merced. Una naranjada para los presos con el fin de que su cautiverio sea más ligero y para la Administración, organizadora de estos festejos.

Guindilla



Guindillazo navarro, o del País, a los responsables de la Biblioteca Pública Municipal. Desde hace tres o cuatro días están cambiando los horarios de lectura y préstamos de libros, con el consiguiente mareo a los sufridos lectores. Por si no tuviésemos bastante con ser uno de los países de más bajo índice de lectura, sólo faltaba que se «espantase» a los poquitos que se «alimentan» de las letras. Al parecer, este desajuste de horarios —un día a las 5, otro a las 5,30, otro más a las 6,30— es debido a que el encargado está enfermo desde hace unas fechas. También tiene derecho el hombre a estar enfermo, pero de lo que no hay derecho es que los mandamases de la Biblioteca no tengan cuenta estos pormenores cuando de ofrecer un servicio público se trate. ¡Que muerdan la guindilla hasta que arreglen la situación!



La fiesta entre rejas y galerías

En honor a la Virgen de la Merced

La cárcel de Castellón inició ayer sus fiestas

Ayer comenzaron en la Penitenciaría de Castellón las fiestas en honor a la Virgen de la Merced patrona del Cuerpo de Instituciones Penitenciarias e internos acogidas en ellas.

Estos festejos tendrán su culminación el próximo día 24, día de la Merced. Todos los actos han sido organizados por la Administración y para ellos se carece de un presupuesto fijo. Tan sólo se contempla una asignación para mejorar la comida de los reclusos el día 24, cuando se contará con un doble de presupuesto con respecto al ordinario para este tema.

El resto del programa se lleva a cabo gracias a las donaciones de las instituciones públicas: Consejería, Ayuntamiento, Diputación, etc.

La respuesta de los reclusos

ante estas fiestas, según el director de la Cárcel de Castellón es masiva, participando en todos los actos.

Las fiestas comenzaron ayer con la proyección de una película de entretenimiento (protagonizada por Burt Spencer), donada y proyectada por la empresa Casalta. A continuación se celebró un partido de fútbol entre los juveniles del Club Deportivo Castellón y un conjunto juvenil formado por los presos de la cárcel.

El resto de los actos lo componen competiciones de ajedrez, parchís, concursos literarios, cine, teatro y actuaciones musicales.

II Jornadas Culturales en la cárcel

Dentro de las II Jornadas Cul-

turales de Verano que organiza la Diputación Provincial también estarán presentes, como complemento a estas fiestas, en la cárcel de Castellón. Esta tarde, a las 17,30 horas, el grupo de teatro «Universal Comics» presenta la obra «Qui vol un miraclet» de Dario Fo. Este hecho es de especial importancia ya que es la primera vez que el arte dramático se hace realidad en la cárcel provincial de esta ciudad.

También y dentro de las II Jornadas Culturales de Verano el próximo, lunes se celebrará un festival de rock en la prisión, con la actuación entre otros del grupo musical «Napab», que vendrá a animar el ambiente festivo que durante esta semana reinará en la cárcel de Castellón.

Dotación de libros para las bibliotecas municipales

El Ayuntamiento de Castellón ha adquirido, por valor de 200.000 pesetas el último lote de libros correspondiente al presente año y destinado a las bibliotecas municipales de la ciudad. Esta adquisición es uno de los puntos que tratará la Comisión Municipal Permanente, que celebrará su habitual reunión, mañana viernes. Asimismo, el orden del día de esta sesión contempla la convocatoria del Premio de Poesía «Flor Natural Magdalena 1985», dotado con 50.000 pesetas. Por otra parte, aprobará el libramiento de la cantidad de 10.000 pesetas para ultimar detalles en el Museo Etnológico de Castellón, ubicado en la ermita San Jaume de Fadrell.

Otro de los temas destacables de la reunión de la Comisión Municipal Permanente es la aprobación del programa y presupuesto de los actos a celebrar por la Delegación Municipal de la Juventud. Estos actos corresponden a la celebración de «IV Cicle de Cinema de Muntanya» que comenzará el próximo día uno de octubre y que organiza el Consell Municipal de la Joventut, el presupuesto para esta convocatoria asciende a 500.000 pesetas aproximadamente.

Por último, la Permanente otorgará una subvención para la celebración de la festividad de San Miguel Arcángel, Patrón de la Policía Municipal. Los actos se celebrarán durante la próxima semana y en su mayoría son de carácter interno de este departamento municipal.

Venta de carne de vacuno congelada

Debido al incremento sufrido en el mes de julio el I.P.C., con repercusión directa en ello la carne de vacuno, y habiéndose dado las condiciones establecidas en los Decretos 1156 y 1157 por los que se regula las campañas de vacuno para la venta de carne congelada en el mercado interior, a efectos de detener el proceso alcista de los precios de este producto, el Comité Ejecutivo y Financiero del FORJA en su reunión del pasado día de septiembre, acordó poner a venta cuartos traseros congelados de vacuno.

De acuerdo con ello, el Servicio Nacional de Productos Agrarios (S.E.N.P.A.) pone a la venta en su primera actuación hasta 3.000 Tm. de cuartos traseros de vacuno que serán incrementados en la medida necesaria.

Pueden adquirir dichos productos, salas de despiece, industrias frigoríficas, sector hotelero, carniceros minoristas, etc., así como las asociaciones o agrupaciones, incluso de carácter temporal. La carne corresponde a las compras realizadas en las campañas 1982-83 y 1983-84. La cantidad mínima a solicitar será de 10 Tm., y el precio de venta de 280 ptas/Kg. Las carnes ofrecidas en venta, podrán ser examinadas por los interesados, en los respectivos frigoríficos, para la comprobación de su calidad.

Las bases y requisitos de dichas ventas, se encuentran expuestas al público en el tablón de anuncios de esta Jefatura Provincial del SENPA de Castellón, calle Herrero n.º 23.

Nikon FM2

Una Nikon para perfeccionistas



Nikon

FOTO LLEDO
Avda. Rey Don Jaime, 106
CEOPSA
Enmedio, 23 y 25
FOTO SCRIG
C/. Mayor, 40

**El Ilmo. Sr. D. RAMON LOPEZ TORRES,
Magistrado Juez de 1.ª Instancia
n.º 4 y accidentalmente n.º 3
de CASTELLON DE LA PLANA**

HACE SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en el expediente de dominio número 184 de 1984, instado por don JOSE CLIMENT CALATAYUD, mayor de edad, vecino de esta ciudad con domicilio en calle Aguinaldo n.º 5, para inmatriculación de la siguiente finca urbana:

«CASA vivienda compuesta de planta baja, situada en esta ciudad, calle Aguinaldo, n.º 5, que consta de cocina, comedor, dos dormitorios y cuarto de aseo, con una superficie total de 37,50 metros cuadrados. Linda: por su derecha entrando, con la casa de doña VICENTA NAVARRO SOS; por la izquierda con la de don MIGUEL MESA OLIVA y por el fondo con la de don EMILIO CLIMENT VARGAS». No consta inscrita en el Registro de la Propiedad y fue adquirida por el solicitante por adjudicación que en su favor efectuó la Jefatura Provincial del Movimiento, previa construcción con fondos de la Campaña de Navidad de 1954.

He acordado citar mediante el presente a la persona de quien proceden los bienes, a los titulares de los predios colindantes así como a los titulares catastrales de la finca cuya inmatriculación se pretende y convocar a cuantas ignoradas personas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a todos para que dentro del plazo DIEZ DIAS comparezcan en el expediente y aleguen cuanto a su derecho convenga, previniéndoles que de no verificarlo les parará el perjuicio a que hubiere lugar en Derecho.

DADO en Castellón, a 12 de septiembre de 1984

E/.

EL SECRETARIO

Remitido por los comerciantes al Ayuntamiento

Presentado el recurso contra el «Hiper»

Ayer por la mañana llegó al Ayuntamiento el recurso firmado por la Coordinadora de los Comerciantes de Castellón, a través del cual solicitan la suspensión de licencia y paralización de las obras del hipermercado que se está construyendo en una parcela próxima a la N-340, según han informado a esta redacción fuentes municipales.

Hoy, esta solicitud de la Coordinadora de Comerciantes será remitida a la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat Valenciana.

El texto de este recurso basa la petición de anulación de licencia de construcción, con-

cedida en el mes de abril de 1981, en que el Ayuntamiento, en el momento de la tramitación del permiso, aplicó la Ley del Suelo de 1956, conjunto de disposiciones derogadas, en este caso concreto, por la Ley de Suelo de 1976, según manifiestan los comerciantes en su recurso, manifestando por lo tanto, que la licencia se ha concedido a través por medio de un procedimiento derogado.

Este recurso se compone de 25 folios y tendrá que ser estudiado a fondo por el Ayuntamiento para decidir la situación en que se halla la construcción de este polémico hipermercado.

Se trataron doce puntos

Reunión de la Comisión de Gobierno de la Diputación

El pasado martes se celebró la segunda Comisión ordinaria de Gobierno de la Diputación Provincial correspondiente al mes de septiembre, bajo la presidencia de Francisco Solsona, a la que asistieron todos sus miembros.

El orden del día constaba de doce puntos. En el apartado de Gobernación se aprobó, con el voto en contra del diputado del Grupo Popular, la asistencia del programador de esta corporación a las VI Jornadas de Informática de la Administración Local que se celebrarán en Zaragoza. Al mismo tiempo, se aprobó, por unanimidad, la asistencia de la Restauradora Provincial al V Congreso de Conservación de Bienes culturales a celebrar en Santiago de Compostela.

En Cultura, Educación y Turismo se acordó la reducción de 100.000 pesetas en la subvención que se había adjudicado al Ayuntamiento de Benicasim para la celebración del II Festival Internacional de Jazz. El motivo de esta reducción se debe a que la organización del Festival suspendió una de sus jornadas.

En el apartado de Servicios Locales se aprobaron las nuevas tarifas diarias del Instituto Mental de Santa Creu de Barcelona, que quedarán establecidas en 2.027 pesetas a partir del 1 de 1984 con carácter retroactivo. Por otra parte, se aprobó la asistencia sanitaria

que comprende todos los servicios del Hospital Provincial a los niños integrados en el Plan del Menor de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social.

En el despacho extraordinario se nombró el Tribunal calificador para las oposiciones de auxiliar administrativo de la Administración general. Los exámenes se realizarán el 15 de octubre.

Finalmente, el pleno aprobó el orden del día para la próxima reunión de la comisión de Gobierno de la Diputación que se celebrará el martes, día 25.

Recital de Serrat

En torno a la confusión creada sobre el precio de las entradas para el recital del cantante Joan Manuel Serrat, organizado por la Diputación, esta institución, por medio de su gabinete de prensa, expresa «que el precio único de las entradas en todos los puntos de venta de Castellón y provincia es, y ha sido, de 600 pesetas».

La confusión podría derivarse de unos carteles anunciadores del festival, donde figuraba que el precio de las entradas era de 500 pesetas, «pero estos mismos carteles fueron corregidos seguidamente con lo que quedó subsanado este error original», según comunicó el jefe de prensa de la Diputación.

Los estudiantes de Derecho recibidos por el vicedecano

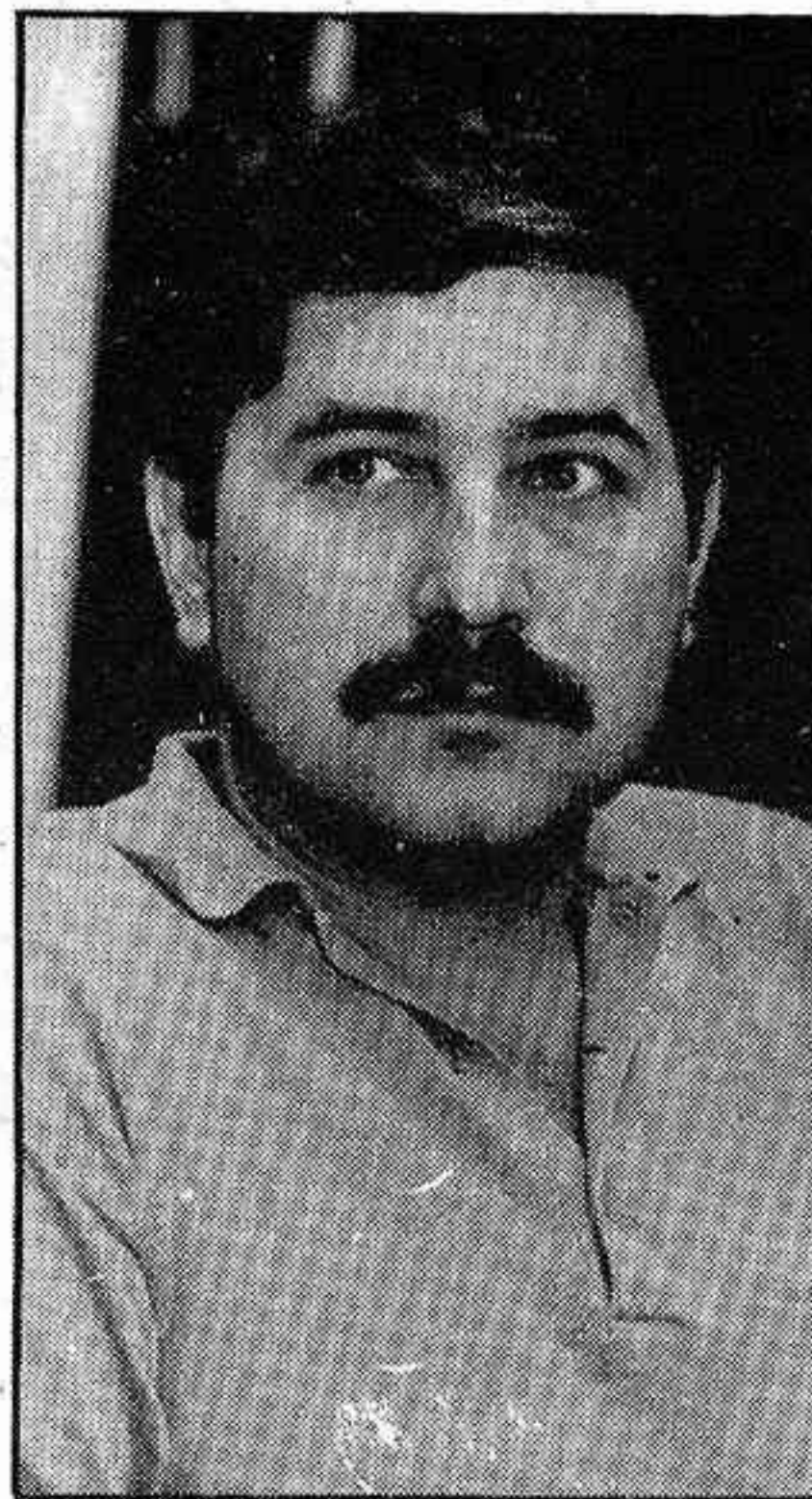
Juan José Ferrer califica de «demagogo» a Farnós

Ayer por la mañana se celebró en Valencia una reunión a la que asistieron el vicedecano de la Facultad de Derecho, Juanjo Ferrer, diputado provincial, varios alumnos de la Facultad de Derecho de Castellón y profesores del mismo centro. El tema de la reunión fue la posibilidad de impartir en Castellón el segundo ciclo de esta carrera universitaria de Valencia en esta materia desde 1981, año en que comenzó a estudiarse Derecho.

Frente al malestar que ha levantado este encuentro entre los alumnos de Derecho, según han manifestado a esta redacción, la postura de la Diputación Provincial se mantiene, según las palabras de Juanjo Ferrer, en que este organismo no tendrá inconvenientes en negociar, «pero no pondrá dinero para financiar este tema ya que sería un precedente y un agravio para otros estudios».

En el seno de esta reunión, el decanato de Derecho manifestó al representante de la Diputación que la Universidad exige, en su petición de revisión del convenio de la Facultad de Derecho de Castellón, que se mejoren las instalaciones de este centro y se amplie la dotación de material.

En lo que se refiere a la solicitud de los alumnos para que se imparta el segundo ciclo de Derecho en Castellón, el profesorado asistente a la reunión expuso diversas posturas centradas en que existen varios impedimentos académicos para que el segundo ciclo llegue a Castellón así como

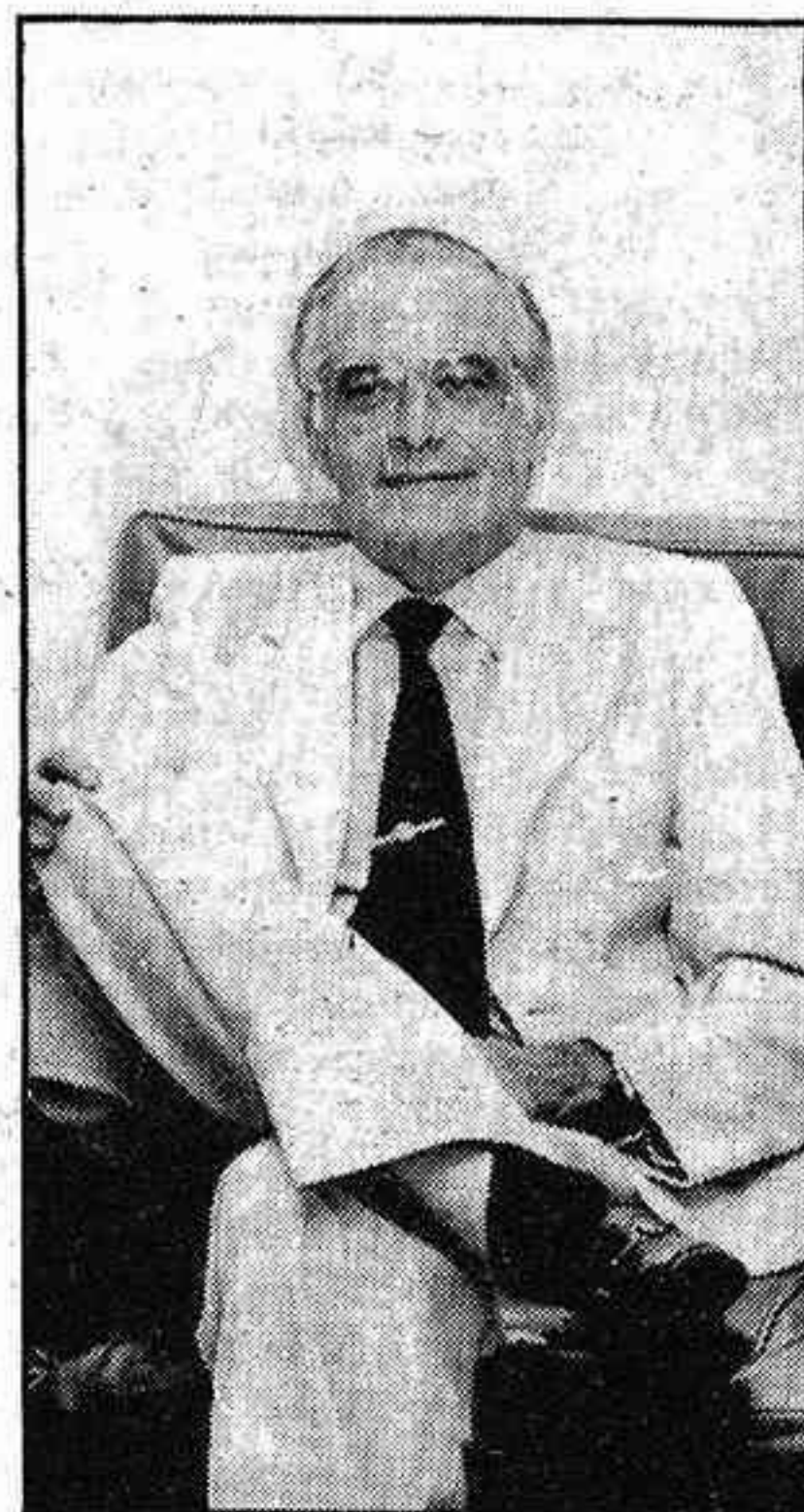


Juanjo Ferrer

una patente falta de personal docente.

Farnós y demagogia

Por otra parte, Juanjo Ferrer señaló a MEDITERRANEO, sobre la proposición no de ley del Grupo Popular presentada a las Cortes Valencianas y contando en la ponencia con Joaquín Farnós, miembro de la coalición y ex-presidente de la Diputación, que se trata de una «completa demagogia de Farnós, ya que él era presidente de la Diputación cuando se firmó el convenio para impartir el



Joaquín Farnós

primer ciclo de Derecho en Castellón. En aquel entonces él firmó el segundo ciclo, por lo que parece difícil comprender qué es lo que pretende Joaquín Farnós. Realmente es una postura muy demagógica por parte del Grupo Popular».

Por último hay que destacar, que este tema puede convertirse en el punto más discutido del pleno ordinario que celebrará la Diputación Provincial el próximo martes.

A. P. S.

Asamblea de parados de CC. OO.

Esta tarde a las 17 horas en los locales de CC. OO. en la plaza de las Aulas, 6 se realizará una asamblea informativa para las personas en paro que lo deseen. Se tratarán los siguientes temas: Información sobre modificaciones en el Estatuto de los Trabajadores y la Ley Básica de Empleo, Junta Local de Empleo y situación de empleo y acciones a llevar a cabo.

Proposición No de Ley del Grupo Socialista

Petición de Parc Natural para Islas Columbretes

Davant l'amenaça que sofreix el conjunt de les Illes Columbretes paratge vertaderament únic, per activitats de diversa índole no reglamentades i davant la necessitat sentida per amplis sectors de la societat i recollida en els diversos mitjans de comunicació de la Comunitat Valenciana de la seua conservació urgeix la necessitat de declarar Parc Nacional a aquest conjunt d'illes.

Per tot lo qual el Grup Socialis-

ta, presenta a les Corts Valencianes, la següent proposició no de llei: 1.- Les Corts Valencianes, instes al Consell, a que elabore un Projecte de Llei per a la declaració de Parc Nacional, marítim i terrestre i l'establiment d'un regim especial de protecció al conjunt de les Illes Columbretes. 2.- Que aquest projecte de Llei tinga una completa tramitació en l'actual període de sessions.

SERVEI TERRITORIAL D'EDUCACIÓ CASTELLÓ

INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL II - CASTELLON

ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 84-85, EN LAS SIGUIENTES RAMAS:

- ADMINISTRATIVO.
- INFORMATICA.
- CERAMICA INDUSTRIAL.
- SANITARIA.

INFORMACION Y MATRICULA EN INSTITUTO POLITECNICO DE CASTELLON.- Avda. Oeste, s/n.



academia didáctica

INFORMATICA

Cursos de:
- Introducción a la informática.
- Lenguajes de programación: Básico, Còbol, etc...
- Informática aplicada a la empresa: Facturación, Contabilidad, Almacén, etc...

Por tener cada alumno su ordenador, las plazas son limitadas.

OPOSICIONES

- Administrativos a la S.S.
- Auxiliares de la S.S.
- Magisterio.
- Justicia.
- Secretarios de la Administración local.
- Ministerios.
- Etc...

Preparación garantizada. Altos porcentajes de aprobados en todas ellas.

PREPARACION DOCENTE

- Repasos BUP
- Repasos COU
- Repasos EGB
- Secretariado
- Contabilidad
- Mecanografía
- Taquigrafía

IDIOMAS

- Alemán
- Inglés
- Francés
- Italiano.
Profesores nativos en todos los idiomas

MATRICULAS E INFORMACION EN:

Mayor, 82 - Gobernador, 93 (Complejo San Agustín)

Pza. Rey don Jaime, 90

CASTELLON

Los precios del mercado

Verduras

Acelgas: 25 Ptas/Kilo en el mercado de Abastos; 40-45 en el Central.
 Berenjenas: 25 en Abastos; 40-50-60 en Central.
 Carlotas: 25 en Abastos; 40-50 en Central.
 Coliflor: 50 a 100 en Abastos; 100-150 en Central.
 Cebolla seca: 16 en Abastos; 35-40 en Central.
 Cardos: 40-50 en Abastos; 50-60-65 en Central.
 Champiñones: 210 en Abastos; 300-310 en Central.
 Judías verdes: 90-100 en Abastos; 100-120-150 en Central.
 Lechugas: 300 a 500 docena en Abastos; 40-50-55 en Central.
 Nabos: 50 manojo en Abastos; 15 unidad en Central.
 Patatas: 23 en Abastos; 35-38-40 en Central.
 Pepinos: 50 en Abastos; 60-70 en Central.
 Pimientos verdes: 30-40 en Abastos; 60-65 en Central.
 Pimientos colorados: 50 a 70 en Abastos; 70-80-90 en Central.
 Puerros: 20 manojo en Abastos.
 Setas: 750 en Abastos.
 Tomates: 10-20-30 en Abastos; 30-35-40-50-60-65-70 en Central.
 Ciruelas: 35-45-55-65 en Abastos; 70-75-80 en Central.
 Higos frescos: 100 en Abastos; 200-215 en Central.
 Limones: 35-40 en Abastos; 50-60 en Central.
 Naranjas: 80-90 en Abastos; 100-130 en Central.
 Manzanas (Starkin): 35-45 en Abastos; 60-75 en Central.
 Manzanas (Golden): 35-45 en Abastos; 60-75 en Central.
 Manzanas Delicias: 35-45 en Abastos; 60-75 en Central.
 Melocotones: 40-50-60-70 en Abastos; 60-70-80-90 en Central.
 Melón: 35-45 en Abastos; 50-60-70-80-90 en Central.
 Peras (Blanquilla): 35-50 en Abastos; 70-80-85 en Central.
 Peras Limonera: 35 en Abastos; 50-60 en Central.
 Plátanos (Extra): 115 en Abastos; 130-150 en Central.
 Plátanos (1.ª): 110 en Abastos; 115-120 en Central.

El próximo sábado finaliza el plazo de entrega de trabajos correspondientes al I Concurso de Fotografía «Avencs i Cingles», organizado por el Consell Municipal de la Joventut de Castelló.

El concurso consiste en la presentación de fotografías relacionadas con la montaña o espeleología.

Obras.— Cada concursante podrá presentar un máximo de 5 fotos, en cualquiera de las modalidades, blanco y negro o color, que no hayan sido premiadas en otros concursos.

I Concurso de Fotografía «Avencs i Cingles» de Castelló

El sábado finaliza la entrega de trabajos

Tamaño.— Desde 10 x 15, hasta 30 x 40, reforzadas con cartulina, admitiéndose márgenes, no superiores a 2 centímetros.

Identificación.— Título, datos personales, dirección y teléfono, constarán en un sobre cerrado y

Se celebrará durante el mes de octubre

I Festival Internacional de Organo «Catedral de León»

El primer Festival Internacional de Organo «Catedral de León» comenzará el lunes, 1 de octubre con un concierto inaugural de Organo y Trompeta. Saludo. Presentación del Festival. Intervienen: Ilmo. Sr. Alcalde de León, Prof. Dr. P. Samuel Rubio, J. M. Ortí, A. Guitérrez Viejo.

Miércoles, 3 de octubre; inauguración de la Exposición fotográfica monumental de los principales instrumentos construidos por Blancafort (España-Holanda), Grenzing (España-Alemania), Jann (Alemania), Kiais (Alemania), Marcussen (Dinamarca), Mathis (Suiza). Durante siete días consecutivos, presentación —mediante diapositivas y cassettes— de cada una de las obras de los Maestros Organeros participantes.

Reunión para la fundación de la Asociación de Amigos del Organo «Catedral de León».

Jueves, 4 de octubre; los Organos en la Catedral de Astorga, Ponencia de J. M. Alvarez.

Los Organos en la Catedral de

León, Ponencia de Samuel Rubio Alvarez.

Los organos en la provincia de León, Ponencia de Fernando Llamazares.

Viernes, 5 de octubre; recital de música francesa, J. P. Leguay (París-Limoges).

Sábado, 6 de octubre; inauguración del Curso monográfico sobre la Interpretación de la Música de Bach desde la perspectiva de la Retórica del Barroco, por el Prof. Dr. Hubert Meister

Lunes, 8 de octubre; el Organo español y sus vicisitudes históricas. Conferencia del Maestro Gabriel Blancafort.

Jueves, 11 de octubre; recital de Bach por el Prof. Dr. Hubert Meister (Alemania).

Viernes, 12 de octubre; recital de Bach por alumnos del Curso.

Sábado, 13 de octubre; recital de Bach por alumnos del Curso.

Domingo, 14 de octubre; reunión de la Comisión Organizadora del Festival y nuevos socios de Amigos del Organo «Catedral de León».

Primer premio: Trofeo y 15.000 ptas.

Segundo premio: Trofeo y 5.000 ptas.

Se concederá, asimismo, trofeo y cinco mil pesetas a la mejor fotografía de autor local.

b) Trabajos en blanco y negro: Primer premio: Trofeo y 15.000 ptas.

Segundo premio: Trofeo y 5.000 ptas.

Se concederá, asimismo, trofeo y cinco mil pesetas a la mejor fotografía de autor local.

El tiempo

Disminución de vientos Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo 11,0
 Mínima 15,0 a las 6,00
 Máxima 27,4 a las 15,55
 Media 21,2

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 756,00

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 37 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): NULA

EVAPORACION: 10,4 m.m.

VIENTO:

Dirección predominante Sur

Velocidad media 18 km.

Racha máxima medida en anemocinómetro 45 km. del Oeste-Noroeste a las 10,30

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Disminuirá la intensidad de los vientos con predominio de los cielos poco nubosos

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborales, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9,30, 11,30; 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde. (Lunes y sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

SEMINARIO MAYOR DEL... Todos los días misas, festivos incluidos, a las 19,30.

Agenda

JUEVES, 20 DE SEPTIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 8,01 y se pone a las 20,10

SANTOS DEL DIA

Ss. Artemidoro y Taleleo, Bonoso y Maximutano, mrs.; Cirio, y Clicerio, obs.; Eustaquio, Teopista, Teopisto y Agapito, mrs.; Faustina, Filogonio, ob.; Francisco María, Miguel y Teodoro, mrs.; Montano, mj.; Nicandro, Gregorio, Pedro, Demetrio e Isabel, anacs, Susana, Teodoro, Felipa, Sócrates y Dionisio, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Mateo, ap. y evang.; Alejandro, Isacio, obs.; Pánfilo, Eusebio, mrs.; Melecio, ob.; Bernarda de Tarantasia, Ifigenia, vgs.; Jonás, Néstor, cfres.; Gregorio, monje.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
 Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE 20

24 HORAS

Martín, Asensi, 22 (Junto Cine

Rex).

FARMACIAS DEL GRAO

Almela, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS
 premiado ayer

8.756

PUBLI
 CAS
 AGENCIA
 PUBLICIDAD
 GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
 Traslados España y extranjero Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

00.41	Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
01.09	Expreso, sigue a Granada.
10.09	Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid-Ch.
13.12	Unidad Rápida.
14.16	Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9.
15.44	Talgo, sigue a Murcia.
16.28	Semidirecto.
20.34	Expreso, sigue a Málaga.
20.57	Electrotren.
22.43	Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.24	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.18	Expreso, procede de Sevilla.
06.48	Expreso, procede de Granada.
09.01	Semidirecto.
09.46	Electrotren.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.00	Talgo, procede de Murcia.
14.42	Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.
17.38	Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.
18.45	Unidad Rápida.
20.00	Tranvia, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS

— CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

06.50	Tranvia.
07.40	Semidirecto.
08.44	Tranvia, procede de Tortosa.
09.43	Tranvia.
11.37	Tranvia.
14.01	Tranvia.
16.10	Semidirecto.
18.46	Semidirecto.
21.10	Tranvia.

— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

10.44	Semidirecto.
12.46	Tranvia.
14.15	Tranvia.
15.54	Tranvia.
17.24	Semidirecto.
19.34	Tranvia.
19.58	Tranvia, sigue a Tortosa.
21.07	Semidirecto.
22.18	Intercity, procede de Madrid-Ch.
23.12	Tranvia.



El retablo, conservado en Vila-real, se confirma como obra de Santo Leocadio

La restauración devuelve el aspecto original a «El Salvador»

Tras la restauración ha podido ser confirmada la autoría del retablo de «El Salvador», custodiado en la Iglesia Arciprestal de Vila-real. El nuevo aspecto de la tabla, realizada a principios del siglo XVI por Paolo de Santo Leocadio, fue presentado ayer a los



Enrique de las Casas, muestra los resultados obtenidos tras la restauración, comparando las fotografías tomadas antes y después de llevarse a cabo los trabajos.

informadores por el encargado de su recuperación, quien aseguró que la técnica restauradora aplicada no ha afectado en ningún momento a la pintura original.

Manuel Enrique de las Casas Gil explicó que, tras quedar desvelados los detalles originarios de la obra, se puede situar con toda seguridad la autoría de ésta entre 1513 y 1519. «Se trata de una tabla de transición —dijo—

realizada por Pablo di Santo Leocadio, con su elemento caracterizado de este pintor como el la inclusión de acantilados en los paisajes secundarios de sus retablos».

La dificultad de esta restauración residió, según señaló el propio encargado de la empresa, en el intento académico de la recuperación del Pablo de Santo Leocadio, evitando que se observen trazos de la mano del restaurador.

Tal como auguraban los trabajos realizados anteriormente por Manuel Enrique de las Casas en Morella y Villafranca, la tabla muestra su esplendor original, para situarse entre las obras más interesantes de este pintor italiano.

«El Salvador» compagina las influencias valencinas con los elementos de carácter italianizante, dato que contribuye a confirmar la autoría de esta obra.

Por su parte, el responsable de la parroquia Sant Jaume, Juan Bautista Alba, fue preguntado sobre la inversión efectuada, para poder hacer frente a la restauración. Este señaló que la Caja Rural ha ofrecido una subvención importante, que prácticamente ha sufragado los trabajos. «Este es un gasto muy bien empleado —remarcó—, porque ha permitido devolver la belleza originaria de la obra».

Tanto las Tablas de la Vida de Santiago como «El Salvador» quedarán instaladas en la sacristía de la Arciprestal de Vila-real, de forma que puedan ser resguardadas de la humedad, factor que había provocado hasta ahora su progresivo deterioro.



La Anunciación, detalle del retablo de «El Salvador» en el que se aprecian los detalles de la obra tras su restauración.

La tabla ha recibido también un tratamiento especial, anti-óxido, así como el revestimiento en su parte posterior de un material impermeable, que dé mayores garantías para la conservación.

La obra fue objeto, probablemente en el siglo XVIII, de una primera restauración. En esta ocasión, Manuel Enrique de las Casas ha encontrado la tabla íntegra, a excepción de un remate del guarda polvo. Por otro lado, el criterio aplicado para la restauración ha sido, según pala-

bras de su propio autor, la reversibilidad.

Así, según puntualizó, en cualquier momento las capas añadidas, podrían ser de nuevo extraídas, sin que quedase afectada en absoluto la parte original de la obra. Este tratamiento, utilizado en la recuperación de antiguos lienzos, permite que en un futuro, de avanzar las técnicas de restauración, estos nuevos métodos puedan ser aplicados sin dificultad.

Pasqual Carda

Casa Abadía

Cerámicas de los alumnos de la Escuela de Bellas Artes

Alumnos de la Escuela de Bellas Artes de Castellón exponen en la Casa Abadía una muestra de su labor, muy interesantes tanto por sus intenciones (la promoción de la cerámica artística) como por sus logros concretos. El conjunto presenta una serie de personalidades muy distintas, dentro de una tradición que arranca del siglo XVIII y que hoy afortunadamente se mantiene.

Los autores, bajo el magisterio de Rafael Guallart, están en niveles muy diversos, con obras que pueden ser todo lo sencillas que cabe esperar de un principiante junto a otras francamente maduras, con un creativo dominio de las dificultades de la cerámica.

La temática y las técnicas son las tradicionales (mayólica y cuerda seca), ya que el centro carece de medios técnicos para la enseñanza de una cerámica más innovadora. La inspiración es múltiple: La cerámica de Alcora, la de Manises, cierta tradición castellonense, las grandes obras de la pintura universal... junto a temas originales, en cuadros, platos, bandejas, y dos encantadoras maquetas con todo el utillaje cerámico de la cocina tradicional.

El centro, después de más de medio siglo de loable actuación (siempre con más ilusión que medios) se encuentra en la actualidad ante una próxima redefinición oficial, con toda una serie de cambios en perspectiva (asignación, financiación, local, ajuste del profesorado, plan de estudios), siendo deseable que todos esos cambios den a la actual Escuela de Bellas Artes la posibilidad de cumplir adecuadamente con sus fines y que, con la sólida base existente, se proyecte brillantemente hacia el futuro.

Manuel Godoy

Elena Negueroles expone en el Casino Antiguo

Esculturas y dibujos de Francesc Marc en el Torreón

Francesc Marc nace en Castellón, estudiando tres años de decoración en Valencia, en donde se concretó su vocación, estimulada por su contacto permanente con el mundo del arte a través de su padre, «toda la vida haciendo gayatas».

En esta ocasión nos ofrece una serie de dibujos a la sanguina («porque es el color más apropiado para pasar luego a escultura») y de esculturas en bronce patinado con oro viejo, piedra artificial y arcilla cocida, así como un relieve de tierra cocida policromada. Francesc funde siempre el impacto plástico con el mensaje o la emoción: Las dos caras humanas unidas, delicada y recientemente modeladas, simbolizan la libertad de expresión, tienen la boca cerrada pero comunican su mensaje de dulzura. En su arte el autor prefiere una figuración en la que predomina la figura humana elementarizada, cuidando acertadamente la composición y teniendo en

cuenta las posibilidades texturales tanto como las volumétricas, con masas netas llenas de humanidad, sintetizando en curvaturas vivas, sin llegar a una geometrización que las privaría de esa vida que ahora tienen, siempre con una composición llena de fuerza, contando con una luz cambiante provocadora de valores nuevos.

De su obra afirma el autor que le encanta Henry Moore, porque coinciden en la suavidad de unas curvas sin agresividad en las aristas, cerradas... intentando casi siempre hacer unos personajes sin rostro, para evitar que el espectador se entretenga en las facciones, para que se fije en la amplitud de la figura, en sus valores escultóricos, y no en la anécdota.

Cerca de la exposición podemos contemplar la monumental escultura «Repos al Torreón», situada en una de las terrazas del mismo.

Elena Negueroles

La pintora Elena Negueroles

expone en el Casino Antiguo un conjunto de retratos, bodegones y paisajes en los que busca sobre todo la belleza y, en el caso de los retratados, un elegante parecido. Se trata de una apasionada del color vivo, puro, fresco y deslumbrante.

Las obras están concebidas con visión de pintora, con soltura en las pinceladas que van construyendo los temas, en los que combina el empaste grueso y opaco, abocetado, con las pinceladas de pigmentos muy diluidos, todo esto combinado con una resolución más cerrada y detallista en los rostros, que de este modo se convierten temática y plásticamente en el centro de interés que atrae la mirada del espectador.

Pero esta concepción estrictamente pictórica queda en muchos casos deslucida por el descuido de las fases previas a la aplicación del color: Las anatomías están siempre desproporcionadas, la perspectiva mal resuelta se nota más al lado de las obras consigui-



Francesc Marc junto a una de sus obras

das (como en un campo en el que dominan los empastados rosas, situado en el centro de la sala), y la despreocupación por las posibilidades de la composición incide negativamente en los resultados. Como comentario final cabe

añadir que es un conjunto de radiante colorido, en el que las obras acertadas son realmente espléndidas en su elegante ambición, muestra de lo que puede conseguir su autora.

M. Gody

Parlen els guanyadors dels premis Mediterráneo

Ramón de Aguilera Martínez y Josep Calatayud Bernabeu han estat els guanyadors dels premis de contes MEDITERRANEO, en castellà i català respectivament. Ramón de Guilar és de Casas de Ves (Albacete), però fa dos anys que viu a Castelló i guanyà fa cinc o sis anys un premi de l'ateneu d'Onda. Ha escrit contes de terror a la revista valenciana SOS i ha col·laborat també en d'altres publicacions. Josep Calatayud és d'Albaida i fa poc mes d'un any

que viu a Castelló. Estigué durant uns anys a Nicaragua, on col·labora en diversos suplementos culturals de revistes i diaris. També te publicat un estudi sobre el poeta nicaragüenc Manolo Cuadra. Cal dir que els premis de contes estaven patrocinats per la llibreria Armengot i els premis de fotografia, els premis del que també es donares dimarts per la vesprada, fou patrocinat per Foto-Cine Lledó.

Ramón de Aguilar, primer premi de contes castellans

«Muchas veces sólo nos quedamos con el nombre de las cosas»

—Ramón Aguilar, ¿en qué consiste el cuento «Cómo nació una estrella»?

—Es una historia que explica el nombre de la estrella Antino, basado en un amor del emperador Adriano y nació después de haber leído la novela «Memorias de Adriano», de Margarite Yourcenar. Me interesó el personaje y su historia y profundicé un poco en la parte histórica del personaje. Descubrí que el aspecto que yo cuento no está recogido en la novela francesa y consideré interesante narrarlo. Más tarde, en el mes de julio, el día 10, coincidiendo que era el aniversario de la muerte del emperador Adriano y un poco en homenaje a este emperador de origen español y a la figura que se recoge en la novela, que me fascinó, pensé contar este hecho de su vida y darle un poco de trascendencia, haciendo notar cómo hay cosas que llegan hasta nosotros, como el nombre de una estrella, que tienen toda una historia detrás, a veces ejemplar y trascendente, y nos hemos quedado sólo con los nombres.

—¿Es la primera vez que escribes una novela corta o un cuento?

—No, yo he escrito siempre, desde los diez años. Siempre he querido ser escritor y me ha gustado, sobre todo, el cuento, aunque tienes que condensar la escritura y es un género difícil. Pero por el mismo hecho de que es poco espacio y lo tienes que rellenar, es un género que siempre he cultivado, aunque estoy trabajando también en una novela.

—¿Has recibido algún premio más, anteriormente?

—Efectivamente, pero sólo algún premio sin importancia, en juegos florales,

concursos de cuentos en Albacete y en Gandía, pero premio importante ninguno.

—En cuanto al estilo del cuento, ¿has seguido el modelo de «Memorias de Adriano» o es un estilo diferente?

—No, es un estilo completamente diferente. A mí me preocupaba bastante el hecho de que «Memorias de Adriano» es una novela buena y de éxito y por tanto podía caer en la tentación de copiar su estilo y su planteamiento. Procuré evitar esto desde un principio, tanto el planteamiento de la historia como la forma de narrarla, para que no pretendiese ser parte de «Memorias de Adriano». Y de hecho creo que si yo no llego a mencionar al final los nombres de Adriano y Antino pasaría desapercibido que se trata de estos dos personajes.

—¿Qué influencias has tenido a la hora de escribir este cuento y, en general, toda la obra que has escrito?

—En general, como he leído mucha obra americana, porque me gusta, creo que siempre me ha influido en la forma de empezar a narrar, de enfrentarme a lo maravilloso. En el caso concreto de este cuento, no, porque no correspondía al tema, y también porque procuro evitar influencias que parezcan más bien un dictado. Aquí me esforcé un poco por contar las cosas como a mí me salían, por estilo y por forma de decirlas. Creo que lo trabajé un poco, aunque en general, toda la literatura que he leído está detrás de lo que escribo: Literatura sudamericana, literatura clásica española y otras lecturas.

Josep Calatayud, guanyador del premi de contes en català

«Les disfresses» es basa en una anècdota que em contaren

Josep Calatayud, ¿qué són «Les disfresses»?

—«Les disfresses» és una anècdota ocorrida i que em contaren. Vaig veure que donava peu per a una història breu, un conte. En presentar-se l'ocasió dels premis «MEDITERRANEO» vaig pensar que podria participar si elaborava a questa petita història. El que es revela és una situació personal entre marit i muller i certa indiferència o una falta d'acabar-se de valorar-se mutuament les persones. L'anècdota ve a manifestar com de vegades s'aprecien els valors en estranys més que en el propi marit i la pròpia muller. Eixa és l'orientació que ha tingut el conte i la possible moralitat que pugui tenir.

—Ja que està basada en fets reals, ¿els personatges són també reals o has creat personatges de ficció?

—La història me la contaren com a passada fa molts anys, abans de la darrera Guerra Civil, transcorria durant el carnaval, però jo l'he elaborada com si passés a un ball de disfresses, no com els que es fan a carnaval, sinó els que es fan a les platges durant l'estiu. La història és verídica i passada, però l'ambientació i els personatges no tenen res a veure, els que figuren al conte, amb una realitat actual.

—¿Es la primera vegada que escrius o ja tens una trajectòria d'escriptor més o menys llarga?

—Participar en concursos és la primera vegada que participe però escriure en català ho he fet moltes vegades, amb col·laboracions a revistes, programes de pobles i altres llocs. Tinc contes i narracions escrits, però no tinc una trajectòria literària, encara que tinc també novel·les elaborades. De tota manera, no em dediqueu exclusivament

a la literatura ni pense viure d'ella. Es una afició que aquest concurs m'ha donat ocasió de manifestar.

—Es, doncs, la primera obra que presents a un concurs i el primer premi que obtens, jaixò t'ha animat a presentar-te novament i a fer coses més llargues?

—M'ha animat a fer coses més llargues, perquè ja les estic fent. També en la línia del conte, estic fent-ne una sèrie de deu, dels quals ja n'he escrit cinc, tots al voltant d'un tema. El fet de fer una cosa i obtenir un premi anima molt.

—Malgrat que el conte es basa en fets reals, és ben cert que en l'estil s'hauran produït una sèrie d'influències. Quines són?

—El conte està escrit d'una manera tradicional, és a dir, en la tècnica del segle XIX o abans. L'única cosa que he procurat és fer el conte agradable, que el diàleg siga breu i les descripcions no siguin llargues i que les imatges que apareixen siguin molt dinàmiques. Eixe és l'esforç, o la tècnica que he volgut seguir en l'elaboració del conte. He buscat fer una cosa breu, no massa llarga, una dinàmica ràpida i, sobretot, m'he fixat en que hi haja prou acció, que n'hi ha.

En quant a les influències, estic molt influït per la literatura clàssica castellana, que és el que més està a l'abast. Des que tinc interès per la literatura catalana, he llegit també clàssics com ar tirant lo blanch, i també d'alguns autors catalans i els autors recents valencians que publica tres i quatre. No és, però, cap escola concreta, sinó que es tracta d'un cúmul de coses que actuen. Després jo ho elabore i ho decante, i resulta l'obra final.

Nadal Escrig

1^{er} Aniversari de la revista de literatura «Raval»

La revista literaria Raval, que s'edita al Baix Maestrat celebra el seu 1^{er} aniversari. Això constitueix, ja, una fita important per aquesta revista que és l'única d'aquestes característiques que es fa actualment al País Valencià.

Per tal de celebrar el 1^{er} aniversari Raval sen'ns presenta n amb un número doble, el 4-5 que correspon a la primavera estiu de 1984. Aquest número dedica una bona quantitat de les seues planes a reproduir les ponències de la I Mostra Literària del Baix Maestrat, que va tenir lloc a Benicarló al mes de juny i de la qual MEDITERRANEO informà molt ampliament en el seu dia.

En aquestes ponències i parlant de la poesia Salvador Sáfer planteja diverses qüestions; entre elles la marginació que sofreix la poesia en els mitjans de comunicació que fa que només els poetes consumeixquen poesia i que

després d'una digestió fastigosa «dormen la sesta beata de la complaença». Una altra qüestió plantejada per Jáfer és que cada dia més la poesia es converteix en una pura retòrica buida i que cal esporgar «l'arbre generós» de la poesia. Marc Granell, es mostra d'acord amb Jáfer en que hi ha que sortir del cercle tancat dels poetes, però que això de vegades es fa difícil per culpa dels propis poetes que es creuen una èlite reduïda. Manuel Joan i Arinyó, va presentar la que potser siga la ponència més polèmica, ell va estar antologat a Brossa Nova, que es titulava com a «Poetes valencians dels 80». Arinyó no es mostrà d'acord amb aqueix subtítol puix entre el més vell i el més jove dels antologats hi ha més de 20 anys de diferència. Per altra banda apuntà la possibilitat que aquesta antologia fóra una maniobra per acabar amb tots els anto-

logats feta pels poetes de la generació del 70, encara que ell comparteix algunes de les crítiques que tingueren, puix tan sols tres dels antologats han publicat algun llibre.

El primer dels ponents en la taula rodona sobre novel·la, Josep Lozano assenyala la importància que per a la novel·la han tingut la creació dels Premis d'octubre. I diu que els trets més importants de la novel·la valenciana actual són la diversitat i la quantitat. L'altre ponent, Josep Franco, va parlar de les contradiccions amb les que s'enfronta el novel·lista valencià actual. Per un cantó, el fet d'entestar-se a escriure en una llengua minoritària en un món d'ordinadors i vídeos; o la contradicció de no poder escriure contra la generació anterior, per motius d'una certa solidaritat.

En el present número trobem també una narració de Manuel

Joan i Arinyó, «Travestisme criminal», un entretingut relat on es mesclen poetes, travestis i assassins. Salvador Jáfer nes presenta traduccions d'uns importants poetes portuguesos de començament de segle, Fernando Pessoa, Alberto Caiero, Alvaro de Campos i Ricardo Reis.

Raval ha tingut des de la seua fundació el propòsit d'obrir les portes als escriptors joves i inèdits; en aquest número n'apareixen dos: Joan Francesc Gregori amb el poema «La comunió de la terra» i Conxa Planells amb «Un tros de dia». La revista es completa amb una sèrie de ressenyes de llibres.

Per últim cal destacar l'acurada presentació que va millorant de número en número, això com uns dibuixos molt suggeridors d'Armand Esteso.

Josep Manuel San Abdón

EL PREMIO PLANETA, DOTADO CON DOCE MILLONES

Por primera vez, el Premio Planeta de Novela otorgará doce millones de pesetas a su ganador, convirtiéndose en uno de los galardones literarios mejor remunerados del mundo.

El Planeta se concederá en su trigésimo tercera edición el 15 de octubre próximo, en la ya tradicional fiesta literaria que inaugura la temporada de otoño, y una vez más aumenta su cuantía económica.

La obra ganadora, que hasta el pasado año recibía ocho millones de pesetas, obtendrá en esta ocasión doce millones.

VILA-REAL

Enrique Ayet se reunirá periódicamente con los periodistas

La avalancha informativa municipal será afrontada por la Alcaldía

El titular de la alcaldía de Vila-real, Enrique Ayet, ofrecerá semanalmente a los Medios de Comunicación una rueda de prensa para exponer a la luz pública los aspectos de mayor actualidad en el municipio. Este encuentro con los informadores se producirá cada viernes y viene motivado, según expuso ayer Enrique Ayet, por la avalancha de cuestiones registradas coincidiendo con la reactivación de la vida política municipal, tras el regreso del período de vacaciones.



Enrique Ayet, así como las aspiraciones a largo plazo previstas por éste.

Entre los temas de mayor relieve subrayó los proyectos, que se pondrán en marcha de inmediato,

como son la urbanización de la avenida Alemania, el mercado de judías verdes o la zona ajardinada de la plaza de San Fernando. Entre otros asuntos, en la apretada agenda de próximas realizaciones, hizo también hincapié en la construcción del Centro de Salud, el traslado del Juzgado de Distrito o la construcción de nuevos centros educativos, que completarán el mapa escolar en Vila-real.

Las ruedas de prensa con el alcalde Ayet se celebrarán con una periodicidad semanal, habitualmente los viernes. La apertura de esta nueva experiencia, que permitirá sin duda unas mayores cotas de clarificación informativa de los asuntos municipales, fue fijada a las once horas de mañana viernes en el edificio municipal.

Una conferencia abre el centenario de la Arciprestal

Los actos conmemorativos del primer centenario de la concesión del Título de Arciprestal, que se desarrollarán el 21, 22 y 23 de este mes, darán comienzo a las 20,30 horas del viernes con una conferencia a cargo de Ramón Rodríguez Culebras, canónigo de Segorbe y delegado diocesano de Arte Sacro, charla que versará sobre «La iglesia Arciprestal de Vila-real y su tesoro Artístico». En la conferencia, intervendrá igualmente Manuel de las Casas Gil, restaurador del retablo de «El Salvador».

El sábado, a las 20,30, habrá un concierto de música polifónica, ofrecido por la «Masa Coral Utielense». Cerrando el programa, el domingo a las 19,30 horas, tendrá lugar una celebración eucarística, presidida por el obispo de la diócesis, José María Cases Deordal, y que contará también con la presencia del Cardenal Vicente Enrique y Tarancón, corriendo a cargo el aspecto musical de la Coral «Sant Jaume».

Unas dos mil personas, según datos facilitados por los propios organizadores, asistieron la noche del pasado martes al recital de música rock auspiciado por «Els Lluisos» con ocasión de sus festejos anuales. El acto, que se prolongó hasta las 11 de la noche, contó con la intervención de los jóvenes grupos locales de rock «Soporte Vital», «Cromosoma-23» y «Beirut en obras».

Según explicaron los organizadores del concierto, este fue programado con objeto de «presentar a Vila-real la música que hacen los jóvenes de la localidad». Así, paralelamente a la actuación, se desarrollaron actos dirigidos a otro tipo de público, como la celebración de la Palabra.

Asimismo, en estas jornadas festivas que se prolongarán hasta el próximo domingo, se ha conta-

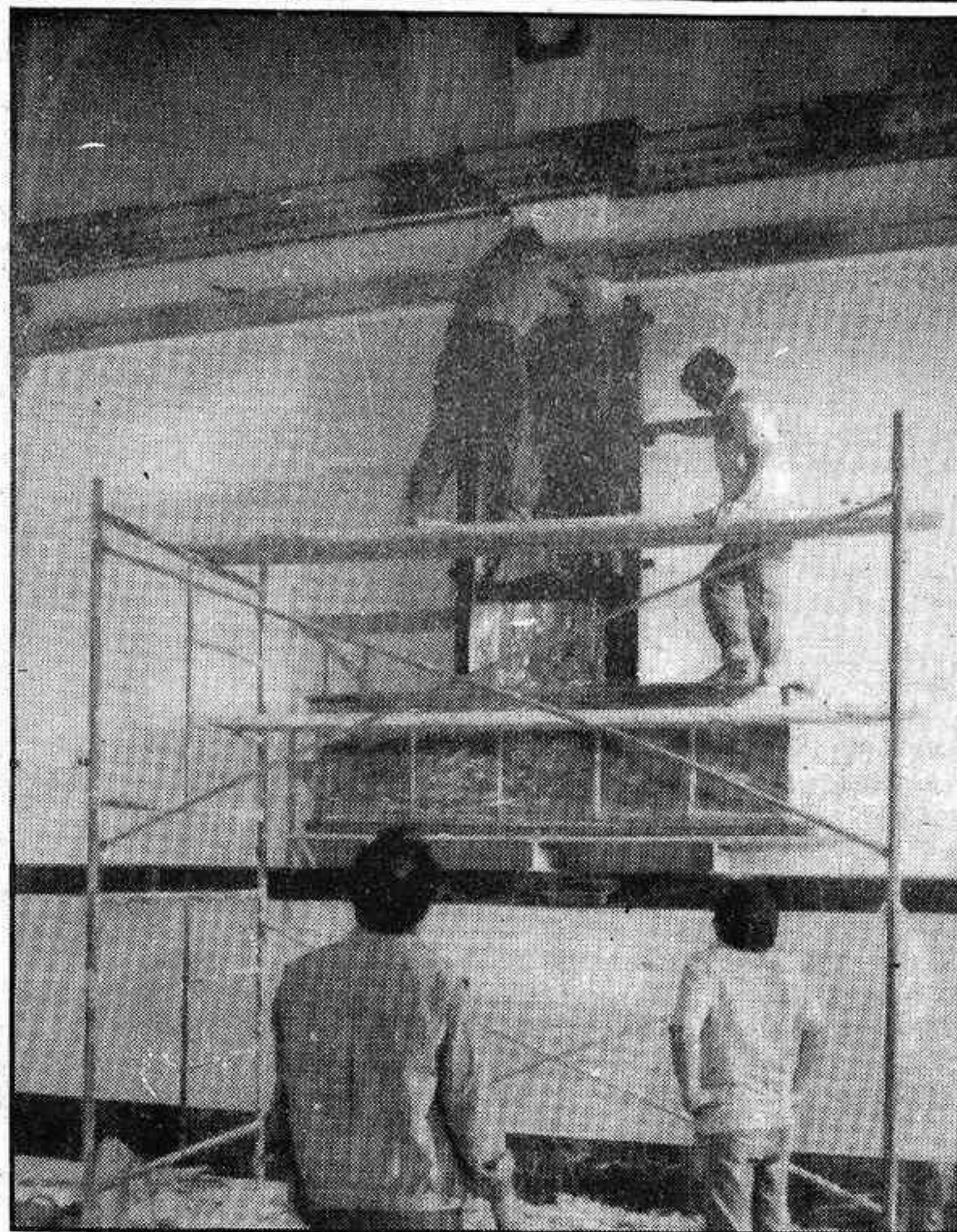
do también con un recital de poesía, anoche, y para hoy jueves está prevista una fiesta de juventud. Por otra parte, como es habitual cada año, el acto que ha suscitado la mayor expectación es la revista hablada «Camino». En el transcurso de este informativo, el periodista Xavier Manzanet entrevistará al alcalde, Enrique Ayet, para analizar los problemas de más candente actualidad en la población.

Pleno extraordinario del Ayuntamiento para aprobar un crédito

El Ayuntamiento de Vila-real se reunirá mañana viernes en sesión plenaria de carácter extraordinario con objeto de abordar un único punto el orden del día de la sesión, el expediente de modificación de crédito número 4 del presupuesto ordinario. No obstante, no se descarta que el Grupo Popular traslade al pleno una moción, que clarifique su posición en torno a la apertura de negociaciones sobre las Alquerías.

En este sentido, en la última sesión plenaria del Ayuntamiento, los concejales aliancistas declinaron seguir el cauce del diálogo en torno la segregación de Alquerías, al estimar incoherente con el recurso interpuesto por el municipio a la reciente sentencia dictada por el Tribunal Supremo. Mientras tanto, en los contactos iniciados por socialistas e independientes con los representantes de la Junta de Segregación de Alquerías, han quedado excluidos los integrantes del Grupo Popular, hecho que ha sido estimado como una falta de pragmatismo, por parte de esta formación política, que ha eludido enjuiciar en su justo calibre la sentencia del Supremo, que se mostró en términos indudablemente favorables para Alquerías.

LA GLORIETA



EL PATRIMONIO ARTISTICO, DISEMINADO

La parroquia Sant Jaume, celebrará a partir de mañana, el primer centenario de la concesión del título de Arciprestal, con este motivo han sido programados diferentes actos, como la conferencia del doctor Rodríguez Culebras o el concierto de música polifónica. El significado de la conmemoración, según palabras del propio responsable de la parroquia, Bautista Alba, es relativo. Sin embargo, esta fecha tiene un sentido especial, por coincidir con la culminación de un proyecto largamente acariciado, como es la creación de un Museo Parroquial.

La restauración del retablo del Salvador, con práctica seguridad obra del pintor Paolo di Santo Leocadio, restituye a los villarealeses una obra gravemente deteriorada, que se mostrará ahora en su belleza originaria gracias a la labor de Manuel de las Casas Gil. La creación de estas instalaciones museísticas permitirá, también, albergar de una forma idónea el tesoro artístico parroquial, que podrá ser contemplado ahora con mayor facilidad.

Al mismo tiempo, las obras instaladas en la Sacristía y en el Museo han sido rodeadas de las convenientes medidas de seguridad necesarias para proteger estos valiosos objetos de los eventuales robos, que amenazan a menudo al patrimonio histórico-artístico custodiado por la Iglesia.

Evidentemente, el esfuerzo realizado por el Arciprestal confiere un mayor realce a una conmemoración que, de otra forma, se hubiese entendido como un mero acto protocolario.

Los círculos culturales de la población han expresado, en este sentido, su satisfacción por la creación de este Museo, así como por la restauración del Retablo de El Salvador, reiteradamente reivindicados. El patrimonio histórico-artístico en la localidad se reduce, prácticamente, al fondo conservado de una forma diseminada en los diferentes establecimientos de carácter religioso. Por ello, la iniciativa de la parroquia Sant Jaume ha sido entendida como un primer paso para frenar el paulatino deterioro, que se ha ido adueñando de estas obras con el paso de los años.

Pasqual Carda

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policia Municipal	52 02 50
Policia Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01

Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38
Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad Social	52 16 12

Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50

Horario Trenes

Dirección Castellón:	
8.39 (Continúa hasta Barcelona)	
10.34	15.37
12.34	17.14
14.03	
18.37 (continúa hasta Barcelona)	
19.22	
19.50 (continúa hasta Tortosa)	
20.51	23.00

Dirección Valencia:	
7.00	16.19
7.49	16.38
8.55	18.55
9.59	21.03
11.47	
14.47	21.20

Horario de autobuses

Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón:	
7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,	18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.

Farmacia de guardia

Manuel Vilanova Patuel Molino, 9 -junto a Pío XII- Teléfono 52 23 17

Carta abierta del alcalde de Alcalà de Xivert a sus vecinos (y III)

Se me critica desde la oposición que mi voto coincide con el de los Concejales socialistas en los temas que resuelve el Pleno. Mi voto estará, siempre, a favor de las mociones y propuestas que redunden en beneficio del Municipio, vengan de quien vengan. Así he solicitado el apoyo a las que yo he presentado y presentaré en el futuro. Y así hemos votado y acordado por mayoría la mejora del tendido eléctrico, en el pueblo y Alcocebre, el asfaltado de caminos vecinales, las reparaciones del Colegio Nacional, las cesiones de terrenos en el casco viejo de Alcocebre para la ampliación de viales, etc., con la oposición de los concejales de A.P., empeñados en reclamar para sí la Alcaldía que ostento y que mantendré hasta el final de mi mandato.

Insiste A.P., repetidamente, en criticar mi postura respecto al tema de los sueldos de los miembros de la Corporación: Sólo mi candidatura del C.D.S. insistió, en nuestra oferta electoral, en la anulación de los sueldos de los concejales. Por lo tanto, llevé al Pleno una moción para obtener esa anulación y fue aprobada.

Tiempo después, los concejales socialistas presentaron una propuesta solicitando el pago de los gastos de desplazamientos y retribución de las horas dedicadas a sus funciones en la Corporación, en compensación de sus pérdidas salariales, apoyándoles en su moción, ya que esta situación es la ordinaria aceptada mayoritariamente en los distintos ayuntamientos provinciales.

Se opone A.P. a la actual situación del servicio de recogida de basuras, servicio que diariamente viene prestándose eficazmente y que fue adjudicado al actual concesionario con la mecánica que exige la ley de Régimen Local, sin distinción de «color» y sin que, hasta la fecha, haya merecido ninguna reclamación de la vecindad.

Acepto y agradezco las críticas constructivas que se hacen a mi labor. Soy consciente de no haber conseguido —lo seguiré intentando— unificar los criterios de todas las fuerzas políticas que integran el Ayuntamiento, pero no voy a perder la ocasión de invitarles a dejar a un lado los personalismos, a superar planteamientos erróneos y a que consigamos, en beneficio de Alcalá, unificar criterios, sumar esfuerzos y solidaridad y responsablemente, enfrentar y superar los problemas que nos afectan.

Nuestro pueblo tiene un futuro próspero, propiciado por nuestra zona turística, lugar idóneo, en opinión de cuantos nos visitan, para desarrollar sus actividades, ocio e inversiones que benefician, directa o indirectamente, a nuestra comunidad.

Nuestro futuro es alentador con una agricultura en permanente desarrollo, agua y clima, favorables para la obtención de rendimientos y el nivel de competitividad que ha de exigirnos nuestra futura integración en el Mercado Común Europeo.

Estos principales aspectos de nuestra buena situación deben hacernos entender, a quienes detentamos responsabilidades públicas y políticas, que nuestro futuro exige planificación a medio y largo plazo, acciones coherentes y solidarias que nos permitan superar viejos clichés y afrontar con éxito el reto histórico, a partir del momento que nos toca vivir y para el que reclamamos el respaldo de todo un pueblo que, criticado con dureza, sabe perdonarnos los errores que, humanamente, habremos de cometer.

El corto tiempo que he vivido en esta Alcaldía no ha sido escaso en problemas. Sería imposible enumerarlos y lo importante es tener presentes los que todavía hemos de superar.

Tampoco quiero entrar en capítulos de agravios personales y políticos que son «gages del oficio» a los que resto importancia. Me ocupa y preocupa la marcha progresiva y ascendente de mi querido pueblo, al que no quiero ver paralizado por la falta de colaboración y miopía política de algunos sectores. No se merece Alcalá viajar en el «coche escoba» sino, como le corresponde, en la cabeza de la carrera.

A este esfuerzo común invito a todos los vecinos.

Joaquín Puig
Alcalde de Alcalà de Xivert

BENICÀSSIM

En octubre se abrirá una escuela de idioma inglés

La junta rectora de la Biblioteca Municipal ha decidido abrir para el primero de octubre una escuela para la enseñanza del idioma inglés. Las razones que aconsejan el acuerdo son varias:

Por un lado, los jóvenes saben que conociendo idiomas el mundo se hace más pequeño y asequible; la ilusión de los más es la de poder viajar y conocerlo cuando sus posibilidades económicas se lo permitan. Saben también que ante la necesidad de ampliar estudios, especializarse o simplemente trabajar en el extranjero el que domina dos o tres idiomas pronto se integra en el medio que desea desenvolverse.

Además, en una zona turística donde hay que prestar servicios a miles de personas que desde el Norte y centro de Europa vienen

buscando sol, playas y servicios adecuados, el conocimiento de inglés por los habitantes de la zona, podría suponer para estos turistas una mejor adaptación y hasta una estancia más placentera, ya que su vida de relación, la que se considera indispensable, les resultaría fácil (bancos, cajas de ahorros, hoteles, tiendas, administración local, etc.).

El lugar donde se impartirán las clases estará ubicado en el 2.º piso del Ayuntamiento, en una dependencia cedida por el mismo para tal fin.

La metodología a emplear será mixta: junto con el uso del videocassette, la intervención de un profesor de origen que intercale la aplicación y seguimiento del método y la expresión directa, orientando, corrigiendo, etc...

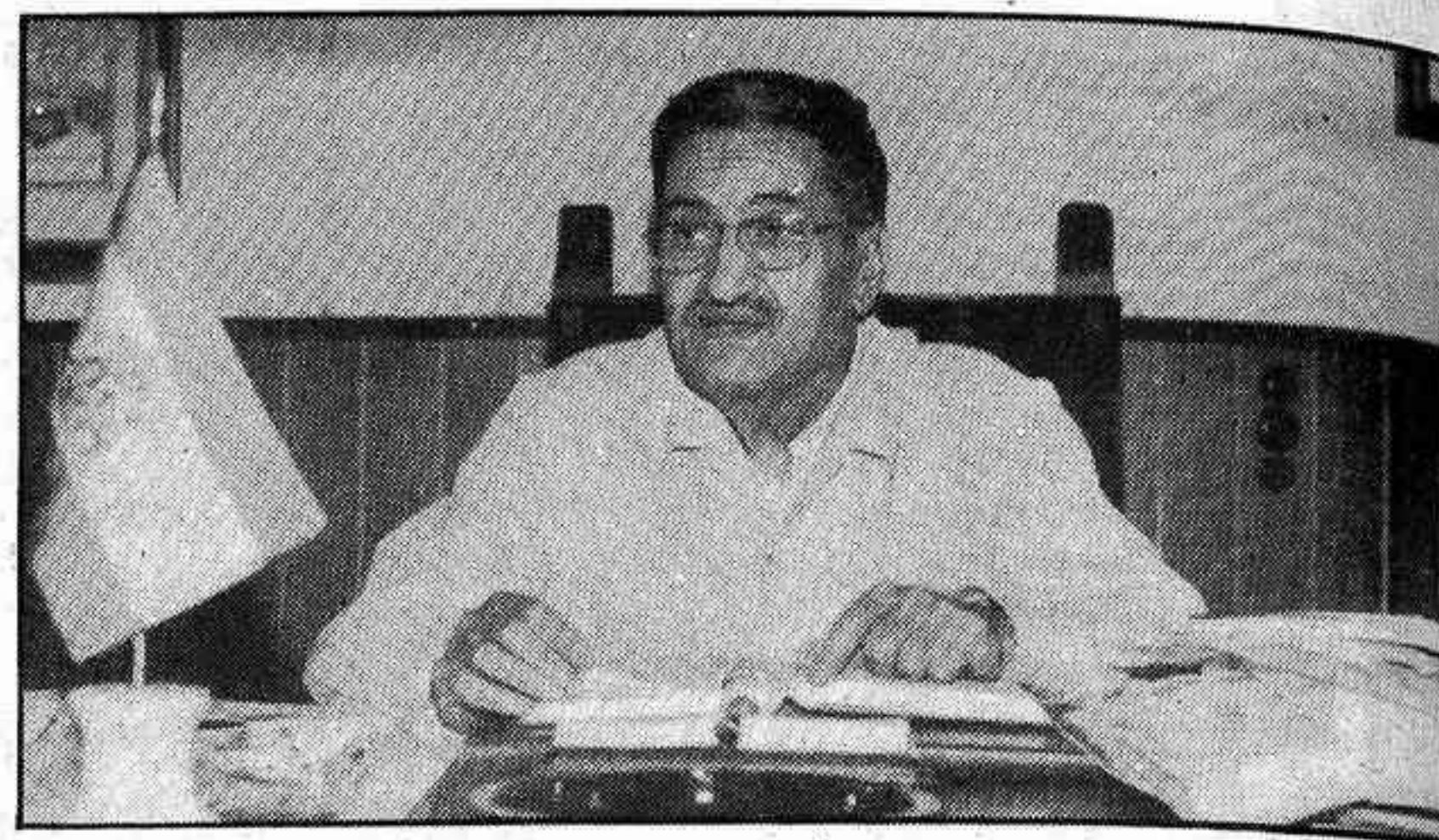
BENICARLO

El Ayuntamiento tratará la conducción de agua potable

Con la ausencia de la primera autoridad local, se celebrará hoy en Benicarló el pleno ordinario correspondiente al presente mes con tan sólo dos puntos en el Orden del día. La sesión estará presidida por el independiente Patricio Forés y tratará en uno de sus puntos el tema de la conducción de agua potable desde el pozo de propiedad municipal, situado en la partida Molines hasta el centro de distribución, conocido como la «bolsa de sales».

El tema entra en este pleno, ya que el acuerdo debe de realizarse antes del pleno de la Diputación de cara a próximas realizaciones.

Dicha canalización se está mostrando necesaria por varios motivos. Primero porque el pozo es propiedad municipal y tiene una capacidad sobrada para atender las necesidades de la población, incluso en verano cuando se triplica la demanda. Segundo por la gran calidad de agua encontrada, mucho mejor que la actual al contener un porcentaje inferior de sales, sobre todo de calcio. Tercero porque la actual agua potable se saca del pozo particular y se tiene que pagar un canon al propietario. Tres razones de peso que aconsejan acometer la obra con



El alcalde de Benicarló, José María Febrer, no asistirá a la sesión de esta noche.

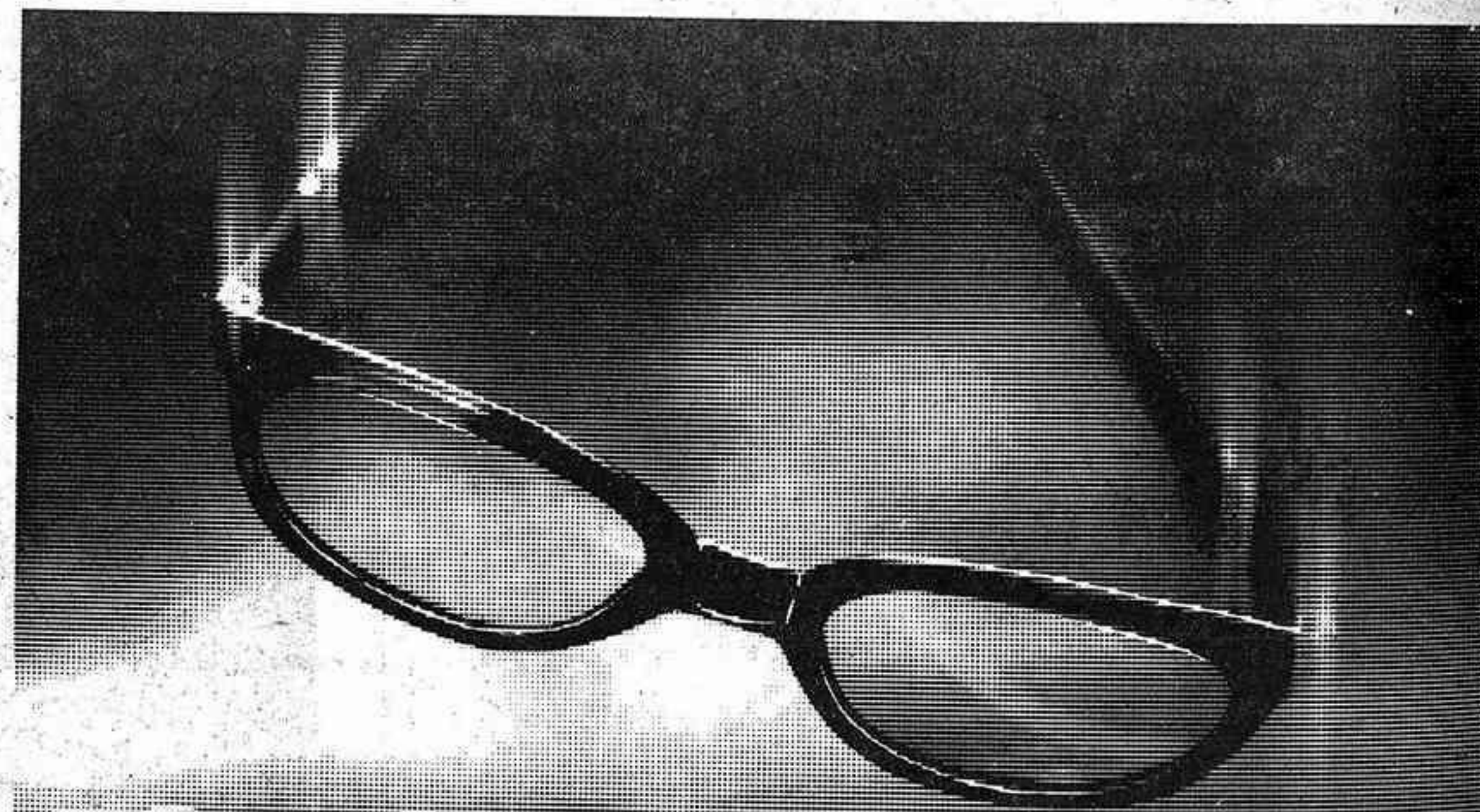
prioridad, aparte de otras de menor importancia.

Respecto a estos últimos meses el concejal delegado de aguas potables los manifestaba que no había ningún problema de suministro, pero según Francisco Moliner se debe de aprovechar este pozo que es municipal, con un agua de gran calidad. Sobre esto último debemos precisar que en efecto este verano ha habido buen servicio y no ocurrió como el pasado cuando se debió de echar mano a un pozo en reserva con mayor salinidad y que estaba muy clorada.

Otros temas de interés se han guardado para el pleno extraordinario que puede ser anunciado para el día 28, en el cual podemos adelantar que se tocará el tema del Plan General de Ordenación Urbana. Un discutido Plan que en su día levantó mucha polémica por ciertos trazados que se calificaron como sospechosos, en varios sectores de la población.

El Pleno se celebrará a partir de las nueve de la noche en el salón gótico del Ayuntamiento de Benicarló.

José Vicente Ferrer



ESTAS GAFAS TIENEN SEGURO DE VIDA



Un seguro de vida, muy seguro. Porque GENERAL OPTICA le ofrece, durante todo un año, la garantía de que usted no va a pagar la rotura de sus gafas, dejándoselas como nuevas y evitándole muchas molestias.

Si sus gafas han de caer, mejor que lo hagan sobre seguro. Un seguro más seguro: el de GENERAL OPTICA.

Ya sabe, asegure ¡GRATIS! la vida de sus gafas.



40 OPTICAS
00000

CASTELLON
Enmedio, 23

VALENCIA
Ruzafa, 10
San Vicente Mártir, 59
Juan de Austria, 15

ALICANTE
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

BORRIANA

Dos zonas ajardinadas serán remodeladas

Hacia finales del mes de septiembre está previsto el inicio de los trabajos de dos zonas totalmente ajardinadas en la plaza de les Monges y el Pla de Sant Blai, que se sumarán a las obras de acondicionamiento puestas en marcha en las distintas zonas verdes de la ciudad.

Palmeras

Durante estos últimos días prosiguen las plantaciones de palmeras y distintas especies arbóreas dentro del plan municipal dirigido a la remodelación de todas las zonas verdes del casco urbano. En el Camí d'Onda se instalarán setos a lo largo de toda la plaza, donde han quedado ubicadas dos palme-

ras canariensis, mientras que en el Jardí del Bés se está procediendo a la readaptación de toda la superficie ajardinada con el traslado de la zona de recreo hacia la

parte más amplia del jardín, protegiéndose la zona verde de plantaciones exteriores de seto a fin de impedir que está se invada.

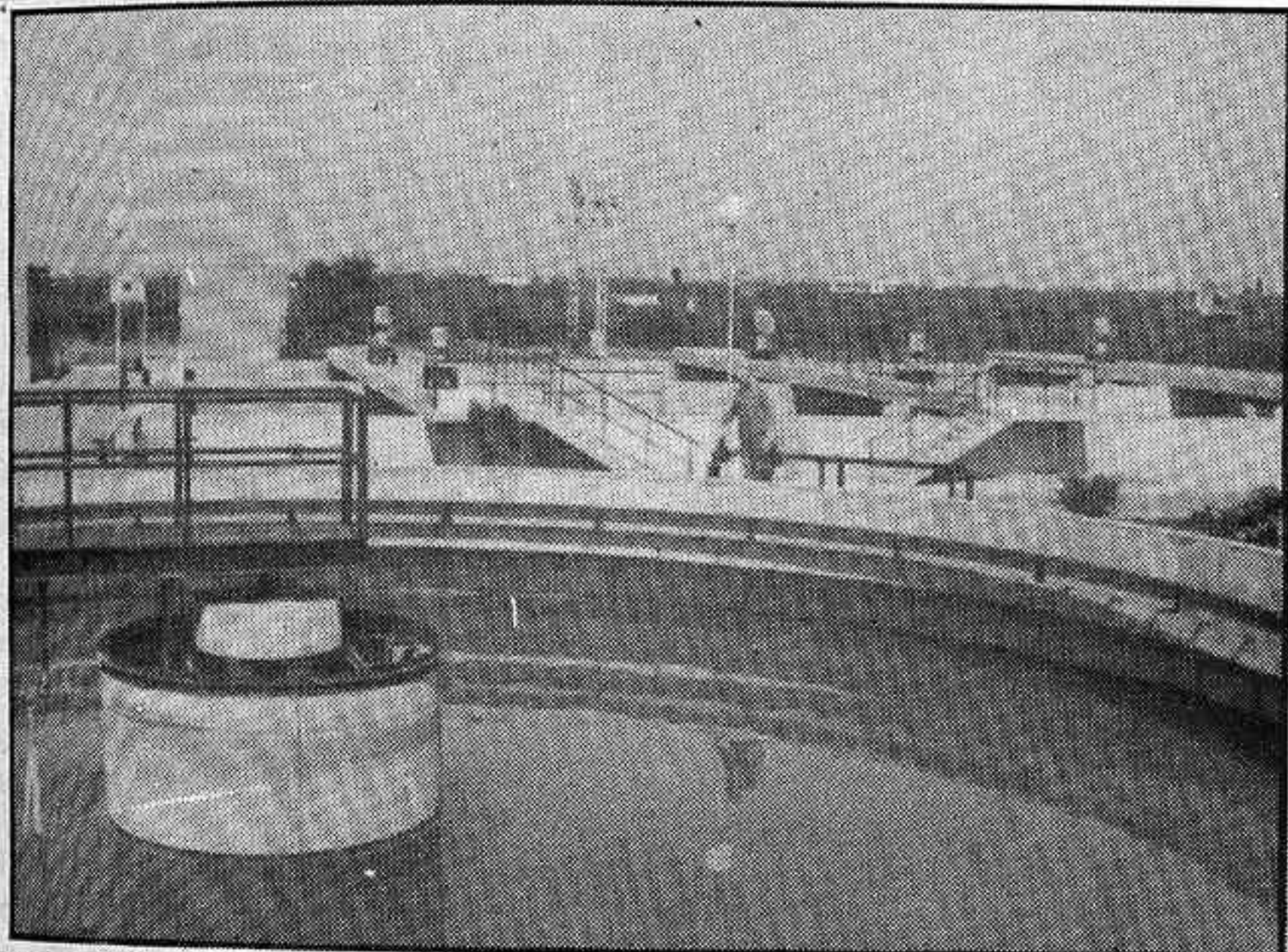
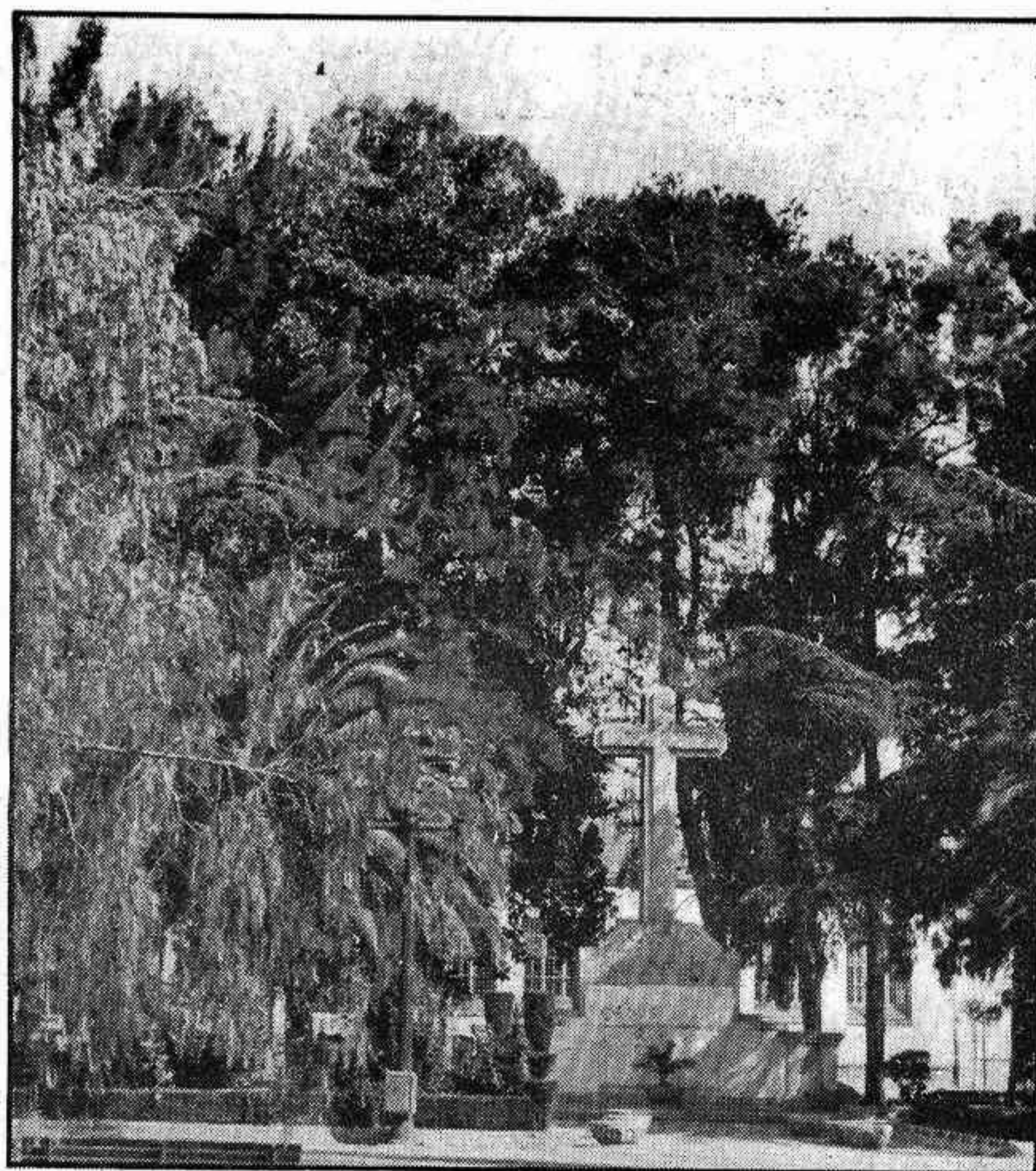
Sant Blai

Una vez se obtenga respuesta favorable de la Jefatura de Carretera se pondrá en marcha la completa remodelación de la plaza de les Monges y el Pla de Sant Blai. Para la primera se ampliará ostensiblemente la zona ajardinada, instalándose una fuente artesanal al inicio de esta y en la con-

fluencia de las vías que dan acceso a la misma. Asimismo, el Pla de Sant Blai comprenderá una extensa zona verde en una superficie que ahora se encuentra libre, creándose zona de aparcamiento y de recreo a la vez. Para estas dos zonas se cuenta con un presupuesto cercano a los cuatro millones de pesetas que incluirán los jornales y los materiales empleados.

Por otro lado, es de reseñar las manifestaciones formuladas por el concejal-delegado de jardines, J. González, lamentándose de algunas acciones vandálicas contra estas zonas verdes, poco acordes con la gestión desarrollada por los servicios municipales.

J. S. Borriana contará con nuevas zonas verdes



Depuradora de Borriana

Para subsanar anomalías

La depuradora está siendo sometida a reformas

La estación depuradora de aguas residuales de Borriana está sufriendo durante estos días obras de mejora en sus instalaciones, a objeto de subsanar anomalías iniciales y mejorar la labor de depuración de la misma.

Tras la puesta en marcha de esta estación se han venido observando algunos defectos en el proyecto que dificultaban el desarrollo normal de estas actividades y provocando deficiencias en el perfecto depurado de las aguas.

Estas primeras anomalías obedecerían a la primera fase de estas instalaciones. En estos momentos se va a proceder a la instalación de un tubo de drenaje hacia el mar con el fin de que en el momento que se produzca un aumento del caudal, normalmente durante los días de riego en el término municipal, este agua vaya dirigida al mar, mientras que el agua depura-

da pueda ser aprovechada posteriormente para el riego.

Los propios responsables de mantenimiento de las instalaciones, concesión que ostenta la empresa FACSA de Castellón, han calificado estas instalaciones como unas de las mejores de la zona, y tras los primeros trabajos de cultivo biológico de las aguas, han indicado que se viene desarrollando una depuración excelente.

Por otro lado, es de constatar que a esta fase inicial está prevista la posterior puesta en marcha de una segunda fase una vez que se puedan analizar los resultados obtenidos y se observe la necesidad de estos trabajos, circunstancia que se vería favorecida por la existencia de terrenos anexos para dar cabida a futuras ampliaciones.

Julio Sánchez

El Aula Viciosa, de la Caixa de Castelló alberga durante estos días una exposición de arte Indio que se prolongará hasta el próximo día 27.

La exposición comprende numerosas piezas de marfil, sedas, madera y otros productos típicos a los que se suman la pue-

ta en escena de fotografías y paisajes acordes a la temática de la muestra. En este mismo sentido, se anuncian conferencias dedicadas a la obra de las misiones en la India. El horario de apertura al público es de 18 a 21 horas, sólo los laborales.

J. S.



Diputació Provincial Castelló

II JORNADES CULTURALS D'ESTIU
AVUI DIA 20 SEPTEMBRE 11 NIT
PLAÇA DE BOUS DE CASTELLÓ
RECITAL

JOAN MANUEL SERRAT



VENTA DE LOCALIDADES:
A PARTIR DE LAS 5 TARDE EN TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS.

COLLABORA CONSELL MUNICIPAL DE LA JUVENTUT

Festes als pobles

Almenara

Competicions esportives.

A les 20 hores: Cinema infantil a la Plaça de Bous, amb la projecció de la pel·lícula «El Bóldo» de Walt Disney.

A les 20 hores: Conferència-col·loqui «Patrimoni cultural i arquitectònic d'art, a les nostres comarques», a la Casa Municipal de Cultura.

A les 22 hores: Cinema per adults a la Plaça de Bous, amb la projecció de la pel·lícula «El Golpe» de George Roy Hill.

Betxí

A les 12 del matí sisè concurs local de paelles festes de setembre.

Per la vesprada concurs, cucanyes, etc., per a les penyes.

A les 23 a la Plaça Major Espectacle de Varietés actuant com a primeres estrelles Sergio i Estivaliz.

Figueroles

A les 8 hores.— Despertà.

A les 13.— Entrada de vaquilles a l'estil pamplonica.

A les 16,30.— Bous pel carrer.

A les 22,30.— Xaranga Frenesi, aquesta estarà ambientada amb vedells, sangria, tramusos i cacaos.

Després es realitzarà la tradicional plantada de l'Arc de Sant Mateu.

Montán

A les 10 hores, campeonato de dominó por eliminatorias (1.ª fase).

A les 12 hores, pruebas de ganado vacuno.

A les 17 hores, juegos de destreza con reses de ganado vacuno.

A las 24 horas, exhibición de toro embolado.

Navajas

A las 14 horas, primer encierro de vaquillas, que recorrerá el itinerario de costumbre. Tras cada encierro tendrá lugar la prueba.

A las 17 horas, corrida de vaquillas en la plaza del Olmo.

A partir de las 23 horas, toro «embolao».



La participació a la I.ª Diada de la Bicicleta fou nombrosa i semblant a la d'altres pobles, com ara la Vilavella. (Foto: Pilar Vicent)

BETXÍ

Desbordades les previsions a la Diada de la Bicicleta

Dilluns pel matí es va realitzar la I.ª Diada de la Bicicleta, organitzada pel Club Cicliste Betxí, i amb el patrocini de l'Ajuntament. Aquest acte desbordà totes les previsions referides a participació. Com a mínim, 300 bicicletes es reuniren a la Plaça. Entre els participants hi havia la presència de gent de les més distintes edats.

El recorregut tenia l'eixida en la Plaça Major, davant de l'Ajuntament, i pel camí de Sant Antoni fins al peu de la Muntanyeta que porta el mateix nom.

Una vegada allí es va esmorçar, la beguda va correr a càrrec de la Comissió de Festes. Després es va tornar pel camí de les Carboneres. Una vegada les bicicletes varen arribar a la Plaça es va fer un sorteig amb molts premis, donats per entitats i cases comercials locals i

provincials. Finalment cal destacar l'organització, i la col·laboració prestada per la Creu Roja Local i per la Guàrdia Civil.

Ofrena al patró

Per la vesprada va tenir lloc, tal com ve sent habitual d'uns anys ençà l'acte d'ofrena al Patró del poble. Aquest acte, des del seu inici s'ha convertit en un dels actes més cel·lebrats, popular i característic de totes les festes. Totes les Penyes massivament es sumaren i participaren en la realització de l'acte.

L'obra que simbolitzava la imatge del Sant era exposada a la façana de l'església Mare de Déu dels Angels. Es una obra de considerables dimensions realitzada pel Borrianenc S. Boix. Al peu de la mateixa hi havien unes esca-

linates, on es depositaven els rams i cistells que s'ofrenaven.

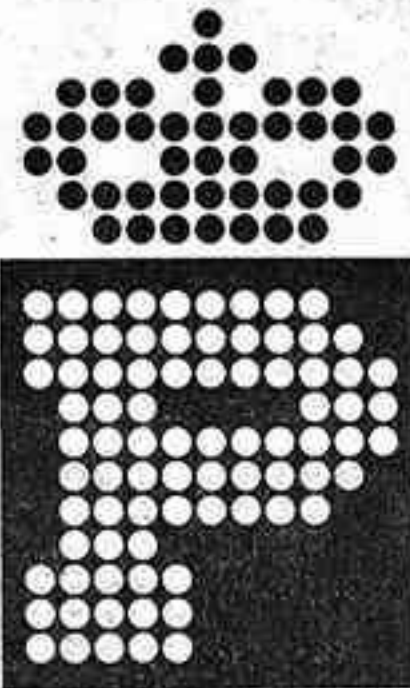
A les Penyes, acompanyaren la Banda de Música Local i, un dolçainer i un tabaler.

Xarxa teatre

En acabar l'acte d'ofrena, va tenir lloc l'actuació del grup Xarxa Teatre. Aquest grup va fer delirar els xiquets i no tan xiquets que acudiren a l'actuació, que tacà per la facilitat i naturalitat amb què el grup integra el públic del seu espectacle.

Per finalitzar tan sols dir que ahir, dimarts, s'ha col·locat la primera pedra de la futura casa del Jubilat. A l'acte assistiren les màximes autoritats locals i una representació de la Comissió de festes.

Joan Simarro



PAGARES DEL TESORO

Tipos de interés medio ponderado en la subasta del 13 de Septiembre

A 6 meses: 8,50% A 12 meses: 13,46%

Nueva emisión

Viernes 28 de Septiembre de 1984.

Fechas de amortización

29 de Marzo de 1985 (182 días). 27 de Septiembre de 1985 (364 días).

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 25 de Septiembre.

El pago se hará el viernes 28 de Septiembre hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados.

(Una hora antes en Canarias).

Inversión mínima desde 500.000 pesetas, pero como el interés se cobra por diferencia entre el valor nominal del Pagare y el precio de compra, se puede adquirir un Pagare del Tesoro por una cantidad apreciablemente menor.

Información

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los despachos de los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



TESORO PUBLICO

MONCOFA

Eugenio Martí ha compuesto, a sus 88 años, el «Himne al Moncofa, F.C.»

Eugenio Martí Catalá, con sus 88 años bien cumplidos, acaba de componer el «Himne al Moncofa F.C.» en ocasión del ascenso a Categoría Regional Preferente del equipo representativo de la villa.

El maestro Martí, toda una vida dedicada a la música en todas sus facetas (músico, director de banda, orquesta, coro, compositor y director de escuela de educandos) acaba de componer este Himne que hemos tenido ocasión de oír con verdadero deleite, ya que constituye una pieza inspirada, de música fácil y pegadiza, marchosa, muy propia de la entidad a que se destina.

Tanto en la introducción como en el fraseo de preparación inicial sus notas vibrantes, firmes, marcadas y el trío o estribillo, de fina sensibilidad y exquisitez para terminar con el grandioso final en octava alta.



Eugenio Martí, director de la banda de música de Moncofa

El maestro Martí tiene compuestos diversos pasodobles tales como Moncofa, De Moncofa a

Vall de Uxó, Entre Castelló i Valencia, Al Muy Ilustre Ayuntamiento de Moncofa, Juventud su Himno Oficial. También tiene piezas sacras, marchas fúnebres de procesión, populares y hasta Belén y villancicos así como pasodobles dedicados a todos sus pueblos y pueblos tales como Villavieja, Alfara, De Moncofa a Faura José Salvador y Banco Popular recientemente estrenados. Por mi parte he de decir que me siento favorecido y agradecido con el que ha dedicado a mi modesta persona en aras de la amistad que nos une y con la que me honro.

Ha formado a varias generaciones de músicos y entre ellos a sus hijos y nietos inculcándoles su amor a la música y a su pueblo y por eso ahora, le ha dedicado este Himne al equipo de fútbol que muy posiblemente se estrenará el 7 de octubre.

Ernesto Pérez

Atraco en el Banco de la Exportación con un botín de 600.000 pesetas

Sobre las diez de la mañana de ayer fue atracado el Banco de la Exportación situado en la calle Ramón y Cajal n.º 3 de Castellón. A esa hora entraron dos individuos armados con dos pistolas de gran calibre diciendo que iban a atracar el banco. En esos momentos se encontraban en el interior cuatro empleados y dos clientes. Uno de los atracadores saltó el mostrador y se apoderó del dinero que había en los cajones para el cambio de los clientes, que se cifraba entre quinientas y seiscientos mil pesetas. La caja fuerte no la tocaron para nada.

Después de adueñarse el dinero huyeron a pie y más tarde cogieron un vehículo que tenían aparcado en las inmediaciones del banco. Los atracadores tenían entre treinta y treinta y cinco años de edad.

Hay que resaltar que el 27 de abril de este año, el mismo Banco de la Exportación sufrió otro atraco a mano armada. Tras varios días de intensa búsqueda los dos individuos fueron detenidos en Alicante.

Incendios forestales

La jornada de ayer estuvo bastante repleta de incendios forestales en varios pueblos de la provincia.

En el término municipal de Ludente el fuego ya llevaba quemadas a últimas horas de la tarde unas sesenta hectáreas de matorral y pinos. En la extinción están participando cuatro brigadas de Icona, personal del pueblo del Castillo de Villamalefa, cinco guardias forestales y una motobomba. El fuego estaba siendo controlado después de varias horas de incendio.

En Alcora el incendio empezó por la tarde y participaron en la extinción dos brigadas de Icona, personal de Alcora, dos hidroaviones de Tarragona, dos guardias forestales y una motobomba. El fuego consumió también matorral y pinos.

Navajas también padeció el acoso del fuego que a últimas horas de la noche ya había quemado numeroso monte bajo. En la extinción participaron, una brigada de Icona, una motobomba, cuatro guardias forestales y personal civil. El incendio estaba casi controlado, rematando el perímetro del pinar y de los matorrales.

Cien hectáreas aproximadamente llevaba quemadas el fuego que se produjo en el término municipal de Traiguera, a las once y media de la noche. El fuego fue sofocado al cabo de una hora gracias a la actuación de dos brigadas de Icona, tres guardas forestales y personal civil.

Otro incendio que se detectó en nuestra provincia se produjo en el



El Banco de la Exportación ha sido atracado ya dos veces

término municipal de Arañuel. En esta ocasión sólo se quemó una hectárea de matorral. En la extinción participó una brigada de Icona. Hay que remarcar que en todos estos incendios participaron miembros de la Guardia Civil.

Accidentes

A las 11,30 horas de ayer se produjo un accidente con daños materiales en la calle Alloza, entre los vehículos CS-2196-L conducido por Luis Miguel Diego Gavella de 49 años de edad y vecino de Castellón y el turismo CS-0875-I conducido por Vicente Ferrán Felip de 39 años y vecino de Castellón.

José Solsona Navarro quedó ingresado en observación en el Hospital Provincial como consecuencia de una colisión que tuvo lugar en el cruce de la avenida Valencia y la plaza Libertad, a las 12,15 horas de ayer. El turismo M-1086-EH conducido por José Navarro Mate de 56 años de edad y vecino de Castellón, chocó con el ciclomotor número de placa 3710-A conducido por José Solsona Navarro de 71 años de edad y vecino de Castellón.

Otro accidente ocurrido en Castellón tuvo como escenario las calles Hermanos Bou y Lagasca a las 15 horas de ayer. El vehículo CS-1423-B conducido por José Arnau Nebot de 59 años de edad y vecino de Castellón colisionó con el turismo CS-0931-J conducido por Vicente Sales Pascual de 59 años de edad y vecino también de nuestra ciudad. Este último quedó ingresado en observación en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Castellón.

Incendios en Castellón

El retén número 3 del Cuerpo de Bomberos de nuestra ciudad

tuvo ayer bastante trabajo al apagar tres pequeños incendios que se produjeron en Castellón. El primero se produjo sobre las 11,45 y se trataba de un incendio de 800 metros cuadrados de matorrales y brozas en la calle Hermanos Bou entre los números 55 y 57. El segundo ocurrió en la avenida cuadrados también de matorrales. El último se inició sobre las 17,55 en el número 27 de la avenida Valencia. El fuego quemó varias maderas en un foso y primer piso. Los bomberos terminaron a las 18,40.

BELGICA

Dos muertos en un accidente de aviación

Dos pilotos de las Fuerzas Aéreas belgas murieron ayer al estrellarse el avión biplaza F-16 en que viajaban, informó el Ministerio de Defensa belga.

El cadáver de uno de los pilotos, dado por desaparecido en las primeras horas después del accidente, fue encontrado cerca del lugar del siniestro, en la región de Limburgo, según indicaron fuentes del Ministerio de Defensa.

Las mismas fuentes señalaron que el accidente no produjo víctimas civiles ya que el aparato se estrelló en una zona militar.

Según el Ministerio de Defensa los dos pilotos realizaban ejercicios de entrenamiento.

Este es el primer accidente registrado de un F-16 biplaza desde que entraron en servicio en las Fuerzas Aéreas belgas, según informó el Ministerio de Defensa.

Las fuerzas aéreas belgas compraron una partida de 116 aviones «F-16» (96 monoplazas y 20 biplazas) que empezaron a entrar en servicio en 1979.

Bélgica ha hecho un nuevo pedido de 44 «F-16» que deberá ser librado a partir de 1988, indicaron fuentes del Ministerio de Defensa que señalaron que fue abierta una investiga-

ción para conocer las causas del accidente.

Confiscados 1.350 kilos de hachís

La Policía belga, en colaboración con la holandesa, detuvo ayer a tres personas al descubrir un cargamento de 1.350 kilos de hachís transportado en un camión con matrícula de Holanda.

Tras ser alertada por las autoridades judiciales del país vecino, la Policía belga siguió a un automóvil «sospechoso» con matrícula de Holanda que circulaba por Bruselas y que la condujo hasta el lugar donde se encontraba el camión cargado de droga.

El camión estaba aparcado en el estacionamiento del «Makro», a las afueras de Bruselas, y figuraba a nombre de Cornelis de Wolf, con domicilio en Francia, según indicó la Policía.

Además de Wolf, fueron detenidos Wilhwlmus Metschendorp, de 31 años, y Freddy Schot, de la misma edad, con domicilio en Amsterdam.

Según la Policía belga, el cargamento de hachís, que se encontraba en pequeñas bolsas de plástico y parecían semillas, procedía de Líbano y debía ser transportado a Amsterdam para su comercialización.

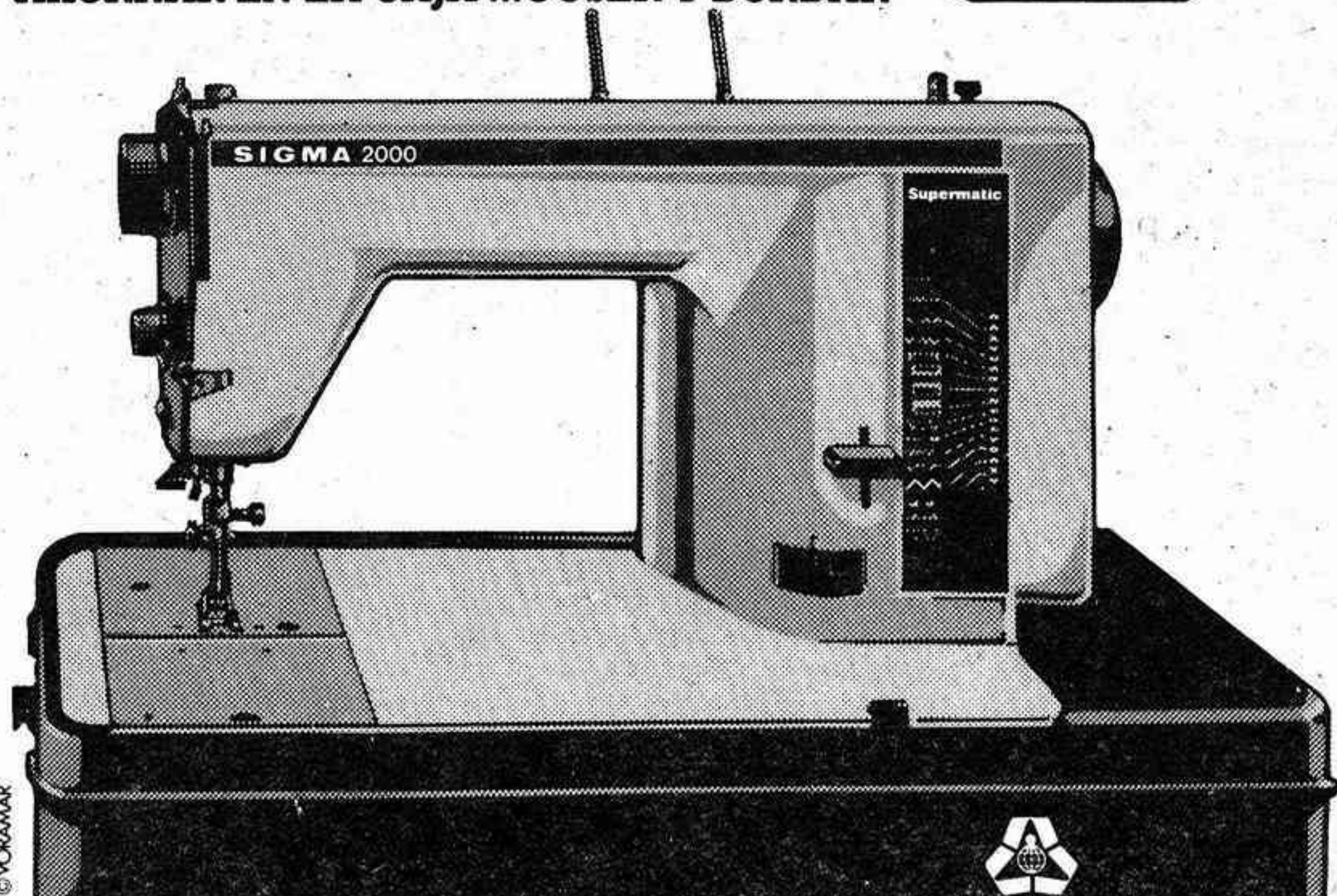
PONGA HILO A LA AGUJA,
PORQUE ESTE MES EN LA CAJA,

AHORRAR ES COSER Y BORDAR

Ahorre con la nueva Superautomática Sigma 2000, el símbolo de la costura más moderna y fácil del mundo, para realizar toda clase de labores del modo más sencillo. Obtenga una Sigma 2.000 ahorrando a plazo 200.000 Ptas. a 3 años en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

AHORRAR EN LA CAJA ...COSER Y BORDAR

**AHORRO
DINAMICO**
IMPOSICION A PLAZO



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

Reavivado el incendio forestal de Tarragona

El incendio forestal que se inició el martes por la tarde a tres kilómetros del núcleo urbano de Tarragona se ha reavivado después de que se consideraba totalmente extinguido.

El fuego se acercó a las urbanizaciones «Bosques de Tarragona», «Sol y Mar», «Florimar» y «Cala Romana», que fueron desalojadas, así como diversas zonas de pinares y matorrales cercanas a la denominada «Playa Larga».

Miembros de los bomberos y de la guardia civil colaboraron en las tareas de extinción del fuego, que-

dando algunos focos que afectan a la autopista A-7 en dirección a «Mas Enric».

También persiste el incendio de Tortosa-Roquetas, en el que no han podido actuar los hidroaviones a causa del fuerte viento que reina en la zona.

En cuanto al incendio de Vandellós, indicaron a EFE fuentes de la delegación del Gobierno en Barcelona, comienza a ser controlado, si bien se han solicitado al Ejército cinco camiones cisternas, para abastecer de agua a los camiones de los bomberos.



El presidente de la Generalitat expuso el programa de actuación a corto plazo



Los grupos parlamentarios hoy iniciarán los turnos de réplica

«A petición propia» el presidente de la Generalitat Valenciana Joan Lerma compareció ayer ante las Cortes. En un discurso, largo, denso y con un carácter eminentemente económico, Joan Lerma realizó durante una hora un repaso a la situación de la Comunidad, tras un año de Gobierno, explicó pormenorizadamente la actual situación del proceso de transferencias, repasando Ministerio por Ministerio las distintas cuestiones pendientes, y

esbozó los principios que informan el Programa Económico Regional. Hoy continuará el pleno de las Cortes con las réplicas de los grupos parlamentarios al discurso del presidente. Ya al concluir el parlamento de Lerma, tanto populares como comunistas criticaron el discurso «como idílico», «sólo muestra buenos propósitos» mientras los socialistas lo califican de «positivo y realista».

Joan Lerma a las Cortes

«La autonomía de la Comunidad Valenciana no genera déficit»

El salón de sesiones de las Cortes Valencianas en el Palacio de Benicarló puso el cartel, no hay billetes. En los escaños de sus señorías tan solo dos puestos vacíos. En el reducido palco de invitados y prensa, el alcalde de Valencia, Ricard Pérez Casado. Abierta la sesión por el presidente de las Cortes, Antonio García Miralles, el presidente de la Generalitat, inició a las 17.45 horas sus palabras «para abrir un debate parlamentario sobre la política general de la Comunidad».

El discurso desarrolló cuatro puntos muy definidos. En una primera parte Joan Lerma realizó un balance de la gestión de su Gobierno, analizó posteriormente el estado actual de las transferencias, para profundizar en la situación económica, marcando finalmente los objetivos que el PER se ha trazado para remontar esta situación.

Balace de un año

Comenzó haciendo un retrato de la realidad española en cuando tomó posesión. Incidió en la ligazón entre situación económica y política estatal y valenciana, lanzando un viaje, a la política exterior de UCD «sin matices que llevó a una precipitada adhesión de España a la OTAN, tomada sin ningún tipo de negociación previa y sin una explicación adecuada a la opinión pública».

«En este año, señaló el presidente, hemos cubierto un apretado calendario legislativo, elaboramos, aprobamos y pusimos en práctica los primeros presupuestos autonómicos y hemos comprobado algo que es más significativo: El rápido y progresivo enraizamiento de la Generalitat, del conjunto de las instituciones autonómicas, que el pueblo valenciano va reconociendo como la expresión de su autogobierno».

Transferencias

En la parte del discurso que se refirió al estado de las transferencias, el presidente Lerma, señaló por ejemplo que el INSALUD puede ser excepción y la negociación

prolongarse, pero el proceso culminará en breve y «nuestra Comunidad habrá asumido las competencias que nuestro Estatuto de Autonomía dispone y que la insertan en el bloque de las Comunidades que sin perjuicio del proceso formal, han obtenido en sus estatutos techos máximos competenciales, hasta el punto de que hoy no puede hablarse con rigor estatutario de de Autonomías históricas».

Situación económica

En la descripción que realizó sobre la situación económica, el

esperarse reducciones espectaculares de la misma en un corto espacio de tiempo».

Para salir de esta situación el presidente de la Generalitat entre otras cosas señaló la necesidad de modernizar las estructuras productivas, crear nueva tecnología y reconversión de la economía sumergida.

El PER es un «conjunto de programas de actuación que constituye la respuesta del Gobierno valenciano a los problemas planteados. «En este sentido, el presidente señaló que «la distribución de fondos realizada parte de con-

pública que las Comunidades Autónomas son las responsables del déficit público. A los valencianos podemos decirles que la Generalitat no ha generado ni una sola peseta de ese déficit. Y debemos decirles también que durante quince años, las inversiones públicas realizadas en nuestra comunidad han sido sensiblemente inferiores de lo que supone el conjunto nacional. Las consecuencias de ello son una insuficiente oferta de muchos servicios públicos, precisamente en las áreas que ahora han sido transferidas a la Generalitat».

«La lucha contra el desempleo es el principal objetivo del PER»

El presidente de la Generalitat señaló «coexisten graves problemas con signos inequívocos de recuperación económica, que en algunos aspectos presentan una mayor intensidad que en el resto de la economía española». Y más adelante «el realismo me obliga a constatar que los múltiples indicios de relanzamiento de la actividad económica valenciana se ven ensombrecidos por la evolución de los indicadores de desempleo».

«Es cierto, señaló, que a lo largo de 1984, la economía valenciana ha comenzado a generar empleo neto positivo, siendo mayor ahora el número de ocupados que a finales de 1983. Es cierto que en las provincias de Alicante y Castellón dicha generación de empleo neto aparece más consolidada y alcanza distintos sectores; pero todo ello no evita que el paro debe ser considerado como el problema más grave de nuestra comunidad. El volumen de bolsa de desempleo acumulada en la comunidad es tan importante que no pueden

siderar el desempleo como el más grave problema de nuestra sociedad y se propone abordarlo». Para conseguirlo, el PER, elabora programas de fomento del empleo, realiza un incremento de la inversión pública del cien por cien y contribuye a paliar el paro con programas de expansión de la actividad económica.

Telegrama a Boyer

Al repasar los recursos financieros de la Generalitat el presidente afirmó que «A la Administración Autonómica no puede hacerse responsable de las acciones o ausencias en materias en las que no es competente». Pasando más adelante a mostrar su preocupación por las actuales vías de financiación de las Comunidades Autónomas.

«Nuestro sentido de la responsabilidad nos ha hecho asumir la necesidad de controlar el déficit público y practicar una política financiera de extrema prudencia. No se puede insinuar a la opinión

El presidente concluyó su discurso a las 18.45 horas, con un mensaje de optimismo a todos los valencianos «hemos superado los momentos más difíciles y muy pronto verán todos los ciudadanos los beneficios de la gestión autonómica».

Reacciones al discurso

Para el diputado popular por Castellón Carlos Murria, «ha estado en su papel, analizando todos los problemas que preocupan a los valencianos». Para Alfredo Roe del PSPVPSOE, «el discurso es mucho mejor que el del año pasado» y para Félix Rodríguez, secretario general de UGT Castellón «ha transmitido optimismo», Piedad Ortells del Grupo Popular «nos ha dicho cosas que ya conocemos» No ha aportado nada nuevo «mientras que Joaquín Farnós del mismo grupo señalaba que «ha sido otra declaración de intenciones. Si la salud de la comunidad mejora con las medidas anunciadas esto parecerá California». Daniel Ansuete-

gui afirmó que no se ajusta a la realidad de la calle, mientras que para el representante comunista, Vicente Zaragoza, «el presidente ha aprendido a hacer críticas a Madrid». Finalmente Ernesto Fenolosa del Grupo Socialista «ha sido claro y concreto en la formulación de soluciones».

E. N.

Sin miedos

El discurso pronunciado ayer en el salón de las Cortes Valencianas por el presidente de la Generalitat, Joan Lerma, marcará una línea divisoria en el volumen de sus comparecencias públicas. Por vez primera, el Presidente Lerma ha podido pasar de las promesas, del diseño de unos proyectos, al rendimiento de cuentas de una gestión, que en los casos por ejemplo de educación, o en la comisión de promoción de inversiones en la comarca de Sagunt, han sido positivas.

Quizá por esta nueva realidad, el discurso pronunciado ayer ante la Cámara fue mucho más concreto, más incisivo, incluso mejor estructurado.

La descripción de la realidad económica, deja atrás planteamientos triunfalistas, al señalar la realidad de la permanencia de bolsas de paro. Se notó una o varias manos expertas en economía, sobre todo en la explicación del PER.

Al discurso sin embargo, le faltó posicionamiento político en temas candentes.

Con todo, entre líneas, insinuando, Joan Lerma se mostró sin miedos al lanzar un viaje a la política del ministro Boyer en el tema de la financiación de las autonomías. Frases tan contundentes como que «las autonomías no son las responsables del déficit público» responden a otras lanzadas desde Madrid en círculos cercanos al ministro económico. Esta actitud, produjo sonrisas en algunos diputados. Otros, intentarán hoy aplicarle en el debate el adjetivo de «sucursalista», pero el presidente Lerma ayer abordó sin miedos dos importantes problemas.

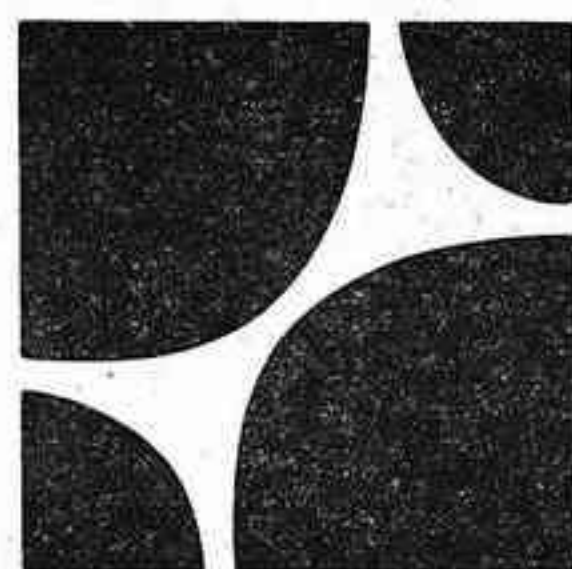
E. Nabás

Energía es la capacidad para realizar un trabajo. Y para hacerlo bien hace falta fuerza; pero, sobre todo, inteligencia. Así trabajamos la energía en PETROMED. Así refinamos petróleo. Aplicando las tecnologías más avanzadas, prueba de ello es nuestra planta de FCC en Castellón que incorpora el más avanzado sistema de control y seguridad: TDC 2000, o nuestra nueva planta de asfaltos.

Inteligencia, oportunidad y prudencia es el secreto para lograr una buena gestión de Empresa. El secreto que ha situado a PETROMED a la cabeza de las industrias petroleras del país.

Esto es PETROMED. Una Empresa sólida, dinámica y rentable, que sabe lo que es la energía inteligente.

Petromed es Energía.

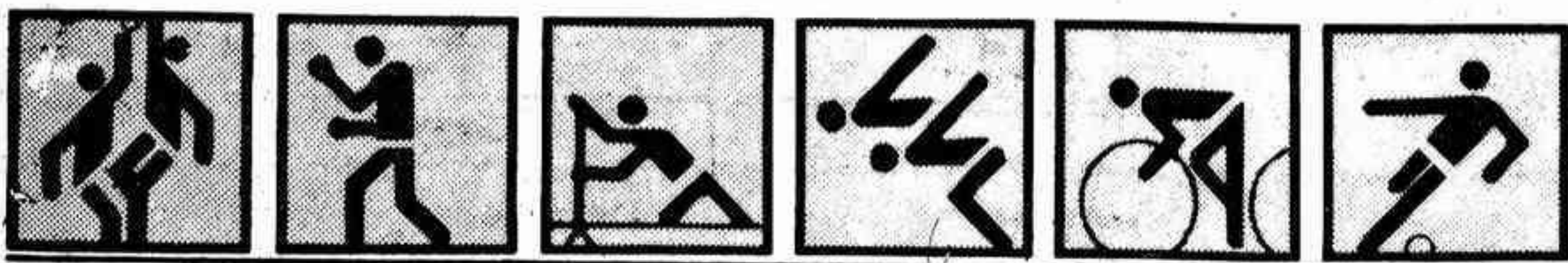


petromed

Petróleos del Mediterráneo, S.A.



**Energía
Inteligente**



La huelga de futbolistas fue desconvocada

Cedió la AFE y el domingo volverá el fútbol en las máximas categorías

A primeras horas de la mañana de ayer, y después de más de 13 horas de reunión entre los responsables de la AFE, Liga Profesional y Administración, el secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás —mediador en el conflicto— anunciaba la desconvocatoria de la huelga planteada por los futbolistas profesionales.

En esta última negociación, desarrollada en la sede del Consejo Superior de Deportes, las tres partes tenían —según subrayó el propio Romá Cuyás— un interés muy grande por zanjar definitivamente el conflicto, «ya que las propuestas de ambas partes estaban suficientemente próximas y se podía llegar a un acuerdo».

El presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), Manuel Vega Arango, se mostró, también, muy satisfecho por la desconvocatoria de la huelga y resaltó que no había habido «ni vencedores, ni vencidos». «Todos —agregó— teníamos el convencimiento de que era necesario desconvocar la huelga, y todos hemos contribuido y aportado nuestro granito de arena para conseguirlo. Como se sabe, el martes a las siete de la tarde había ciertos puntos de divergencia, pero en esta última negociación los hemos conseguido superar sin mayor problema».

Hay que decir, que la mesa de negociación ha estado compuesta por 12 personas: Romá Cuyás y Daniel Romero, por parte de la Administración, Vega Arango, Samper, Gaspard y Gavilán, representando a los clubes y, como responsables de la AFE, Iriarte, López, Recuerda, Bretons, Sánchez Barrios y Angel.

Aunque el conflicto no puede desconvocarse oficialmente hasta que no firmen los miembros del comité de huelga —mero trámite, según afirmó el presidente de la AFE, José Manuel Iriarte— esta misma tarde, en el popio CSD, las partes firmarán el acta del acuerdo, en el que vienen minuciosamente pormenorizados todos los detalles del mismo.

José Manuel Iriarte, más cansado que satisfecho al término de



Los estadios volverán a acoger los encuentros de fútbol en Primera, Segunda y Segunda B. Faltará ver la respuesta del aficionado

la reunión, señaló que la AFE había hecho un esfuerzo muy grande por desconvocar la huelga, «porque salir de la misma era muy importante para el fútbol y para el aficionado, y queríamos salir del conflicto lo antes posible».

En lo referente a los puntos reivindicativos planteados por los jugadores, Iriarte indicó que se habían obtenido mejoras en la mayoría de ellos, «aunque hemos rebajado algo nuestras peticiones iniciales».

Según el presidente de la AFE, el punto diez, relacionado con el derecho de imagen de los jugadores y el cobro de un porcentaje de quinielas, televisión, etc., «ha quedado aparcado». «Hemos acordado —añade Iriarte— una subvención de 8 millones de pesetas, a tres años, como fondo social para la asociación y promoción de futbolistas».

Y en cuanto al tema de la profesionalización de las plantillas de Segunda B, principal caballo de

batalla de la reunión de ayer, (los clubes ofrecían un mínimo de 5 profesionales por plantilla, al tiempo que AFE exigía un 95 por ciento de profesionales), se ha llegado al final a un cupo mínimo de 8 jugadores profesionales por club, «con la condición de que salgan a la luz los contratos privados y amateurs que existen actualmente».

Los puntos que afectaban a la Tercera División (recalificación de jugadores y límite de edad) se estudiarán en la asamblea de la RFEF, cuando ésta se convoque a partir del 15 de octubre.

Satisfacción en el Castellón

El final de la huelga fue acogido con satisfacción por los jugadores del Castellón.

Francisco García Hernández, manifestó que «en esta huelga se ha fortalecido la solidaridad de los jugadores profesionales» y que es

una satisfacción el que haya podido ser desconvocada tras el diálogo.

«Todos estaban preocupados —añadió García Hernández— porque los futbolistas lo que quieren es jugar por encima de todo, pero es que había problemas que exigían una respuesta».

Ayer por la mañana se reanudaron los entrenamientos con normalidad.

Todos los presidentes de los clubs de fútbol han mostrado también su satisfacción por el término de un conflicto que, en opinión de la mayoría, perjudicaba a los propios clubs, a los aficionados y a los jugadores, aunque declinaron hacer una valoración del acuerdo hasta que no estudien detenidamente todos los aspectos del mismo.

Sólo el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, opina que «con esto no se han solucionado los problemas del fútbol español».

Reivindicaciones y acuerdos tras la huelga

Para la Asociación de Futbolistas Españoles, la huelga desconvocada ha supuesto un mayor prestigio y respeto que resultados positivos en cuanto a los puntos reivindicativos planteados.

Al final, los futbolistas han tenido que ceder sustancialmente en muchas de sus exigencias, pero como señalaba ayer el presidente del sindicato, Juan José Iriarte «la AFE no ha salido perdiendo con la desconvocatoria de la huelga».

Diez eran los puntos en litigio, y tan sólo uno, el J, ha quedado sin negociar. Era el más interesante para los futbolistas pues en él, entre otras cosas, se hablaba de «participación en las negociaciones con RTVE, televisiones autónomas, CSD y organismos competentes, al objeto de mantener los derechos al nombre y a la propia imagen de los futbolistas».

Lo acordado

La Liga Profesional se ha comprometido a dar una subvención de 8 millones cada año, durante 3 años, como fondo social para la Asociación y promoción de futbolistas.

Con ligeras matizaciones, se puede decir que las reivindicaciones que han obtenido un acuerdo favorable son las siguientes:

- Punto A: Modificar las normas federativas relativas al otorgamiento de licencia e inscripciones.
- Punto C: Modificar la normativa federativa relacionada con los periodos de inscripción de jugadores.

— Punto D: Modificar la normativa referida al descenso de los clubs por causa de impago de deudas a sus jugadores.

— Punto G: Regular lo referente a la denominada carta de libertad.

— Punto H: Cobro de deudas pendientes de anteriores temporadas.

— Punto I: Establecer un calendario, negociado entre los representantes de los futbolistas, liga profesional y federación.

Lo pendiente

Dos puntos, el B y el F, que afectan sobre todo a los jugadores de Tercera División, se estudiarán en la próxima asamblea de la Federación Española de Fútbol y serán apoyados por la liga profesional aunque no tiene competencia directa sobre esta categoría. Estos puntos decían:

— Punto B: Eliminar de la normativa actual cuantas limitaciones existen por razón de edad para el ejercicio de la profesión futbolística.

— Punto F: Modificar la normativa referida a la recalificación de jugadores.

En cuanto al punto E, que pedía la modificación de la normativa referida al aficionado compensado —encubridora de situaciones de profesionalismo— se ha llegado al acuerdo de que los clubs de Segunda A habrán de tener «al menos» 15 jugadores profesionales en su plantilla. En Segunda B será de 8 el cupo mínimo de profesionales.

Todo esto, a condición de que se esclarezcan los contratos privados que existen actualmente.

90 horas de negociación

Un total de noventa horas de negociación entre la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y el Comité Ejecutivo de la Liga Profesional (CELP) han sido necesarias a lo largo de trece días para desconvocar la huelga que ha afectado al fútbol español durante dos jornadas de Liga y una de Copa del Rey.

La cronología de la huelga, que arroja un promedio diario de siete horas de negociaciones, es la siguiente:

— Día 3: Un total de 605 jugadores, reunidos en asamblea en Madrid, acuerdan convocar la huelga, planteando 10 puntos de reivindicación. El comité de huelga queda formado por los siguientes futbolistas: Iriarte, Movilla, Ferrero, Señor, Zubizarreta, Gordillo y Juanito.

— Día 5: Los presidentes de los clubs se reúnen en la Federación y deciden que la segunda jornada de Liga en Primera, Segunda y Segunda B sea jugada por juveniles. Vega Arango se entrevista por primera vez con Romá Cuyás y éste propicia ese mismo día el primer encuentro tripartito entre Administración, AFE y CELP.

— Día 6: Nueva e infructuosa reunión tripartita. El ministro de Cultura, Javier Solana, habla con Romá Cuyás.

— Día 7: Intercambio de comunicados entre AFE y CELP.

— Día 9: Con jugadores juveniles se celebra la segunda jornada de Liga.

— Día 10: Se celebra en Magistratura del Trabajo la vista oral del conflicto colectivo presentado por la AFE.

— Día 11: Nueva reunión de clubs por la mañana, y nuevo intento de negociación tripartita en el Consejo Superior de Deportes. Se decide solicitar el arbitraje del director general de Trabajo, García Zapata, éste, a su vez, mantiene reuniones por separado con ambas partes.

— Día 12: García Zapata emite un confuso dictamen en el que declara ilegal la alineación de juveniles. Maratoniana y nocturna reunión tripartita, que termina con la ruptura de negociaciones.

— Día 13: Cuyás se entrevista por separado con ambas partes, pero no consigue nada positivo.

— Día 14: La Liga profesional decide suspender la tercera jornada del campeonato de Liga, al mismo tiempo que faculta a los clubs para que cierren sus instalaciones y suspendan los contratos de los jugadores. Reacción inmediata de la AFE contra esta medida.

— Día 17: Reunión del CELP con Cuyás. Los dirigentes de la AFE esperan que se les invite a la reunión, pero la llamada no se produce.

— Día 18: Reunión de AFE con Cuyás. Los clubs se reúnen, asimismo, en la Federación Española de Fútbol. A las 19.00 horas se inicia la definitiva reunión tripartita, que culminaría 13 horas y media después con la desconvocatoria de la huelga.

Copas de Europa

Corta victoria del Betis ante la Universidad de Craiova (1-0)

El Betis venció por 1-0 al Universidad de Craiova en el encuentro disputado en el Benito-Villamarin ante unos 25.000 espectadores.

BETIS: Esnaola, Diego (Calleja, m. 69), Alex, Mantilla, Gordillo, Ortega (Valdo, m. 57), Parra, Suárez, Cardeñosa, Rincón y Paco.

UNIVERSIDAD CRAIOVA: Lung, Negrila, Stafanescu, Irimescu, Ungureanu, Ticleanu (Cioroianu, m. 21), Cirtu, Geolganu, Adrian, Popescu, Catamaru, Bicu (Octavian Popescu, m. 71).

Arbitro: Michel Vautrot (Francia). Mostró tarjeta amarilla a Negrila, Irimescu, Octavian Popescu y Mantilla.

Gol: 1-0, m. 78: Suárez, en una indecisión de la defensa rumana.

El Betis se impuso por muy escaso margen a un conjunto al que pudo haber casi goleado y en un encuentro en el que tuvo oportunidades para haber dejado más que sentenciada la eliminatoria.

En la primera mitad el mayor dominio y las mejores ocasiones del conjunto verdiblanco no sirvieron para nada y tal vez esa adversidad ante la portería contraria hizo que, un encuentro que comenzó animado y vistoso, terminara en sus primeros 45 minutos de forma lenta y tediosa.

En los primeros minutos el Betis salió lanzado y puso en muchos aprietos al Universidad de Craiova, que causó muy pobre impresión. A los siete minutos tuvieron que ver cómo su larguero rechazaba un remate de cabeza de Paco

Derrota del At. de Madrid en Sion (1-0)

El Sion derrotó al Atlético de Madrid por 1-0, en partido que se disputó en el estadio Tourbillon ante 7.500 espectadores.

SION: Pitier, Valentini, Fournier, Balet, Karlen, López, Moret, Bonvin, Mauron, Sarrasain (Perrier, 24 m.) y Cina.

ATLETICO DE MADRID: Pereira, Votava, Tomás, Arteché, Balbino, Ruiz, Landáburu (Rubio, 64 m.), Quique, Pedraza, Hugo Sánchez y Marina.

Arbitro: Aaron Schmidhuber (FRG). Tarjeta amarilla a Quique (75 m.) por juego violento, y a Cina (87 m.) por protestar.

Gol: 1-0, m. 75: Cina de cabeza, al rematar una falta sacada por Mauron sobre la misma línea de fondo entre la portería y el córner.

Los helvéticos imprimieron desde el comienzo velocidad y fuerza a su juego, a veces rayando en la dureza, para compensar la superioridad técnica del Atlético de Madrid, que no lograron ordenar su juego y elevarlo de calidad.

Los dos equipos mantuvieron la combatividad y el rápido ritmo de sus acciones hasta el final, con numerosas ocasiones de gol y mucha emoción en los graderos del estadio.

A punto estuvo de lograr el empate (3-2)

El Atlético de Bilbao perdió por la mínima frente al Girondins de Burdeos

El Girondins de Burdeos derrotó al Atlético de Bilbao por 3-2, en partido disputado en el Municipal de Burdeos, ante 35.000 espectadores.

GIRONDINS: Drosy, Thouvenel, Battiston, Specht, Rohr (Lasagne 87 m.), Girard, Giresse, Tusseau, Martínez, Lacombe y Muller.

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta, Urquía, Liceranzu, Goicoechea, Núñez, De Andrés, Gallego, Urtubi, Endika, Noriega (Sarabia, 61 m.) y Julio Salinas (Dani, 77 m.).

Goles: 1-0, m. 30: Muller, aprovechando un fallo defensivo visitante.

1-1, m. 31: Endika, de cabeza, a pase de Noreiga.

2-1, m. 60: Battiston, en jugada personal.

2-2, m. 71: Julio Salinas, en fallo de marcaje local.

3-2, m. 80: Lacombe aprovecha un despiste defensivo bilbaíno.

Inesperado marcador al término de los noventa minutos de juego, con cinco goles y mínima ventaja del líder de la liga francesa, que no conoce la derrota bajo la dirección de Aime Jacquet. De cualquier forma el tanteador pudo haber sido



El Ath. Bilbao realizó un buen encuentro en Burdeos

mucho más amplio, a tenor de las oportunidades de ambos ataques.

Clemente planteó el partido con dos hombres en punta, Endika y Julio Salinas y con un férreo marcaje sobre Giresse, la figura del cuadro Bordelés y Lacombe, por parte de De Andrés y Goicoechea, que anularon durante prácticamente la totalidad del encuentro la acción de estos dos atacantes.

El público, que llenaba el estadio, tuvo la oportunidad de

disfrutar de un partido de los que hacen afición. Durante el primer tiempo las ocasiones abundaron en las dos áreas, pero los bilbaínos fueron los que crearon mayor peligro.

En resumen, dos esquemas de juego muy distintos los apreciados en Burdeos, más primitivo el del Atlético, basado en el pase largo, y el tecnicista ejercido por los galos, que empleaban multitud de pases para acercarse a la portería de Zubizarreta.

En nueve minutos resolvió el encuentro (5-0)

El Real Madrid no tuvo problemas para vencer al modesto Wacker Innsbruck

El Real Madrid derrotó al Wacker Innsbruck austriaco por 5-0, en partido de ida correspondiente a los treintaidosavos de final de la copa de la UEFA de fútbol, disputado en el Santiago Bernabeu ante 55.000 espectadores.

REAL MADRID: Miguel Angel, Chendo, Bonet, Stielike, Camacho, San José, Lozano, Michel, Juanito, Santillana (Isidro, 39 m.) y Butragueño (Gallego, 71 m.).

WACKER: Steinlechner, Streiter, Auer, Hovenkamp, Joergensen (Hupfauf, 60 m.), Kereki, Gretschnig, Koreimann, Linzmaier, Roscher y Spielmann (Groess, 74 m.).

Arbitro: Kirschen (Alemania)

Democrática). Tarjetas amarillas para Joergensen, Chendo y Hovenkamp.

Goles: 1-0, m. 2: Centro de Lozano que remata Michel por bajo.

2-0, m. 6: Juanito centra y Santillana cabecea a la red.

3-0, m. 51: Penalty a Butragueño, que convierte Juanito.

4-0, m. 54: Gol de Butragueño a pase de Isidro.

5-0, m. 56: Juanito cierra la cuenta a pase de Michel.

Nueve minutos —cuatro en el primer tiempo y cinco en el segundo— le bastaron al Real Madrid para golear a un flojísimo Wacker austriaco y colocarse, salvo

improbable milagro, en los dieciséisavos de la Copa de la UEFA de Fútbol.

Un Wacker que no llegó una sola vez a puerta, ni con peligro ni sin él, y que convirtió a Miguel Angel en un espectador más. El equipo austriaco, vestido de verde, hizo honor a sus colores y dejó jugar al centro del campo madrildista, cuyo empuje resolvió el encuentro ya en la primera parte. A los seis minutos los locales —recibidos con más pitos que palmas— tenían dos tantos en el marcador y a los seis de la segunda parte los tres que que completaban la goleada.

El único gol fue logrado por Da Silva

El Valladolid se impuso al Rijeka yugoslavo por 1-0

El Real Valladolid ganó al Rijeka, de Yugoslavia, por 1-0, en partido disputado en el nuevo estadio José Zorrilla, que registró una gran entrada.

REAL VALLADOLID: Fenoy, Aracil, Francis, García Navajas, Martín Sánchez (Minguela, m. 45), Jorge, Eusebio (Duque, m. 66) Moré, Sánchez Vallés, Da Silva y Yáñez.

RIJEKA: Ravnica, Malbasa, Radin, Sredojevic, Hrstic, Juricic, Gracan, Fegic, Kahrovic (Estevanovic, m. 66) Matrijan (Radmanovic, m. 75) y Desnica.

Arbitro: Paolo Bérnago (Italia). Amonestó a Malbasa (m. 32) por juego duro, y a Desnica (m. 53), por tirarse dentro del área.

Gol: 1-0, m. 67: Da Silva, en un lío en el área tras córner sacado por Minguela.

El Real Valladolid estrenó con una victoria su andadura europea en un partido en el que también hubiera podido perder por tres o cuatro goles de diferencia.

En la primera parte, el dominio fue total del Rijeka, que con su presión en todo el campo impidió que el Valladolid moviera el balón

Claro triunfo del Barcelona en Metz (2-4)

El Metz ha sido derrotado por el Barcelona por 2-4 (1-1), en partido de ida de dieciséisavos de final de la Recopa, disputado en el estadio Saint Symphorien ante unos 25.000 espectadores.

METZ: Attore, Sonor, Colombo (Lowitz, 62 m.), Barraja, Bernard, Zappia, Bracigliano, Rohr, Kurbo; Bocalde e Hirschberger (Deza, 77 m.).

BARCELONA: Urruticochea, Sánchez, Moratalla, Alesanco, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Calderé, Rojo, Archibald y Carrasco.

Arbitro: Keizer (Holanda). Ha mostrado tarjeta amarilla a Alesanco.

Goles: 0-1, m. 12: Sonor, en propia puerta.

1-1, m. 45: Kurbo, pase de Bocalde.

1-2, m. 47: Schuster transforma un golpe franco.

1-3, m. 53: Calderé, tras un remate al poste de Carrasco.

1-4, m. 64: Carrasco culmina una jugada de Schuster.

2-4, m. 85: Rohr, de penalty.

Comentario: El Barcelona ha resuelto prácticamente su primer compromiso en la presente edición de la Recopa, venciendo con bastante comodidad a un Metz muy inferior en calidad técnica.

El partido se inició con dominio alterno, aunque la suerte favoreció en este caso a los barcelonistas, que vieron como el defensa Sonor introducía el balón en su propia puerta al intentar cedérselo a su guardameta. Fue un gol afortunado que imprimió mayor tranquilidad, si cabe, al juego del equipo catalán.

El Metz, sabiéndose inferior en calidad técnica, basó todo su juego en la fuerza, pero careció de la eficacia necesaria para sorprender a la experta defensa barcelonista. También tuvo fortuna el Metz en el gol, ya que Kurbo se encontraba en clara situación de fuera de juego, que el colegiado holandés no vio.

El Barcelona, muy inteligente, dejó que el Metz realizase todo el desgaste en la primera parte, para poder apuntillar en la segunda.

Los hombres de Venables sentenciaron el encuentro en poco más de 17 minutos, marcando tres goles a un Metz que se veía completamente desbarbolado y que únicamente de penalty fue capaz de volver a perforar la meta de Urruticochea.

ESCUELA INTERNACIONAL PRECISA

Profesores de Inglés e Informática para cursos programados

Se requiere:

- Tardes libres.
- Vehículo propio.

Se ofrece:

- Retribución por clase.
- Gastos pagados.

Interesados, presentarse, viernes, de 9 a 13 y de 16,30 a 20 horas. Hotel Mindoro, preguntar Sr. Martí.

Nuevo portero para el Juvenil «A»

Se confirmó el fichaje de Redondo por el Castellón

Una vez limadas las asperezas surgidas entre el Vall de Uxó y el C.D. Castellón, ayer se confirmó el fichaje de Redondo como jugador del juvenil albinegro. Se trata de un refuerzo importante ya que viene a cubrir una laguna importante en el equipo juvenil, la portería, que era sin duda lo más débil esta temporada.

Las negociaciones entre el Vall

de Uxó y el Castellón han sido áridas para el fichaje de este jugador; el pasado viernes, cuando parecía que estaba todo prácticamente hecho, las negociaciones se rompieron, aunque existía voluntad por ambas partes de llegar a un acuerdo que finalmente se ha producido. Con Redondo, el Juvenil del Castellón contará con un guardameta con garantías.

Marco, un goleador que no ha «mojado» todavía

«El Moncófar será otro en la segunda vuelta»

El Moncófar es equipo que lucha a tope, pone alma y corazón, y ahí está el reciente encuentro en el «Gerardo Salvador» en el que se vació para ganar. No pudo, lo mereció, pero no hubo suerte.

Marco fue el año pasado el máximo goleador con sus 32 goles, y en la presente temporada aún no ha mojado.

Para que nos diga como está el Moncófar y como se encuentra él, le abordamos tras el partido de Paterna en que se consiguió un valioso empate.

—¿Ha sido justo el empate o crees que el Moncófar mereció la victoria?

—Ante todo, creo que el resultado para nosotros es valioso pero visto lo acontecido en el terreno de juego creo que merecimos los dos puntos, y se nos escapó por pecar de ingenuos y perdimos goles cantados, y nos faltó la chispa final para apuntillar el partido.

—Marco, la temporada pasada fue el máximo goleador. ¿Qué te pasa ahora que en tres partidos todavía no has mojado?

—Eso son rachas, unas veces el balón entra y otras no. Y además físicamente aún no estoy bien porque empecé con casi un mes de retraso en la pretemporada pero partido tras partido voy cogiendo la forma y no creo que tarde mucho en llegar.

—Hay por ahí gente que os coloca en los últimos lugares y de los equipos más flojos. ¿Tú qué opinas cuando ya has visto a tres equi-

—Eso es una cosa que el final se verá, nosotros, si seguimos luchando como lo hicimos en Paterna, creo que no seremos de los que sufriremos, aunque, creo que va a ser una liga muy reñida y hasta la última hora no se podrá decir nada.

—¿Cree Marco que, por líneas, está mejor compensado y preparado para afrontar la nueva categoría con éxito?

—El año pasado había un bloque ya formado, se ha trastocado un poco pero lo que hace falta este año es acoplarnos, cosa que poco a poco se va consiguiendo y creo en la segunda vuelta el Moncófar será otro Moncófar.

—¿Qué equipos crees son los que van a contar a última hora para el ascenso, aunque es prematura la pregunta?

—Yo creo que en esta categoría no se pueden decir nombres porque cualquier equipo te puede dar el susto y la temporada es muy larga. Usted ya sabe, que hay equipos que se presentan a priori como favoritos, digamos tales como Onda, Nules, Almazora, etc. y hasta última hora nadie podrá cantar victoria.

—Marco ¿no piensas este año estar entre los máximos goleadores?

—Mi faceta como jugador es meter goles, si estoy arriba mejor que mejor, porque el beneficiado más que todo es el equipo, pero si yo no consigo goles y el equipo va bien, me doy por satisfecho.

Ernesto Pérez

Arbitros para los partidos de la cuarta jornada

Los árbitros designados para dirigir los partidos de la cuarta jornada de fútbol de Primera División, Segunda y Segunda B, que se disputará el próximo fin de semana, han sido los siguientes:

Primera División:

Murcia-Málaga: Mayoral Cedenilla.
At. Madrid-Real Sociedad: Crespo Aurré.
Valencia-Betis: Urizar Azpitarte.

Hércules-Osasuna: Jiménez Moreno.
Barcelona-Español: Franco Martínez.
Sporting-Elche: Damián Rendón.
Valladolid-Zaragoza: Bayarri Ribelles.

Sevilla-Real Madrid: Ramos Marcos.
Athletic Bilbao-Racing: Andujar Oliver.

Segunda División:

Bilbao At.-Tenerife: Garagorri LánARA.
Huelva-Deportivo: Mazorra Freire.
Castilla-Salamanca: Aparicio González.
CASTELLON-Oviedo: Gómez Ramírez.
Mallorca-Barcelona At.: Burgos Núñez.
Logroñés-Sabadell: Martínez Guirao.
Lorca-Granada: Taboada Soto.
Las Palmas-At. Madrileño: Riera Morro.
Cádiz-Calvo Sotelo: Pérez Gallero.
Celta-Cartagena: Yebenes López.

Copa Davis de tenis

Santana, optimista ante la eliminatoria con Hungría

Ya esta España en la recta hacia la meta —el ascenso al grupo de honor— y el único obstáculo para alcanzarla es Hungría, a la que se enfrentará los próximos días 28 a 30, en Budapest, en la última eliminatoria de la fase final de la zona europea, grupo B, por la Copa Davis, de tenis.

Hasta llegar a este punto, el equipo español dirigido por Manuel Santana venció a Argelia (5-0), en Pamplona, a Holanda (2-3) en Amsterdam, y a Irlanda (4-1), en Vigo.

Ante el encuentro contra los magiares, Santana ha expresado a Efe su optimismo. «Creo que se ha hecho una labor bastante importante con relación a otros años, en los que hemos subido a primera y bajado a segunda. Ahora, con un poco de suerte, confío en volver a la división de honor, porque tenemos un equipo con posibilidades de presente y de futuro por su juventud. Sería una decepción deportiva si no lo consiguiéramos. Nuestro ascenso supondría la culminación al esfuerzo realizado.

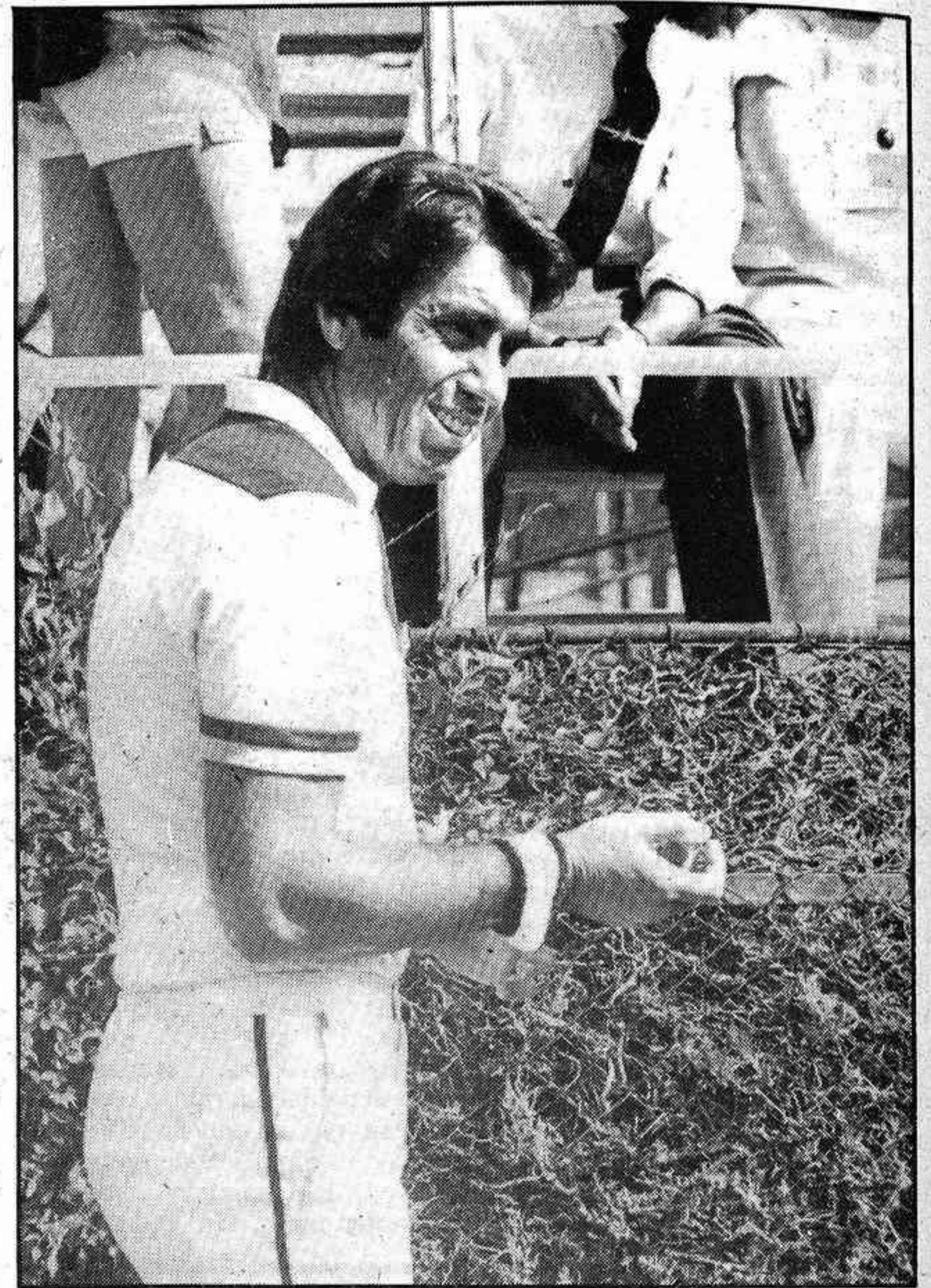
Juan Aguilera, Emilio Sánchez-Vicario, Sergio Casal y Juan Bautista Avendaño es el cuarteto elegido para luchar por la victoria sobre Hungría.

Todo parece indicar que serán los tres primeros la base del equipo, aunque hasta el final no se sabrá con certeza, «porque estoy pendiente de ver como se desarrolla el torneo de Ginebra para decidirme por el que esté en mejor forma.»

Sin número uno fijo

No tiene tampoco decidido Manuel Santana el jugador que será el número uno del equipo español, «Por la clasificación mundial, lógicamente, es Aguilera, pero esperaremos a los entrenamientos que vamos a efectuar en Ginebra. Ya tengo la experiencia de Holanda, donde Sergio Casal actuó magníficamente. Por eso, prefiero no adelantarme y observar el estado de juego que tiene en estos momentos cada uno de los seleccionados».

Santana, reunido con sus jugadores, en Ginebra, realizará la última fase de preparación. En su plan figura jugar en una pista cubierta para entrenamientos, semejante a la de Budapest, en la que se disputará la eliminatoria de la Copa Davis, Hungría-España. Los jugadores que sean eliminados en el torneo de Ginebra iniciarán esta preparación y partirán para la capital húngara junto con Mandarino, el día 21 ó 22.



Manolo Santana espera que España supere la eliminatoria con Hungría

De los tres jugadores que, casi con seguridad, competirán con los húngaros, Manuel Santana expresó así sus características:

«Aguilera es un hombre al que todavía le falta por demostrar su gran tenis a nivel de Copa Davis. Necesita consolidar su juego, sobre todo en pista rápida. Tiene que mejorar mucho su volea. Lo que más me gusta es su colocación en la cancha y como ataca el golpe».

«Emilio Sánchez-Vicario, por su juego, puede actuar tanto en pista rápida como de tierra. Tiene muy buen servicio y sus golpes desde el fondo son muy efectivos. Le falta mejorar un poco su juego de volea. Es un jugador muy completo. Pese a no haber tenido buenos resultados últimamente, confío en él por su juventud y fuerza».

«Casal es no solo el mejor doblista de España sino que en un momento determinado puede disputar los partidos individuales. Saca y volea muy bien, y sube a la

red, lo que es muy importante cuando se juega en pista rápida».

Respecto a los húngaros, Santana dijo que «con excepción de Taroczy, de sobra conocido, no he visto jugar a ninguno. Se que son jugadores que no se prodigan a nivel internacional. Es, sobre todo, un equipo joven, con gran espíritu de lucha, con la ventaja de jugar en su cancha y tener como compañero a un hombre tan experimentado como Balasz. La opinión de este ha influido, sin duda, para que la eliminatoria se dispute en pista rápida, en al que sabe tiene más posibilidades de vencer que sobre tierra».

Esta será la tercera vez que españoles y húngaros se enfrenten en Copa Davis en los últimos diez años. «En 1982, les vencimos en Avilés por 3-2. Hace siete, en Budapest, también obtuvimos el triunfo por el mismo tanteo, en aquel entonces jugaron Orantes e Higuera y fue éste quien venció a Taroczy».

Avendaño y Bardou fueron eliminados

Aguilera y Urpí se calificaron para la segunda ronda del torneo de Ginebra

Los españoles Juan Aguilera y Gabriel Urpí se calificaron para la segunda ronda del Torneo Internacional de Tenis de Ginebra, al vencer ayer al italiano Claudio Panatta y al yugoslavo Marco Ostoja, respectivamente.

Resultados adversos tuvieron por el contrario sus compatriotas Juan Bautista Avendaño y Jorge Bardou, que fueron eliminados.

Después de la suspensión del torneo, debido a la lluvia, se reanudó ayer la competición con la

participación del cabeza de serie número uno, el sueco Mats Wilander, quien venció sin dificultad al helvético Roland Stadler por 6-2 y 6-1.

Otros resultados fueron: Juan Aguilera (Esp) venció a Claudio Panatta (Ita.) por 6-4 y 6-0.

Gabriel Urpí (Esp.) a Marco Ostoja (Yug.) por 7-5 y 6-4.

Martín Jaite (Arg.) a Juan Bautista Avendaño (Esp.) por 6-2, 6-7 y 6-3.

Tomás Smid (Tch.) a Jorge Bardou (Esp.) por 6-2 y 7-6.
Aaron Krickstein (USA) a Derek Tarr (AFS) por 6-4 y 6-2.

Damir Keretic (RFA) a Zoltan Kuharsky (Sui.) por 6-3 y 7-6.
Alejandro Ganzábal (Arg.) a Raúl Viver (Ecu.) por 1-6, 7-6 y 6-2.

Henrik Sundstroem (Swe.) a Ili Nastase (Rum.) por 6-2 y 7-6.
Peter Elter (RFA) a Peter Dooan (Aus.) por 6-3, 3-6 y 6-1.

Caza submarina

Tomás Agost encabeza el campeonato provincial

El pasado domingo, se celebró en aguas de Torreblanca la primera prueba del Campeonato Provincial de caza submarina, que organiza el Club Escorpa.

La prueba dio comienzo a las ocho y media de la mañana con un tiempo desapacible, por el viento reinante, que se mantuvo toda la mañana, a pesar de lo cual la prueba se desarrolló con toda normalidad, afectando únicamente la poca visibilidad reinante en el agua, que era de un metro aproximadamente, por lo cual las capturas fueron escasas.

Terminó la prueba a las dos y media, efectuándose el pesaje que dio el siguiente resultado:

- 1.º - Tomás Agost, 8.270 puntos.
- 2.º - Michel Tormos, 7.850 puntos.
- 3.º - Marino Ferrer, 7.570 puntos.
- 4.º - Enrique Ferrer, 5.150 puntos.
- 5.º - José Gual, 3.210 puntos.
- 6.º - Luis Prades, 3.100 puntos.
- 7.º - Juan Fabregat, 3.030 puntos.
- 8.º - José Villanueva, 2.930 puntos.
- 9.º - Miguel Beltrán, 2.490 puntos.
- 10.º - Carlos Martínez, 2.170 puntos.
- 11.º - José Casalta, 1.150 puntos.
- 12.º - Luis Beltrán, 1.000 puntos.

Y sin puntuación hasta un total de 18 participantes.

El mayor número de piezas correspondió a Tomás Agost, con 8 y la pieza mayor a José Gual con una Lecha de 1.670 gramos.

El próximo sábado día 22 se celebrará en aguas de Benicasim, si el tiempo lo permite, el segundo concurso provincial de caza submarina en la modalidad de parejas, Trofeo Ayuntamiento de Benicasim.

Este campeonato está encuadrado en el programa de fiestas de Benicasim, organizado por este, en colaboración con el Club Escorpa y la Cruz Roja del Mar.

J.B.

Montañismo

Nueva aventura de las «Kangtega-84»

Las componentes de la primera expedición femenina española al Himalaya, la «Kangtega-84», que consiguió una resonante victoria al alcanzar cinco de sus integrantes la cumbre del Kangtega, ha iniciado la preparación de su próxima aventura.

En principio, las alpinistas habían solicitado permiso para intentar en la primavera de 1986 la cima del Annapurna III, pero tras un minucioso estudio decidieron desestimar esta idea y han pedido autorización para una de las cimas siguientes: Dhaulagiri IV (7.628 m.), Roc Noir (7.485), Ganesh Himal (7.406) o Talung Peak (7.349).

Las montañeras han iniciado el largo camino burocrático, remitiendo télex a Nepal, para intentar una aventura que logre superar el récord de altitud femenino español.

III 24 horas de Basket en Burriana

La juventud del Bramit se impuso a la veteranía de la Bota

Se celebraron durante el pasado sábado y domingo las III Veinticuatro horas de baloncesto en el Pabellón Polideportivo de la Caja Rural San José de Burriana, organizadas por el Club Baloncesto Burriana con la participación de nueve equipos masculinos y seis femeninos.

A la final masculina accedieron la Peña el Bramit, que había ganado al Vells por 58 a 55

en semifinales, y la Peña la Bota, que había descalificado al Burriana Juvenil en su correspondiente semifinal por 78 a 55 tantos.

En esta final se vio un gran partido tanto a los jóvenes del Bramit como de los componentes de la Bota. El conjunto del Bramit estuvo compuesta por: Múgica, Muñoz, Forner, Ventura, Ros,

Sales, Marco, Borja, Guardo y Llopis. Y por la Bota: Cabedo, Saura, Piti, Gilet, Saborit, Sales II y Roberto. El Bramit fue todo el encuentro con ventajas muy ajustadas sobre su oponente.

El partido fue bastante disputado y el resultado final de 63 a 57 a favor de los primeros.

A la final femenina accedieron los conjuntos de la Peña Vici y

la Peña Ali Babá, dándose el resultado final de 64 a 45 para el Ali Babá. Partido animado con una mínima superioridad del Ali Babá que le sirvió para vencer el encuentro, destacando el cómputo al acabar la primera parte de 21 a 29 para los de Ali Babá y con el ya mencionado 45-64 como resultado final.

Planelles & Vidal

**FRENTE
A LAS DEMAS
COPIADORAS,
A CANON SOLO
LE PREOCUPA LA
CALIDAD**

La NP270 de Canon tiene un bello diseño, sorprendentes innovaciones técnicas, accesorios opcionales de todo tipo, y un precio extraordinario en relación con el volumen de su oferta.

Pero, sobre todo, una calidad de reproducción constante.

Calidad: he aquí la primera preocupación de Canon.

¿Es también la suya?



Canon
ACABARAN COPIANDONOS

NP270

Copiadoras de Castellón, S. A.

Treball, 10. 12002 Castellón de la Plana - San Francisco, 35. Vinaroz (Castellón) - Matilde Bel, 2. Vall d'Uxo (Castellón)

964-21 36 17 964-45 39 90 964-66 31 15

Celebradas el pasado domingo en Betxí

Polémica en las «6 Horas de Resistencia Vespa»

El pasado domingo se debían haber celebrado las «6 Horas de Resistencia Vespa» en Betxí, corriendo a cargo del club de esta localidad la organización.

En esta carrera, las dos primeras horas debían haber sido para los pilotos junior de primer año y las otras cuatro para juniors 2.º y 3.º y seniors. La realidad fue muy distinta.

En principio se acordó correr todos juntos pero los pilotos de la categoría «serie» terminarían su actuación a las dos horas, mientras que los «prototipos» alargarían su carrera dos horas más.

Posteriormente se dijo que todos debían hacer las cuatro horas pero la negativa de los corredores de «serie» fue instantánea, por lo que al final casi todo el mundo estuvo de acuerdo en realizar tres horas.

Todos estos acontecimientos eran un aviso a la organización de lo que sucedería después de la carrera.

Como cronológicamente, tras estos incidentes, se celebró la carrera vamos a relatar la película de ésta.

Sobre las 11 h. 20 min. se dio la salida tipo «Le mans» a los 17 equipos que formaban la parrilla repartidos en las cilindradas de 125 c. c. y 200 c. c.

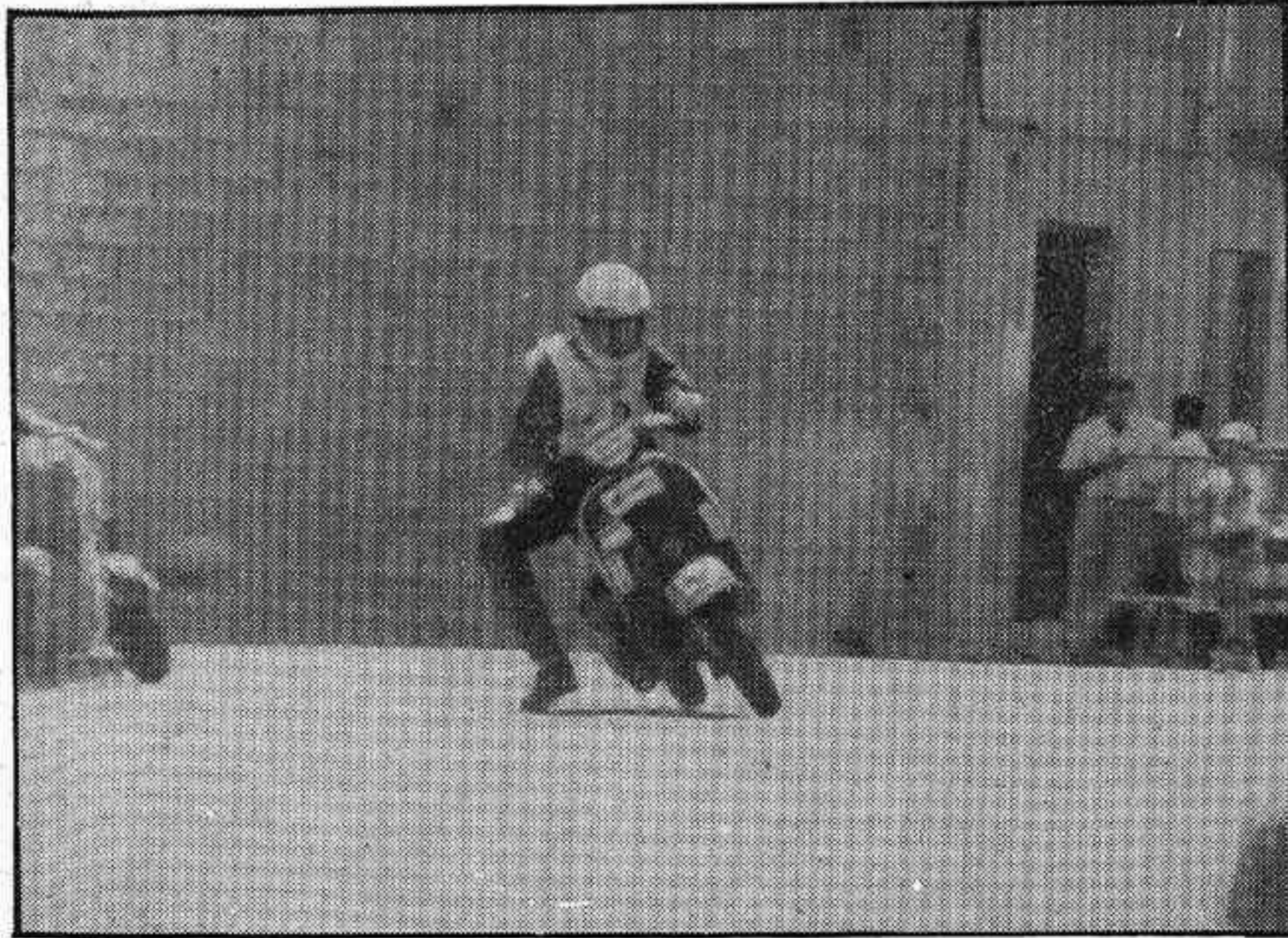
El circuito, de trazado muy bonito, tenía una extensión aproximada de 1.500 metros con predominio de curvas de derechas y con algunos baches a lo largo del recorrido, lo que motivó, numerosos derrapes y multitud de caídas, todas ellas sin importancia.

A partir de los 20 minutos de carrera empezaron los relevos de pilotos que debían realizarse entre los 20 y 40 minutos de conducción por corredor. Estos relevos se hacían en los boxes y no debían tener ningún peligro, pero la organización no cerró el paso a público y curiosos, por lo que esta operación no estuvo exenta de cierto peligro para todos.

A las dos horas (estaba programada para tres) se dio por finalizada la prueba sin consultar con ningún piloto, ni previo aviso, por eso muchos corredores ya habían entrado a repostar combustible, con la consiguiente pérdida de tiempo.

Desorganización

Tras unos 40 minutos se dieron las clasificaciones según categorías y cilindradas, es decir, a) «prototipos 200 c. c.» b) «series 200» c) «prototipos 125 c. c.» d)



La organización de la prueba no ha estado a la altura de la misma

CLASIFICACION «Prototipos 200 c.c.»

			Vueltas
1.º Jaime Soler y Antonio Boluda	Vespa 200	Castellón	70
2.º Francisco Mollar, Jorge Alemany	Vespa 200	Castellón	67
3.º F. Rodríguez, R. Torrente	Vespa 200	Barcelona	50

«Protos 125 c.c.»

1.º Juan Escuder, J. M. Porteiro		Castellón	83
----------------------------------	--	-----------	----

«Series 200»

1.º R. Hernández, E. Martínez	Vespa 200	Valencia	85
2.º J. Salvador, J. Royo	Vespa 200	Valencia	85
3.º S. Martínez, R. Orti	Vespa 200	Valencia	83

«125 Serie»

1.º J. Martínez, Javier Muñoz	Vespa 125	Valencia	82
2.º J. Melchor, J. Marco	Vespa 125	Valencia	82
3.º Ignacio Domenech, Raúl Soler	V. Cepsa	Castellón	79

«series 125» y aquí es donde ya la desorganización fue terrible porque nadie se hacía responsable ni el director de carrera aparecía. De haber sido así todo hubiese ido por su cauce normal, no fue así y el ambiente se iba deteriorando cada vez más.

La discusión fue motivada por la mayoría de pilotos valencianos, algunos de los cuales desconocen la palabra «educación».

Lo grave de todo esto es que se encaraban a un piloto del pueblo y con los demás pilotos de la provincia que estaban allí, ya que se reclamó la presencia del director de carrera varias veces y aún está por aparecer.

Los motivos de la discusión eran en un principio «el tamaño de las copas» (protestaban los equipos clasificados en los primeros puestos de la categoría «series 200 c. c.» que fueron los vencedores absolutos) y posteriormente la

cuantía de los premios en metálico (aquí la protesta se generalizó más) ya que el reglamento de la prueba (que se vio por primera vez a las 2 h. 30 min. de finalizar la prueba) no concordaba con los reglamentos publicados en las revistas especializadas para las carreras de este campeonato. Lo curioso es que todos los pilotos habían firmado el contrato, donde ponía bien claro que estaban enterados del reglamento. Por ello parece absurda la actitud de la mayoría de los pilotos de Valencia.

Sobre las cuatro de la tarde se solucionó todo de una forma correcta gracias a pilotos de nuestra provincia y en especial a Juan Escuder, aunque en esta ocasión fuera piloto, todos sabemos que es también director de carreras en el Moto Club de Castellón y se encargó de hacer entrar en razón a estos pilotos de Valencia.

Raúl Soler

Es el más popular jugador de baloncesto de Italia

Adiós de Dino Meneghin a la selección

Dino Meneghin, el más popular jugador de baloncesto en Italia, y uno de los grandes del mundo, no volverá a vestir en las canchas el uniforme nacional.

Con el adiós de Meneghin la selección Azzura se pone broche final a una dilatada y extraordinaria carrera durante la cual el baloncestista italiano defendió los colores de su país en 271 partidos.

Dino Meneghin nació en Alano di Piave, el 18 de enero de 1950. Debutó con la selección de Italia el

día 14 de septiembre de 1966, en Ausburgo, en un encuentro con Alemania Federal, en el que los italianos vencieron por 80-65.

Entre sus triunfos más destacados figura la conquista del campeonato de Europa, en Mantes (Francia), en 1983 y la medalla de plata, en Moscú en 1960.

Meneghin ha competido en cuatro juegos olímpicos en el citado segundo puesto en la capital soviética, el cuarto en Munich, y el quinto en Montreal y Los Angeles.

También jugó con la selección de Italia en dos campeonatos del mundo, quedando en cuarta posición en ambos, en Ljubliana (Yugoslavia) y Manila.

En el plano europeo, Dino jugó con su selección nacional sexto en Nápoles, tercero en Essen (RFA), quinto en Barcelona, tercero en Belgrado, cuarto en Lieja, quinto en Turín y quinto en Praga, con remate final con el título de campeón en Nantes.

TIRO OLIMPICO

Ordóñez y Villamarín ganaron las pruebas de velocidad y pistola libre

Dentro del calendario de la Galería de Tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto» de Castellón, dos pruebas han pasado el ecuador de sus correspondientes trofeos de Regularidad, con la disputa de las quintas de sus tiradas, tratándose de las dos modalidades olímpicas con arma corta: las de pistola libre y la de velocidad.

En pistola libre, prueba de la precisión pura y que se disputa con calibre 22 sobre blancos a 50 metros, no hubo sorpresas y se repitieron prácticamente anteriores resultados, con un Villamarín que sumaba su cuarto triunfo pero que sigue sin alcanzar los 258 que, en media tirada, le permitirían el ascenso que también ronda Ordóñez; destacando también la progresión de Urbea.

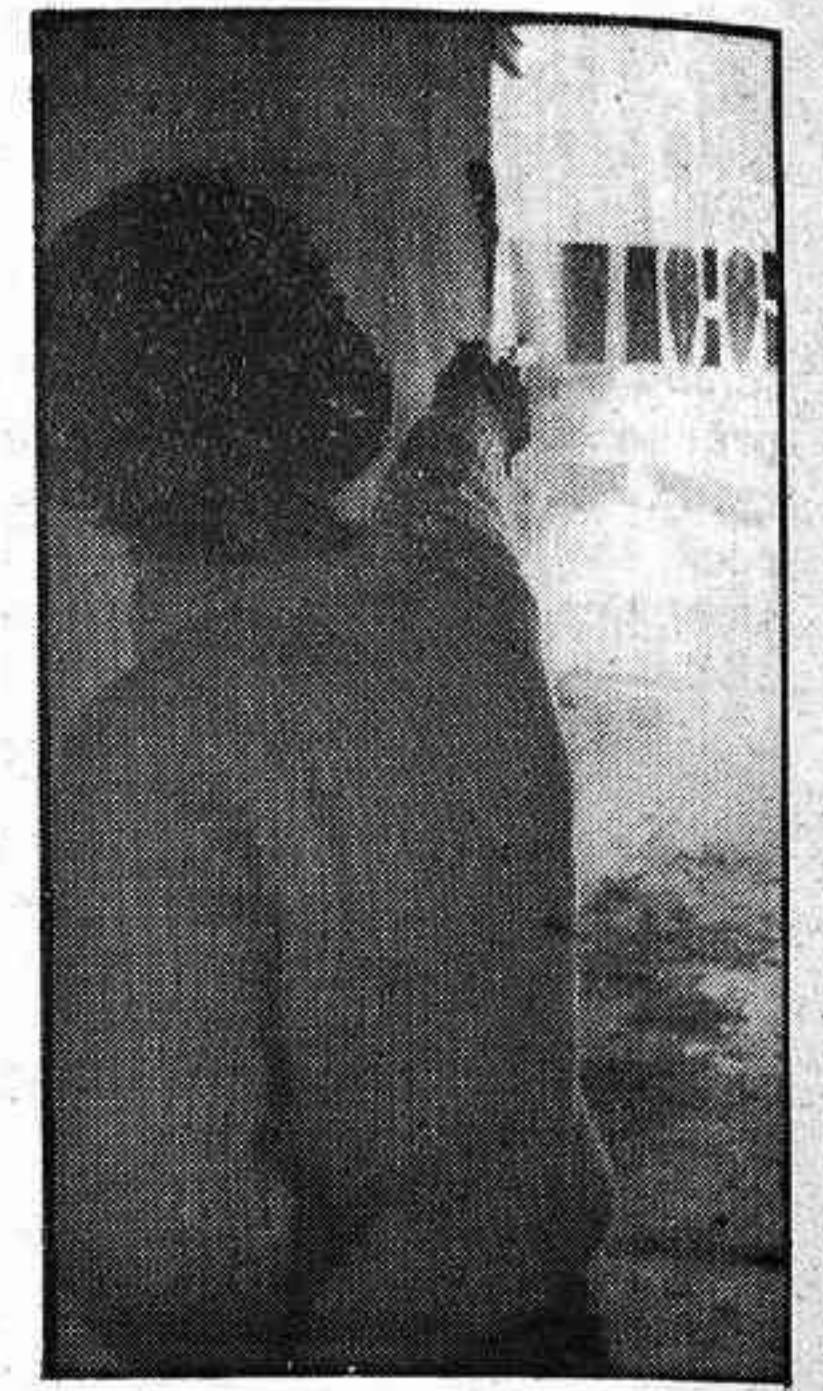
La clasificación quedó así:
1.ª categoría: 1.º Pedro Piñol, 251 y 2.º José Aznar, 226.

2.ª categoría: 1.º José Luis Villamarín, 253; 2.º Roberto Ordóñez, 252; y 3.º Francisco Urbea, 244.

3.ª categoría: 1.º Rafael Martí, 212; 2.º José M.ª Muñoz, 204; 3.º Luis Benedicto, 195.

En la general las clasificaciones están prácticamente como en esta tirada, con Manuel Ordóñez con opción al tercer puesto de tercera.

En pistola velocidad, que se disputa a 25 metros sobre cinco siluetas con series de cinco disparos a 8, 6 y 4 segundos, con calibre 22, y que es una de las más emocionantes y que requiere mayor técnica, hubo una apretada lucha por los primeros puestos, con Roberto Ordóñez de triunfador con su mejor marca del año y desta-



Prueba de pistola velocidad

cando también José M.ª Muñoz que mejoró y quedó a un solo punto del ascenso de categoría.

El resultado final fue:
1.ª categoría: 1.º Roberto Ordóñez, 285; 2.º José Milanés, 279; 3.º Francisco Urbea, 277.
3.ª categoría: 1.º José M.ª Muñoz 267; 2.º Juan Solsona, 221; 3.º Manuel Ordóñez, 219.

En la general sigue destacado Milanés, seguido de Ordóñez y, en apretada pugna, de Urbea y Aznar; mientras que, en segunda, marcha en solitario Cerván y, en tercera, Muñoz, Prades Jr. y Manuel Ordóñez ocupan los puestos privilegiados.

El domingo próximo hay grueso calibre y es de esperar una buena tirada que sirva de preparación para el equipo que nos representará en los Campeonatos de España, a disputar en Madrid a partir de 11 de Octubre.

J. C.

Campeonato del mundo de hockey sobre patines

Desolación en la selección española tras la derrota sufrida frente a Chile

Tristeza y caras largas en el hotel de la selección española de hockey patines tras la derrota sufrida el martes ante Chile, y que la aparta casi con toda seguridad de la lucha por el título.

Los jugadores declararon a Efe que «no nos ha salido nada a derechas. Reconocemos que no se ha jugado bien, pero los nervios y el ver que Chile nos superaba en todo hizo que cometiésemos una serie de tremendos fallos, que somos los primeros en lamentar. No hay ningún problema interno entre nosotros ni con los dirigentes, todo lo contrario. Ahora nos vamos a vaciar para ganar los partidos que nos faltan por disputar, especialmente contra Italia y Argentina».

Mundial B

Por otro lado, se ha confirmado que del 18 al 25 de noviembre próximos se celebrará en París el mundial B de hockey patines, cuyos tres primeros clasificados ascenderán a la categoría A.

Los países participantes serán los siguientes: Colombia, Angola, Gran Bretaña, Australia, Nueva Zelanda, Canadá, México, Japón, Venezuela, Irlanda, Guatemala, Mozambique, Bélgica, Uruguay, Ecuador, Israel, Puerto Rico, Egipto y Francia.

Por último, Rufino Ballesteros, árbitro internacional español, declaró en Novara que piensa abandonar el arbitraje, porque está harto de luchar contra los dirigentes del colegio Nacional de Arbitros Español. Ballesteros es un árbitro de reconocido prestigio internacional y que fue elegido mejor árbitro en el europeo de 1986. Lleva 22 años en el mundo del arbitraje. Es internacional desde 1972, habiendo intervenido en los mundiales de Lisboa, 1974; Oviedo, 1976; y Novara, 1984. Así como en el Europeo de Vercelli en 1983, y el torneo de las naciones en Suiza, con un total de 40 partidos internacionales.

Nuevos retos para el sector turístico

José Alfonso Albert *

Hace unos días asistí en Benidorm a los cursos internacionales sobre «Ecología, economía y turismo en el Mediterráneo» organizado por la universidad de Alicante. A su clausura coincidíamos, ponentes y cursillistas, en la íntima satisfacción de haber alcanzado unos buenos resultados. El rigor científico en las exposiciones, la fluidez en los debates y los enfoques de globalidad en los que se enmarcaron algunas de las cuestiones tratadas, nos permitieron conjugar la teoría académica con la actual realidad turística española.

Hubo, sin embargo, un gran tema ausente: el estudio de la demanda y consecuentemente el de la comercialización turística. Creo que se olvida, con demasiada frecuencia, dedicar a esta parte de los estudios turísticos la atención que merece.

Es obvio que nuestra oferta turística actual llegó sin planeamiento previo, obedeciendo más a motivos de especulación del suelo que a los criterios de racionalización que requiere toda explotación productiva, pero está ahí. No es posible reordenarla partiendo de cero pues la magnitud de las inversiones acumuladas lo impide.

Conseguir, por tanto, una mayor rentabilidad de dicha oferta pasa necesariamente por un profundo estudio de la demanda, por una correcta aplicación de las técnicas de comercialización.

Hoy la comercialización de nuestra oferta turística, en especial la hotelera, está en manos de unos pocos tour-operadores internacionales los cuales practican tal presión sobre los precios que, aún en la alta temporada cuando la ocupación alcanza sus mejores índices, nuestras empresas apenas superan el umbral de la rentabilidad. Se dice —y resulta una hipótesis totalmente aceptable— que, al contratar, desde cualquiera de nuestras ciudades turísticas, una estancia de quince días en un hotel de cuatro estrellas, se obtienen mejores precios llamando a Londres a uno de estos tour operadores que realizándolo personalmente en la recepción del hotel elegido. Y aún teniendo que abonar al intermediario inglés el precio del vuelo charter de ida y vuel-

ta a la capital a la capital británica, sin utilizarlo.

Este indicador evidencia, por sí sólo, la urgente necesidad de actuar con valentía en el área de la demanda adecuando al máximo nuestros mecanismos, de comercialización. No es suficiente estar presente en la mayor parte de las ferias turísticas que, año tras año, se celebran en los países que emiten nuestro turismo receptivo. Debemos potenciar, naturalmente, los atractivos turísticos que nuestro país posee, pero abandonando las fórmulas de promoción indiscriminada que actualmente utilizamos. Deberíamos actuar con criterios de mayor selectividad.

Nuestra capacidad hotelera viene siendo utilizada durante los últimos años, a conveniencia de los grandes intermediarios, por turistas de clase media baja, que al ocupar alojamientos superiores a los que por su posición socioeconómica ocuparían en sus respectivos países, apenas si añaden

a los gastos de estancia y manutención los otros gastos adicionales propios del turismo.

Como consecuencia los servicios complementarios de la actividad turística, tales como el comercio, la recreación o el transporte tampoco alcanzan los beneficios deseables.

Más allá de lo mucho que suponen los necesarios beneficios económicos el turismo trae implícitos otros efectos que, aunque difícilmente cuantificables, no se deben ignorar. En la convivencia entre dos grupos humanos, uno estable y otro temporal, se producen unas influencias recíprocas debidas a sus diferentes pautas de comportamiento, las cuales afectan significativamente tanto en lo cultural como en otras facetas del vivir cotidiano en nuestro pueblo. Dada la tipología media del turista a que nos visita es razonable suponer, salvadas algunas excepciones, que en este aspecto tampoco obtenemos sensibles

beneficios; y diría que al contrario. Modificar, por tanto, la actual dinámica turística debería ser por sí mismo, un reto atractivo para los próximos años.

En Benidorm —ciudad que impresiona por su saturación urbanística y por ser su masiva ocupación turística tuvo el gran placer de conversar frecuentemente con su alcalde, mi buen amigo Manuel Catalán Chana, un hombre con conceptos claros sobre la problemática turística. No voy a exponer aquí las muchas y sustanciosas cosas que sobre turismo de él aprendí, pero no me resisto a transcribir una de sus frases pronunciada al desarrollar su excelente ponencia sobre «La figura especial del Municipio Turístico». Con plena seguridad, con el énfasis de quien no duda un ápice en ver realizados sus proyectos, nos decía: «Benidorm tiene que seguir creciendo... pero creciendo en calidad».

Esta es una tesis trasladable hoy a la mayor parte del turismo español y en especial al turismo de nuestro País Valenciano donde el estudio de la demanda merece, no nos cabe la menor duda, una mayor atención.

* Senador

REVISTA DE PRENSA

Diario 16

El recurso previo

El Partido Socialista se opuso en su día, siendo oposición, a que la figura del recurso previo de inconstitucionalidad —cuya supresión fue aprobada ayer en el Congreso— fuera incluida en la ley orgánica del Tribunal Constitucional. Este hecho le exime de la acusación de que el PSOE cambia las reglas del juego cuando le son adversas y tiene mayoría suficiente para ello. Y sus argumentos de entonces son también válidos ahora: el recurso previo permite la intromisión del poder judicial en el legislativo y atenta contra el hilo conductor del principio democrático, que da preeminencia a la soberanía popular sobre los controles jurisdiccionales, que sólo pueden obrar a posteriori para restablecer el principio de legalidad, lesionado por una decisión no ajustada a Derecho.

Dicho esto, y reconocida la evidencia de que la oposición ha abusado en la presentación de recursos previos hasta llegar a bloquear la acción legislativa del Parlamento, hemos de apresurarnos a admitir que se crea, con la supresión de riesgo para toda la comunidad: una ley inconstitucional puede llegar a surtir efectos, incluso irreparables, antes de ser desautorizada por el Tribunal Constitucional.

ABC

La votación de ayer

El curso político ha empezado en el Parlamento con un debate revelador: con la excepción del Partido Comunista, todos los Grupos Parlamentarios, encabezados por la Coalición Popular, ha vota-

do contra el Partido Socialista en el decisivo, gravísimo proyecto que aspira a suprimir el recurso previo de inconstitucionalidad. El PSOE, con 180 diputados presentes, ha ganado la votación.

La proposición socialista por la que se pretende suprimir el recurso previo de inconstitucionalidad se quería presentar como un freno al obstruccionismo practicado por esta vía por la oposición parlamentaria. Se argumentaba que, frente a la mayoría obtenida en las pasadas elecciones, la oposición en minoría puede, a través de la eficacia suspensiva del recurso previo, paralizar las más importantes iniciativas de cambio impulsadas por la mayoría socialista. Este planteamiento, sin embargo, se desvanece ante la actitud mantenida por la oposición. La alternativa defendida ayer por Ruiz Gallardón dejó sin excusa a quienes defienden la supresión total del recurso previo, pues frente a la suspensión automática de los proyectos impugnados que figura en la redacción vigente, el Grupo Popular ha propuesto que sea el propio Tribunal Constitucional quien decida

sobre la procedencia de la suspensión y su alcance en cada caso.

No puede negarse la necesidad del recurso previo como una garantía democrática derivada de la propia Constitución. El hecho de que pudieran producirse situaciones irreversibles contrarias a la Constitución al amparo de normas que luego resultarían declaradas inconstitucionales, es un primer argumento del que dejan buen ejemplo las enmiendas concretas presentadas al respecto por el Grupo Parlamentario Popular: una ley que restableciera, por ejemplo, la pena de muerte, de aplicarse de forma inmediata al haber desaparecido el recurso previo, produciría situaciones irreversibles.

LA VANGUARDIA

El no a TV3

El cúmulo de intrigas que se desplegaron ayer desde el poder central con el fin de abortar los acuerdos entre la TV francesa y TV3 que regulaban la retransmi-

sión del partido Metz-Barça de hoy constituye uno de los episodios más bochornosos de la prolongada serie de maquinaciones que se han dirigido contra la televisión autonómica catalana desde sus primeros días de vida.

Resulta difícil comprender que los cerebros de esta última operación hayan abrigado la esperanza de que alguien en Cataluña pudiera admitir como verdaderas las razones «técnicas» que se han visto obligados a aducir los funcionarios de la televisión francesa para camuflar las presiones políticas nacidas de la colaboración entre los dos Gobiernos socialistas.

En Cataluña este hecho ha causado perplejidad y sorpresa puesto que TV3-Televisió de Catalunya ha logrado convertirse en un medio de comunicación enraizado en los intereses ciudadanos mayoritarios. TV3 es un ejemplo de cómo sin vulnerar las reglas de la competencia libre y respetuosa pueden conseguirse resultados positivos en la captación de amplias audiencias. De ahí que resulte más grave de lo que a simple vista pudiera parecer el error político que acaba de cometerse.

El futuro inmediato se encargará de corroborarlo.

EL PERIÓDICO

Inicio del curso político

El calendario es uno de los mayores absurdos que se han podido inventar. El calendario debería empezar a contar ahora, a mediados de septiembre, después de la pausa impuesta por las vacaciones veraniegas en lo docente, en lo político y en muchos otros órdenes. Un alucinado ministro de Franco intentó adaptar el sensato calendario docente de las universidades al año cronológico, en un desafío a las leyes sociológicas impuestas por la más razonable de las costumbres. El año, en realidad, comienza ahora.

Hecha esta introducción, que consideramos del todo necesaria, ayer comenzó el año legislativo o, lo que en términos más precisos se llama un período de sesiones, que se prolongará hasta finales de año, para iniciar otro a finales de enero hasta el mes de julio. El año político viene a coincidir, aproximadamente, con el curso escolar, que coincide, a su vez, con la toma de conciencia del ciudadano de sus problemas cotidianos, después de las transitorias alegrías veraniegas y vacacionales. Sin necesidad de una ficticia nochevieja, que es más ilusión que frontera, las fechas de mediados de septiembre imponen un cambio.

Ha comenzado el curso escolar, se ha iniciado el período de sesiones en el Congreso y también algún sindicato empieza su año natural con un otoño que promete ser caliente. En el plano parlamentario, que es el que nos interesa ahora, se anuncia un intenso debate en la ley de Presupuestos para 1985, que podría no ser menor en las leyes de Administración Local y Electoral, a las que se podría añadir otras iniciativas de la oposición...



Oli en «La Vanguardia»

20 millones de dólares reportará a España el contrato F-15

Con la adjudicación del mantenimiento de los 300 aviones «F-15» que la Fuerza Aérea Norteamericana desplegará en Europa, España consiguió de Estados Unidos el primer contrato militar de importancia.

La empresa Construcciones Aeronáuticas (CASA) será la beneficiaria del contrato, que supondrá 3.420 millones de pesetas, aproximadamente, durante los cinco años de duración de la prestación de servicios a la Fuerza Aérea Norteamericana (USAF).

El secretario de Estado del Ministerio de Defensa, Eduardo Serra, explicó, en rueda de prensa, «la importancia del contrato» y las repercusiones que tendrá para la industria aeronáutica española.

Un contrato de esta envergadura no se apoya sólo en razones políticas, sino también en un buen nivel industrial, dijo el secretario de Estado.

El presidente de C.A.S.A., que también estuvo presente en la rueda de prensa, dijo que los cinco años de duración del programa, a partir de 1985, supondrán 650.000 horas de trabajo/hombre para la empresa.

Caralt manifestó que el contrato, cuya vigencia será a partir de 1985, no afectará a la próxima regulación de empleo temporal en «CASA» «porque suma trabajo a partir de una fecha en que ya teníamos cartera».

Posible unificación de sindicatos de policías

La reunión de representantes de los sindicatos de policía mayoritarios supone el primer paso para la creación de un gran sindicato policial, según responsables de los mismos.

En una rueda de prensa celebrada ayer, los dirigentes sindicales coincidieron en señalar la reunión, como «histórica» y en la necesidad de abordar de una forma conjunta y unitaria la problemática policial.

Asistieron a la reunión los dirigentes del sindicato profesional de Policías y de la Unión Sindical de Policías (del Cuerpo Superior de Policía y de Policía Municipal) y del clandestino sindicato unificado de policías (SUP).

En la reunión se exigió al Ministerio la legalización del sindicato unificado de policías y el cese de las presiones y represalias que, según dijeron, se ven sometidos sus dirigentes y miembros.

También pidieron al Ministerio del Interior, con carácter urgente, un estatuto de los derechos sindicales de la Policía en el que deben contemplarse entre otros los derechos a la negociación colectiva y la huelga.

Según dijeron los representantes en la reunión informativa, no se trata de negociar con Interior el derecho de la huelga, sino el ejercicio de la misma, mediante contrapartidas favorables para la Policía.

En la reunión se hizo una nueva llamada al diálogo al Ministerio del Interior y no se reconoció como interlocutor válido para asuntos políticos al subdirector general de la Policía.

Fernando Morán no participa en estas conversaciones

González, Boyer y Marín dialogarán en Dublín sobre la adhesión a la CEE

El presidente del Gobierno, Felipe González, viajará mañana jueves a Dublín para mantener dos días de conversaciones con las autoridades de Irlanda, que ostenta la presidencia semestral en ejercicio de la comunidad europea hasta fin de año.

Felipe González estará acompañado por el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y el secretario de Estado para Asuntos Comunitarios, Manuel Marín, que con su presencia prueban que las cuestiones relacionadas con sus departamentos capitalizarán las conversaciones en Dublín.

Poco después de su llegada, el jefe del Ejecutivo español será recibido por el presidente de la República Irlandesa, Patrick J. Hillery, conservador, tras lo cual iniciará una primera ronda de conversaciones con el primer ministro Garrett Fitzgerald, democristiano.

Ambos jefes de Gobierno continuarán su diálogo en un almuerzo ofrecido por Fitzgerald a Felipe González, que también se reunirá ese mismo día con el vice-primer ministro Liam Kavanagh, laborista, que

es además responsable de la cartera de Medio Ambiente.

Un encuentro con la colectividad española y una cena oficial ofrecida a Felipe González por el primer ministro Fitzgerald cerrarán la primera jornada de estancia oficial en Dublín.

En el segundo día en la capital irlandesa, el presidente español celebrará una rueda de prensa y ofrecerá un almuerzo a sus anfitriones irlandeses, antes de regresar a Madrid.

Durante las conversaciones con los mandatarios del aire, Felipe González y sus acompañantes centrarán su interés en los asuntos comunitarios, dado que Irlanda —que tradicionalmente respaldó la adhesión española— puede impulsar las negociaciones para la integración en la fase final en que se encuentran.

Asimismo, Irlanda debe hacer oír su voz en la negociación de uno de los capítulos que restan antes de la adhesión española, el pesquero, en el que círculos diplomáticos españoles no olvidan que se registran frecuentes incidentes protagonizados por los buques españoles.

En materia económica, el ministro Miguel Boyer tendrá

ocasión de explorar en Dublín las vías que conduzcan a reducir el déficit que representan para España tradicionalmente sus intercambios con Irlanda.

Datos oficiales indican que España compró a Irlanda el pasado año por valor de 19,5 millones de pesetas, y le vendió en ese mismo período por importe de 11,5 millones. Los intercambios evidenciaron un aumento continuado, pues mientras Irlanda exportó a España en 1981 por unos 12,5 millones de pesetas, y en 1982, por 15,5 millones, las importaciones españolas se situaban respectivamente en esos dos años en 6,6 y 8,2 millones.

Irlanda es una república parlamentaria, que ocupa cinco quintas partes de la isla del mismo nombre y una superficie de 70.283 kilómetros cuadrados.

La nación, independiente del Reino Unido desde 1921, tiene 3.440.000 habitantes, de los cuales más de medio millón viven en Dublín, y el 94 por ciento son católicos.

Desde 1973, Irlanda es un Estado miembro de la Comunidad Europea.



Su Majestad presidió la apertura del año judicial

Sáinz de Robles criticó ante el Rey el proyecto de Ley del Poder Judicial

El presidente del Consejo General del Poder Judicial, criticó el proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial en presencia del Rey que, acompañado por el ministro de Justicia, presidió ayer el acto de apertura de los tribunales.

Federico Carlos Sáinz de Robles, presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, dijo que este proyecto «no manifiesta ningún afán ni propósito de modernizar la Justicia».

Sáinz de Robles centró su discurso inaugural en «el modelo de juez en la constitución» y afirmó que «es aquel que profesionalmente reúne las condiciones necesarias para otorgar el amparo y cuenta con los medios precisos».

Sáinz de Robles expresó su

temor de que el proyecto no sea tan sensible a este problema como se necesita y aseguró que se limita a mantener un sistema de oposición sin pronunciarse sobre su contenido y desarrollo.

Agregó que se limita a introducir el acceso directo de juristas de reconocido prestigio con diez años de ejercicio profesional, por la categoría de magistrado, mediante concurso de méritos, y reserva a este turno una plaza de cada cuatro.

Precisó que las normas sobre selección de jueces no integran el estatuto jurídico de los jueces y no están bajo reserva de la ley orgánica.

Sáinz de Robles señaló la necesidad de suprimir la justicia de distrito, mediante su unificación con la carrera judicial, y las refor-

mas precisas en las leyes de procedimiento, de lo contencioso-administrativo y la jurisdicción laboral.

Consideró urgente el establecimiento de las competencias de los tribunales superiores de Justicia y de los órganos de Gobierno de las Comunidades autónomas sobre la Administración de Justicia.

Sáinz de Robles dijo que el Tribunal Constitucional, es el intérprete supremo de la Constitución, pero no el único, ya que el juez también es custodio de la Constitución porque «ninguna pretensión formulada ante él se resolverá en contra de la norma fundamental».

Afirmó que el pluralismo de ideas es patrimonio también del juez y que no se puede hablar de juez conservador o juez progresista sino de juez constitucional.

Apoyo del Gobierno vasco a Garaikoetxea

El Gobierno vasco ha mostrado su unánime adhesión a su lehendakari, Carlos Garaikoetxea, al mantener éste la interpretación que en su día hizo ante el Parlamento vasco en torno a la forma de aplicar la ley de Territorios Históricos (LTH).

Así lo ha manifestado en rueda de prensa el portavoz oficial del Ejecutivo autónomo, Joseba Arregui, al dar cuenta de lo tratado en la reunión celebrada anteayer por la tarde por el Gobierno vasco.

Arregui añadió que en ningún momento de la reunión se había abordado la posible dimisión del lehendakari Garaikoetxea debido a la situación creada con la dirección del PNV en torno a los criterios de aplicación de la LTH.

Sobre este punto, el propio Carlos Garaikoetxea ha manifestado en las últimas horas que «no permitiré en la medida en que pueda sostener mis compromisos públicos ante el Parlamento vasco, y en la medida que no altere la postura del PNV, adoptada en los acuerdos de la Asamblea de Zarauz celebrada en diciembre del pasado año».

Detectada la presencia de «GRAPOS» en Córdoba

La Policía de Córdoba está alertada sobre la posibilidad de que el GRAPO atente en los próximos días contra funcionarios de la administración de Justicia, publicó ayer el diario «Córdoba».

Según el matutino, se supo que varios funcionarios de Justicia han sido advertidos de la conveniencia de alterar sus horarios habituales con el fin de impedir un hipotético plan terrorista.

Las fuerzas de seguridad han puesto en marcha, durante los últimos días, medidas cautelares para prevenir a instituciones y personas contra el riesgo derivado de la amenaza terrorista.

Estas medidas son resultado de la intensa investigación policial que se lleva a cabo desde que el GRAPO mató en Sevilla al empresario Rafael Padura.

El Gobierno vasco, requerido de incompetencia en materia sanitaria

El Consejo de Ministros de hoy adoptó un acuerdo por el que «requiere de incompetencia» al Gobierno vasco por «indebida atribución de competencias» de la Consejería de Sanidad y Seguridad Social.

Según informó a Efe el Ministerio de Sanidad, el Gobierno vasco publicó el 21 de julio de este año, un decreto de reestructuración interna de la Consejería de Sanidad mediante el que se atribuía determinadas competencias que corresponden a la Administración Central.

Estas competencias, en materia de disciplina de mercado, son: cierre de establecimientos e imposición de sanciones a empresas infractoras por un importe de hasta 5.000.000 de pesetas.

Optimismo en el transporte escolar

Fin a la huelga de técnicos de Iberia, que consiguen la conmutación de despidos

La Asociación de Técnicos de Mantenimiento de Aviones de Iberia desconvocó ayer la huelga que mantenía desde el pasado viernes. El comité de empresa de la compañía y la asociación convocante (ASETMA) han llegado a un acuerdo por el que se conmutarán los últimos 49 despidos por otro tipo de sanciones que afectan a empleo y sueldo.

Respecto a los 14 despidos que originó el primer día de huelga, el último viernes, las dos partes se remiten a la decisión de Magistratura del Trabajo.

Estos técnicos de mantenimiento de Iberia, que totalizan alrededor de unos 1.500 en toda España, optaron por declararse en huelga para presionar a la compañía a que se impartieran cursos de formación que hicieran posible el acceso rápido al conocimiento de nuevas tecnologías.

La compañía, que en ningún momento ha reconocido a los huelguistas como interlocutores válidos para entablar este tipo de negociación fuera del comité, consideró la huelga contraria a la normativa vigente.

La huelga no ha contado durante el tiempo que ha durado con el apoyo de las centrales sindicales de mayor implantación en la compañía: UGT, CC. OO. y SITA (Sindicato Independiente de Transporte Aéreo).

A pesar de que la desconvocatoria tiene efectividad automática, la normalidad en los vuelos no será posible hasta que pasen dos o tres días.

La desconvocatoria de esta huelga se produce horas después de que el Gobierno hubiera autorizado a Iberia la contratación de distintos servicios de las compañías Aviaco y Spantax para cubrir aquellos tráficos cuya realización no se pudiera asegurar.

Transporte escolar

La solución a la huelga del transporte escolar en Madrid parece inmediata, informaron fuentes de la comunidad autónoma.

Las gestiones realizadas por la comunidad autónoma ante el Ministerio de Industria para aplazar la inspección técnica de los autobuses han sido decisivas para que el conflicto entre en vías de solución, agregaron las mismas fuentes. Las dos asociaciones de transportistas que mantienen la huelga podrían tomar la decisión de desconvocarla, tras las reuniones que celebrarán en Madrid con todos sus asociados.

La intervención de cuatro Ministerios y el Gobierno de la Comunidad Autónoma Madrileña ha complicado, sin embargo, la solución a este conflicto, que ha dejado a miles de niños sin autobús y ha hecho aumentar el tráfico rodado en Madrid esta semana.

El Ministerio de Transportes, que en su día dictó las normas de seguridad pactadas con los transportistas, está tratando de conseguir que éstos las cumplan desde antes que se iniciara el curso escolar el pasado lunes.

El Senado aprobó la ley reguladora

La duración del servicio civil no superará los dieciocho meses

El servicio civil de los objetores durará entre 18 y 24 meses, según establece el proyecto de ley reguladora de la objeción de Conciencia y de la Prestación Social Sustitutiva, aprobado ayer por el pleno del Senado.

El proyecto deja a un Real Decreto del Gobierno la fijación del tiempo exacto de duración de este servicio. Este punto centró el debate de ayer en el Senado.

Los Nacionalistas vascos propusieron que fuera similar a la duración del servicio militar (15 meses), el grupo Cataluña al Senado que fuera igual o, a lo sumo, de dieciocho meses.

El comunista Rafael Fernández Piñar (Grupo Mixto) pidió que la duración de la prestación fuera, como mínimo, igual a la del servicio militar en la Armada (18 meses) y como máximo de cuatro meses más.

Catalanes y vascos coincidieron en calificar el proyecto de ley como penalizador y discriminatorio para el objetor de conciencia.

El socialista Juan de Dios Izquierdo negó las acusaciones y aseguró que el Real Decreto del Gobierno que acercará más, posiblemente —y este es del deseo del Grupo Socialista, subrayó— a los 18 meses que a los 24, tal como desea la oposición.

Fueron rechazadas las enmiendas de los senadores nacionalistas

vascos y de Cataluña al Senado que pretendían que el servicio se hiciera en la Comunidad autónoma del objetor.

Los socialistas se opusieron y manifestaron que el tratamiento debe ser igual al de quienes cumplen el servicio militar, es decir, que se haga en la Comunidad de origen siempre que sea posible.

El proyecto de ley deberá volver al Congreso antes de su entrada en vigor, al haber sido modificado en el Senado.

Otra modificación importante ha sido el establecer que «reglamentariamente se determinará la reducción de la situación de actividad para aquellos que no la hayan prestado antes de cumplir los 28 años de edad».

Primer debate en el Congreso entre Fraga y González

El Gobierno considera la reactivación económica como su mayor logro

Felipe González, presidente del Gobierno, estima como logros más importantes de su Gobierno la reactivación económica y la lucha contraterrorista, mientras que Manuel Fraga, jefe de la oposición, opina que los socialistas han engañado al país.

Estos han sido los principales argumentos esgrimidos por ambos líderes durante el debate que ayer protagonizaron ante el pleno del Congreso, a raíz de una interpelación de Manuel Fraga.

El dirigente conservador centró sus críticas al Gobierno en política económica, libertades y seguridad ciudadana, y política autonómica, áreas en las que, a su juicio, la labor gubernamental se ha limitado a «meras promesas».

El incremento del paro, cifrado en 410.000 personas desde el uno de enero de 1983, aumentó de la presión fiscal y el déficit público, ahogó de la inversión privada y parón nuclear, centraron los ataques de Fraga a la política económica del Gobierno, que calificó de «desastrosa y estrangulada».

En el capítulo de seguridad y libertades, el dirigente popular incidió en el aumento de la delincuencia y estimó «bochornosa» la actitud del Gobierno al verse forzado a una «contrarreforma» de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Denunció Fraga la falta de libertad de enseñanza, en clara alusión a la Ley Orgánica de la Educación (LODE), y criticó la Ley Orgánica de Libertad Sindical porque, dijo, «se es libre o no de pertenecer a UGT, pero cotizándose».

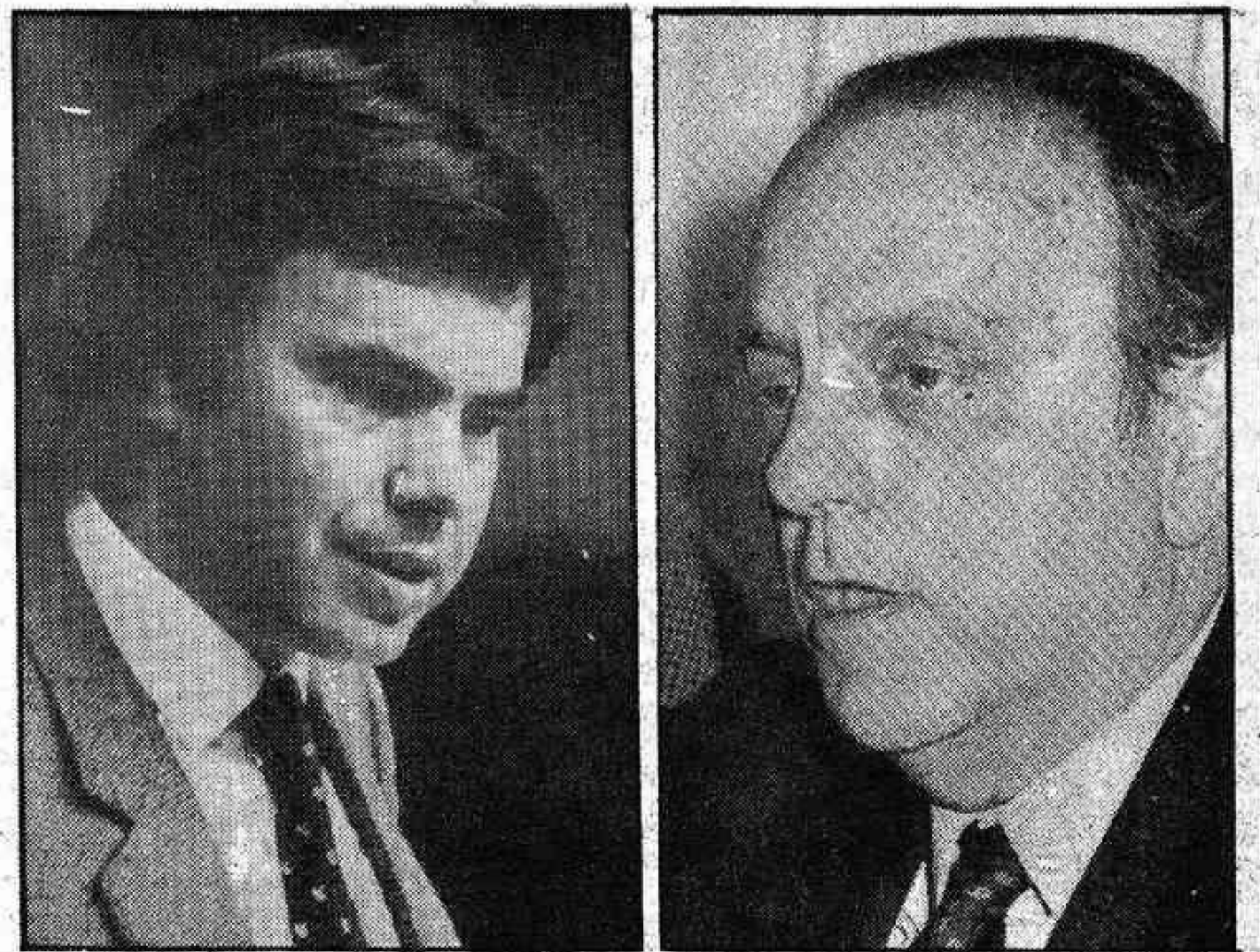
En cuanto a la política autonómica, el dirigente popular consideró que «no se ha avanzado absolutamente nada» y calificó de «centralismo equivocado y trasnochado» las directrices del Gobierno en esta materia.

Fraga concluyó su intervención con alusiones a su reciente viaje a Estados Unidos, «la democracia más antigua del mundo», donde, dijo, «el voto popular se mueve en torno a las ideas de Dios y patria».

Estas últimas palabras provocaron la inmediata reacción del presidente del Gobierno, para quien Fraga «se ha contaminado en uno de sus últimos viajes con política y religión, debate propio de algunos países de Oriente Medio», dijo González.

El jefe del Gobierno rebatió las acusaciones del dirigente de la oposición en política económica. Aunque reconoció que «faltan cosas por hacer, lo hecho hay que mantenerlo con absoluta firmeza».

El «desastre» de la Seguridad Social, que aún no se ha reformado, arranca, según Felipe González, «de muy atrás». En



Felipe González y Manuel Fraga. Primer asalto.

cuanto al fomento de la inversión privada, generadora de empleo, aseguró que se dan condiciones para el incremento de la demanda y existen «expectativas razonables» de inversión.

Según el presidente, el producto interior bruto (PIB) ha aumentado en 1983 un 2,5 por ciento, frente a las cifras existentes desde 1979 hasta el Gobierno socialista, que se situaban en un 0,8 por ciento.

Equilibrio de la balanza pagos, reducción de la inflación y déficit público, moderación de costes salariales y flexibilización de contratación, fueron logros gubernamentales esgrimidos por González.

Al abordar el cuadro autonómico, González aseguró que su Gobierno no acepta «ser el culpable por principio» cuando hay conflictos con alguna autonomía, y dijo que el Ejecutivo «no va a ceder por problemas de voto y conciencia histórica» con aquellas posturas que excedan el marco de la constitución.

Precio gasolina

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, reconoció ayer en el pleno del Congreso que en los próximos meses se tendrá que reajustar el precio de la gasolina.

En respuesta a una pregunta del diputado popular Luis Ramallo, el ministro dijo que,

dada la subida que estaba experimentando el dólar a partir de agosto, «en algún momento de los próximos meses convendrá proceder al reajuste de los precios».

Argumentó el ministro que los cálculos que figuran en los Presupuestos Generales del Estado se habían realizado en base al coste del precio de barril de crudo en 28 dólares y teniendo en cuenta la cotización de dólar en 156 pesetas.

«Santa Teresa»

Los diputados populares y comunistas acusaron ayer al Gobierno, en el pleno del Congreso, de haber mantenido una postura de «debilidad» en el tratamiento del caso del pesquero alicantino «Santa Teresa de Jesús».

Esta acusación fue realizada por los diputados Paulino marinos españoles.

El diputado popular Paulino Montesdeoca, que se quejó de las insuficientes respuestas de Morán, señaló que en el caso del pesquero la actuación del Gobierno no ha podido ser más «desafortunada», al obligar, según sus palabras, a nacionales a que se sometían a jueces extranjeros.

El diputado popular acusó también de incapacidad, debilidad e indefinición al Gobierno socialista en materia de política exterior, la cual, dijo, no defiende los intereses de los pescadores españoles.

SOLMASA
SOCIEDAD LEVANTINA DE MANTENIMIENTO, S. A.

LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES

Limpiar bien es conservar mejor

Pº de Mòrella, 35. - CASTELLON
Tel.: 21 05 35

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, me iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Gracias, Espíritu Santo, por los favores. **M. D. R.**

DELEGACION DE HACIENDA
TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO
CASTELLON

SUSPENSION DE SUBASTA

Por medio de la presente se comunica que la subasta anunciada por este Tribunal Provincial de Contrabando para el día 3 de Octubre de 1.984, ha sido SUSPENDIDA, anunciándose oportunamente su nueva fecha.

Castellón, 18 de septiembre de 1.984

EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL,

Repliegue de tropas israelíes del Líbano

El nuevo ministro de Defensa Isacc Rabin ha considerado un repliegue parcial de las fuerzas israelíes en el Sur del Líbano hasta los ríos Zaharani o Litani, informó radio Israel.

La evacuación de las tropas se efectuaría sólo en el llamado «frente occidental», cerca del litoral mediterráneo, y hasta una línea de 25 kilómetros de la frontera entre el Líbano e Israel, agregó la emisora, que no pronosticó fechas para el posible repliegue.

Rabin declaró, antes de llegar a las funciones del Ministerio de Defensa, que es posible una retirada total del Ejército israelí del Líbano «en un plazo de seis a nueve meses».

Por su parte, el primer ministro Simón Peres pidió el martes al pueblo israelí cooperación para frenar la crisis económica «ahorrando, produciendo más, y comprando productos nacionales para no sacar divisas del país, que no tenemos».

La evacuación militar del Líbano y el plan económico de medidas drásticas para reducir el nivel de vida de la población y detener una inflación del 400 por ciento anual, son las dos prioridades del nuevo «gobierno de Unión Nacional» de Peres.

El ministro de Hacienda, Isaac Modai, decidió cancelar un viaje que tenía previsto a Estados Unidos para gestionar una ayuda de «emergencia», y se quedará en el país para concretar las medidas de un plan económico que incluye cortes por 1.000 millones de dólares en el presupuesto de gastos públicos.

Paralizada la recuperación de la carga del Mont-Louis

Los trabajos de recuperación de la carga de hexafluoruro de uranio, sumergida en el mar del Norte dentro del casco del barco francés «Mont-Louis», quedaron ayer paralizados por el mal tiempo.

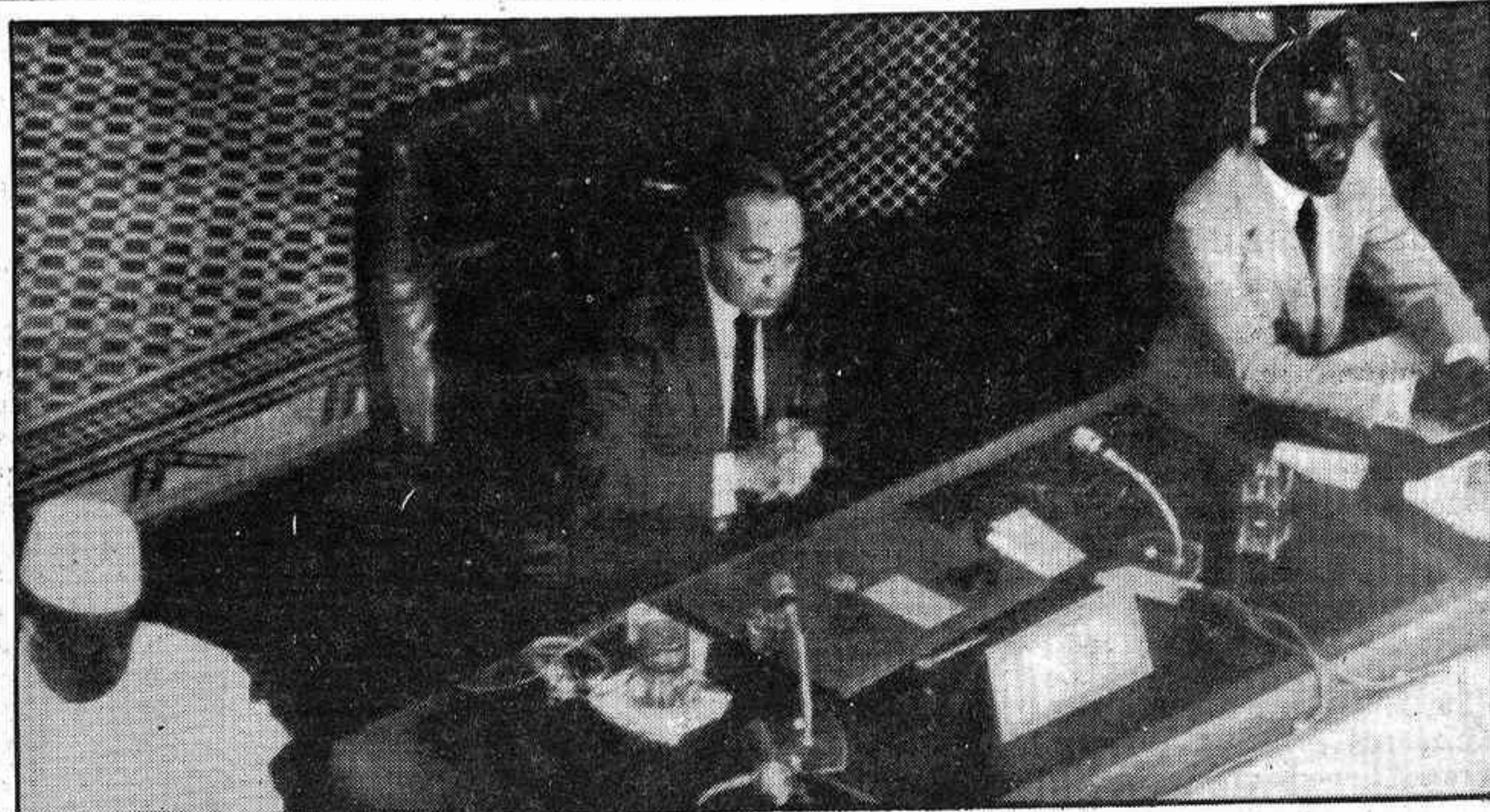
La Secretaría del Medio Ambiente belga informó que uno de los dos pontones instalados en el lugar del accidente, a 15 kilómetros frente al puerto de Ostende, fue retirado ayer con la carga recuperada.

Hasta el momento han sido extraídos 17 contenedores de hexafluoruro de uranio, con lo que quedan todavía 13 en el interior del casco. El equipo de rescate consiguió subir a la superficie 16 contenedores vacíos y nueve carretillas.

El otro pontón permanecerá en el lugar del accidente a la espera de que mejore el tiempo y puedan ser reiniciados los trabajos de rescate.

El equipo encargado del rescate de la carga del «Mont-Louis» preveía la pasada semana que los trabajos terminarían el último martes, pero el mal tiempo y las fuertes mareas que azotan el litoral impidieron que la previsión se cumpliera.

Por otro lado, la Secretaría belga del Medio Ambiente informó que todavía hay unas 100 toneladas de fuel en los depósitos del «Mont-Louis» y que durante la pasada noche se observó una nueva mancha de petróleo proveniente del barco francés.



El Rey Hasan asiste a una nueva crítica de la oposición marroquí al Gobierno (AP)

El Gobierno ha señalado que «ya lo esperaba»

La oposición marroquí afirma que se han falseado los resultados electorales

Los partidos Istiqlal (Nacionalista), «USFP» (Socialista) y «PPS» (Comunista) coinciden en que han sido falseados los resultados de las elecciones parlamentarias marroquíes del pasado día 14.

Los tres partidos concuerdan en que la Cámara Electoral fue la más limpia y abierta en los últimos decenios en Marruecos. Pero se frustró en el momento del voto, del escrutinio y de la elaboración oficial de resultados por el Ministerio del Interior.

Todos ellos critican la victoria de los partidos «oficialistas» Unión Constitucional (UC) y Reunión Nacional de Independientes (RNI), de los ex-primeros ministros Maati Buabid y Ahmed Osman, que obtuvieron 55 y 38 diputados respectivamente.

Los partidos «históricos» (nacidos del Movimiento de Independencia) coinciden en que la gran abstención y las manipulaciones amenazan con crear amplios sentimientos de frustración y escepticismo en el pueblo marroquí hacia las instituciones políticas de la monarquía constitucional.

El líder del partido Tradicional del «Istiqlal», Mohamed Buceta, que obtuvo 23 diputados, manifestó que «la intervención del aparato administrativo se ha convertido en un sistema planificado para desnaturalizar la democracia», pues los resultados «no reflejan

en absoluto el mapa político del país».

El comité político del partido para el Progreso y el Socialismo (PPS-Comunista) indicó que ha sufrido las mismas manipulaciones y falsificaciones que en las últimas elecciones municipales de 1983; votos de niños o personas muertas, relleno de urnas, expulsión de observadores y manipulación de datos. El PPS de Ali Yata obtuvo dos diputados.

Denuncia también «múltiples irregularidades» en el partido histórico de la oposición la «Unión Socialista de Fuerzas Populares», que consiguió duplicar sus diputados de 1977, pasando de 16 a 34 representantes de elección directa.

La polémica ha quedado relegada a un segundo plano debido a las festividades que se celebran en Fez con motivo de la boda de la princesa Lalla Meriem hija mayor del Rey Hasan II.

El Gobierno se encuentra en dicha ciudad y no se han producido comentarios a estas críticas en los medios oficiales, que esperaban una reacción airada de los partidos perdedores.

El ministro del Interior, Dris Basri, aseguró el día 15, al anunciar los resultados, que se aceptarán las impugnaciones a todos los niveles y recordó que los partidos pueden acudir a los tribunales y llegar hasta la corte constitucional.

La nueva cámara abrirá solemnemente sus sesiones el 1 de octubre.

Por otra parte, Marruecos apoya el acuerdo entre Francia y Libia para la retirada del Chad y considera que está estrechamente vinculado al tratado de Unión de Estados entre Marruecos y Libia, estiman en Rabat observadores y medios políticos.

Después de tres jornadas de discreción oficial, el diario «Maroc Soir», próximo a la corona alauita, destacó en primera página las declaraciones del coronel Gaddafi a la televisión francesa: «El acuerdo con Francia es la prolongación del Tratado de Unión con Marruecos».

El mismo diario publica en primera otras tres informaciones bajo los títulos: «Gaddafi: con S. M. Hasan II queremos unir y no dividir», «el acuerdo franco-libio bien recibido en los países africanos y árabes» y «el tratado de Ujda es una obra seria».

En los medios oficiales se destaca discretamente que el acuerdo franco-libio se ha firmado un mes después del Tratado de Ujda y 15 días después de las dos visitas privadas realizadas por el presidente francés François Mitterrand al Rey Hasan II de Marruecos.

En los mismos medios se indica que el acuerdo del Chad establece la paz entre dos aliados de Marruecos, Francia y Libia.

Se califica de «definitiva» la división

Alemania del Este exige ser tratada como corresponde a un «Estado soberano»

Joaquín Rabago, EFE.— La República Democrática Alemana exigió ayer nuevamente ser reconocida por Alemania Federal como estado soberano mientras que su ministro de Asuntos Exteriores, Oskar Fischer calificó de definitiva la división de la antigua nación alemana.

El diario oficial del Partido Comunista germano-oriental, «Neues Deutschland», atacó ayer en un editorial al Gobierno de Bonn por empeñarse en «la ficción de la continuidad del imperio alemán dentro de las fronteras de 1937», así como en la «doctrina de

la coincidencia de la RFA con ese imperio».

El artículo del diario comunista constituye un nuevo capítulo de la polémica entre los dos estados alemanes, recrudescida con motivo del aplazamiento indefinido de la visita que debía realizar este mes a la RFA el máximo dirigente de Berlín Este, Erich Honecker.

El retraso tanto de esa visita como del viaje previsto de su colega búlgaro, Todor Zhikov, lo atribuyen fuentes occidentales a las presiones ejercidas sobre ambos gobiernos por los dirigentes soviéticos, recelosos del acercamiento

entre los países europeos de ambos bloques en un momento de máxima tensión entre Moscú y Washington.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores de la RDA, Oskar Fischer, reafirmó en la noche del martes la posición oficial de Berlín Este según la cual la cuestión alemana está definitivamente zanjada.

«Con el reconocimiento de dos estados alemanes de orden social antagónico y pertenecientes a distintas alianzas, la cuestión alemana encontró su solución», señaló Fischer.

Moscú acusa de «hipócrita» a EE.UU. en el tema de desarme

La «total hipocresía» de la administración Reagan en temas de desarme queda ahora en «clara evidencia», tras lo ocurrido en torno a las negociaciones para impedir la militarización del Cosmos, indicaron fuentes oficiales soviéticas.

Mientras la agencia oficial soviética «TASS» calificó el martes de «hipócritas» los lamentos del departamento de Estado de los EE.UU. por el hecho de que al final no se hayan iniciado negociaciones entre Washington y Moscú sobre el tema, otros medios soviéticos subrayan que «se cierra el proceso de desarme».

La Unión Soviética propuso a los Estados Unidos en mayo último que las negociaciones para impedir la militarización del espacio extraterrestre se iniciasen en Viena el 18 de septiembre de este año.

En una primera reacción, Washington rechazó la propuesta soviética, y posteriormente, pese a aceptarla de palabra, se negó a negociar la no extensión de la carrera de armamentos al Cosmos si no se vinculaba con la reanudación de las negociaciones de Ginebra sobre armas nucleares y estrategias en Europa.

Moscú consideró esta respuesta una «precondición a sabiendas inaceptable» y un «intento de volver a negociar por negociar y encubrir así los preparativos de Washington para dar un primer golpe nuclear contra la URSS y sus aliados».

Los dirigentes soviéticos indicaron después, y continúan haciéndolo, que la única posibilidad de reanudar negociaciones con los Estados Unidos sobre armas nucleares es la retirada de territorio europeo de los «euromisiles», lo que llevaría a su vez al cese de las contramedidas soviéticas a los «Pershing-2» y «Cruceros» estadounidenses.

La Unión Soviética acusó además a la administración Reagan de haber estado, desde mayo de este año, «haciendo ver que no entendía» la propuesta soviética, cuyo punto fundamental era la aceptación por ambas partes de una moratoria a las pruebas y emplazamiento de armas espaciales y sistemas antimisiles desde el inicio de las eventuales negociaciones.

Washington rechazó esa moratoria, alegando que Moscú tiene ya un sistema antisatélites, pero eludiendo mencionar el punto de la propuesta soviética que proponía, además de la moratoria, «la destrucción de los sistemas ya existentes».

Los EE.UU., por otra parte, lanzaron un satélite militar desde el transbordador espacial «Discovery» a comienzos de septiembre, y se proponen, reveló la URSS, probar «en breve plazo» un sistema antimisiles.

La administración soviética considera que la no concreción de las negociaciones de Viena, a pesar de que Washington aseguró hasta último momento que enviaría sus representantes a la capital austríaca, constituye el fin de las posibilidades de acuerdos de desarme por un período «muy prolongado».

Los soviéticos no reanudarán negociaciones sobre armas nucleares hasta que se retiren los «euromisiles», y ya han advertido oficialmente que «se seguirá respondiendo a Washington arma por arma».

José Borrell, secretario de Estado de Hacienda

Los presupuestos a la espera del AES

El secretario de Estado de Hacienda cree que «quizá» mañana se alcance un acuerdo definitivo en la mesa negociadora del Acuerdo Económico Social (AES) que permita al Gobierno aprobar definitivamente los presupuestos generales del Estado para 1985.

José Borrell compareció ayer en la rueda de prensa celebrada tras la reunión del Consejo de Ministros y afirmó que el Gobierno dio ayer su última revisión a las cifras de ingresos y gastos del Estado para 1985.

Estas cifras están a la espera de la reunión del AES, «quizá la última, porque se llegue a un acuerdo definitivo», así como de que se alcance un acuerdo con Cataluña y Galicia respecto a su participación en los ingresos del Estado.

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, señaló que previsiblemente la próxima semana el ejecutivo aprobará la ley presupuestaria, que deberá estar en el Parlamento antes de fin de mes.

Según explicó el secretario de Estado de Hacienda, las grandes cifras presupuestarias para el próximo año, avanzadas ya y cuyo objetivo es situar el déficit público en el cinco por ciento del PIB, son definitivas y sólo podrá variar su estructura.

Precisamente, el Gobierno analizó ayer, dijo, aspectos relacionados con la estructura del gasto del Estado para el próximo año.

Entre ellos, el problema de la participación de las Comunida-

des Autónomas en los ingresos del Estado en el caso de que no se logre un acuerdo con Cataluña y Galicia, así como el nuevo sistema retributivo de los funcionarios, que exige la aplicación de la ley de medidas de reforma de la Función Pública.

También, la modificación del sistema de clases pasivas del Estado, es decir de las pensiones de jubilación de los funcionarios civiles, que —afirmó Borrell— «cuestan al Estado más de mil millones diarios».

El Gobierno estudió, igualmente, las posibles medidas de reforma tributaria, entre ellas la del impuesto sobre la renta de las personas físicas, e incentivos a la inversión, así como el impacto en la Administración Central del proceso autonómico y la supresión de gran número de organismos autónomos para reducir el gasto público y evitar disfunciones.

Borrell aseguró que el incremento de la presión tributaria para el próximo año será del 0,8 puntos y la mayor recaudación se conseguirá exclusivamente por medidas de gestión y lucha contra el fraude y no por el aumento de los tipos impositivos que existen actualmente.

En la estructura impositiva, agregó, seguirán primando los impuestos directos sobre los indirectos, aunque se recoge un

importante incremento en la recaudación, del orden del 50 por ciento, por el impuesto de tráfico de empresas (ITE), sin modificar los tipos de este impuesto «salvo ligeros retoques». Afirmó Borrell que también dentro de los impuestos indirectos se están detectando innumerables bolsas de fraude.

El Gobierno prevé, manifestó, extender las bases imponibles sujetas al impuesto de tráfico de empresas para acabar de acomodarlo al nuevo impuesto sobre el valor añadido (IVA), cuya aplicación se prevé para enero de 1986.

En cuanto a la reforma del IRPF explicó que se trata de hacer un impuesto más sencillo de cumplir, avanzar en la línea de evitar que el matrimonio signifique una discriminación, hacerlo más progresivo, limitar la capacidad de desgravación fiscal que existe para los altos niveles de renta e incentivar el ahorro.

El secretario de Estado de Hacienda se refirió al nuevo sistema retributivo de los funcionarios y explicó que estará basado en el puesto de trabajo y en el desempeño que se hace de él, y no en la pertenencia de éstos a los distintos cuerpos de la administración.

Borrell calificó de «caótica» la actual situación retributiva de la administración y puso como ejemplo que existen 65 categorías salariales para los conserjes y que bastantes directores generales ganan menos que sus subdirectores.

La peseta mejoró frente al dólar tras varios días de pérdidas

La peseta registró ayer una apreciación de 84 céntimos frente al dólar, al fijar el Banco de España un cambio medio para esta divisa de 172,341 pesetas, informaron fuentes del Banco Emisor.

Esta cotización supone una mejora para la moneda española, tras varias jornadas cambiantes en las que el dólar se ha apreciado hasta llegar a las 173,183 pesetas del martes.

Después de estos aumentos, el Banco Emisor abrió ayer con un cambio de 173,050 pesetas, previendo una posible continuación del ascenso del dólar, según los analistas.

Añaden los expertos que, con el fin de obtener resultados inmediatos en el mercado de divisas, así como para contener la subida, el Banco de España sacó al mercado 26,075 millones de dólares.

Frente al marco alemán hubo también apreciación de la peseta, quedando ayer a 55,701/56,066 pesetas (55,859/56,066 pesetas el martes).

Los analistas señalan que el «bajón» que ayer experimentó el dólar en todos los mercados europeos no es altamente significativo, ya que se trata de un resultado lógico de la realización de beneficios.

En su opinión, será preciso esperar, no obstante, a la publicación de los datos relativos a la marcha de la economía norteamericana que se realizó ayer, así como la apertura del mercado de Nueva York.

CITRICOS

Este año se exportarán 2.157.000 Tm. de Cítricos

El Comité de Gestión de la Exportación de frutos cítricos anunció ayer sus previsiones para la exportación de éstos en el curso de una reunión celebrada en Valencia.

En principio se prevé que se van a exportar 2.157.000 toneladas en la campaña 1984-85, lo que supondrá un descenso del 7,61 por ciento.

También se ratificaron las fechas de comienzo de la campaña exportadora cítrica,

como ya adelantó MEDITERRANEO, será así: Clauselina, salida a partir del 4 de octubre.

Satsumas, salida a partir del 15 de octubre.

Clementinas, salidas a partir del 26 de octubre.

Navelinas y New Hall, salidas a partir del 2 de noviembre.

Salustianas y navels, con salida a partir del 12 de octubre.

Abogados alemanes de Ruiz Mateos exigen la no extradición

Los abogados alemanes de José María Ruiz Mateos exigirán de nuevo la no extradición a España del empresario, basándose en el supuesto incumplimiento por parte de las autoridades españolas del plazo que les dio la justicia alemana para completar su documentación sobre el caso.

Así lo confirmó ayer a «EFE» uno de los defensores del ex-presidente de «Rumasa», Norbert Wagener, quien explicó que la documentación solicitada no llegó antes del 31 de agosto, fecha límite fijada por el Tribunal Superior de Francfort, por lo que hay un motivo más para denegar la extradición.

Según explicó por otro lado el

presidente de la sala segunda del Tribunal, el juez Oechsler, las autoridades españolas han solicitado un prórroga para remitir las aclaraciones pedidas, algo sobre lo que los jueces alemanes aún no han decidido.

Uno de los puntos polémicos, según la defensa del industrial jerezano, es si la audiencia española puede considerarse, como afirman Ruiz Mateos y sus abogados, un tribunal especial.

Según comentó a «EFE» el abogado Wagener, se estudia la posibilidad de solicitar un informe al respecto al instituto Max Planck, porque el Ministerio Alemán Federal de Justicia no puede pronunciarse sobre el caso.

La Bolsa

Descenso moderado en los índices generales

Con menor fuerza y cambios más débiles se desarrolló la jornada de ayer, en la que el índice general registró un descenso moderado: ya que los signos negativos se extendieron por casi todos los sectores.

Destacó, por su mejor disposición y apoyado por el avance de el Águila y la posición de dinero de Ebro, el grupo de alimentación: Así como las mejoras de algunos títulos bancarios lograron sujetar discretamente la baja del índice general.

La bolsa dio síntomas de menor firmeza, pero aún mantiene puntos de apoyo, como lo demuestra la pequeña baja del índice general. Ayer, tercera sesión semanal, ha vuelto a flojear la demanda en la Bolsa de Valencia en el grupo

eléctrico, que viene siendo el principal protagonista del mercado en los últimos tiempos.

En conjunto se sigue negociando bien, con fluidez y animación. Los volúmenes de operación son interesantes y son 70 los valores que se han contratado de los que suben 24 y bajan 16. Las repeticiones son 31 en total.

Las bajas en electricidad llegan a ser de 2,25 en Sevillana, de un punto en Hidrola y de medio en Iberduero; Fecsa baja medio entero, Hidruña tres cuartos y Unión-Fenosa siete octavos.

Índices

Madrid 147,00 -0,39
Barcelona 165,47 -1,39
Bilbao 159,32 +0,22
Valencia 169,03 -0,96

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS		NAVIEÑAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya	415,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco de Bilbao	354,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	362,00	QUÍMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	371,00	Cristalería Española	179,50
Banco Europeo de Negocios	—	Cros	62,00
Banco Exterior de España	210,00	Energía e Indus. Aragonesas	127,75
Banco F. Industrial INDUBAN	406,00	Española de Oxígeno	—
Banco de Fomento	180,00	Española de Petróleos CEPSA	164,50
Banco Hispano Americano	250,00	Fosforera Española	182,00
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
Banca López Quesada	—	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	36,00
Banco Popular Español	354,00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	69,50
Banco de Santander	322,00	Papeleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	152,00	Sarrío, Papelera de Leiza	73,00
Banco Zaragozano	221,00	Sniace	—
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	39,50
Bankinter	192,00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	130,00	SEGUROS	
Banco Herrero	808,00	La Estrella	—
Banco Pastor	244,00	La Unión y el Fénix Español	—
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	133,00	Altos Hornos de Vizcaya	30,00
El Águila Fábrica de Cervezas	264,50	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	—	Auxiliar de Ferrocarriles	131,25
ELECTRICAS		Material y Construcción	57,00
Electra de Viesgo	227,00	Duro-Felguera	292,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctricas R. de Zaragoza	—	Española del Zinc	219,00
Fecsa	62,00	Fasa-Renault	—
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	206,00	Material y Construcción	60,00
Hidroeléctrica de Cataluña	61,25	Metalúrgica de Santa Ana	64,00
Hidroeléctrica Española	75,25	Minero Metal-Los Guindos	—
Iberduero	79,75	Minero Siderúr. de Ponferrada	45,75
Salto del Nansa	360,00	Nueva Montaña Quijano	39,00
Sevillana de Electricidad	66,75	Seat	—
Unión Eléctrica	66,75	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartimabao	169,00
Bami	—	Carlisa	324,00
Ceisa	—	Ceivasa	—
Cementos Alba	—	Fibansa	—
Cementos y Portland Asland	191,00	Finsa	214,00
Dragados y Construcciones	175,00	General de Inversiones	139,00
El Encinar de los Reyes	546,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	210,00	Invatisa	313,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	—
Inmobiliaria Urbis	63,00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	—	Esp. de Inversiones	—
Portland Valderrivas	343,00	Figranvisa	—
Urbanizadora Metropolitana	370,00	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	393,00	Central Inversión Crédito CIC	—
Vallehermoso	66,50	Española Acumulador TUDOR	175,00
Eurobuilding	64,00	Femsa	—
MONOPOLIOS		Finanzauto	227,00
Camspa	238,00	Finanzauto y Servicios	—
Tabacalera	136,00	Galerías Preciados	—
Teléfonica Nacional de España	102,00	Marconi Española	—

Mercado de divisas

	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	172,521	172,161
1 Franco francés	18,215	18,167
1 Libra esterlina	214,218	213,083
1 Marco alemán	55,908	55,701
100 Liras italianas	9,061	9,037
100 Escudos portugueses	108,197	107,836

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo
ANUNCIOS EN ESTA SECCIÓN
22 34 12

ALQUILERES

ALQUILO piso muy céntrico con muebles. Todo exterior, orientación Sur y Este. 4 dormitorios más servicio. Telf. 20 50 22.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Avda. Casalduch, n.º 50-11.º-53.º

ALQUILO pequeño despacho, C/ Enmedio, 20-4.º, razón Padre Jofre, 6-1.º

ALQUILO PISO amueblado pequeño. Tel. 22 06 13, de 9 a 12.

ALQUILA habitación a estudiantes o profesoras. Teléfono 20 64 12.

NAVE ALQUILO Avda. Hermanos Bou, frente Muebles Narbón, 400 m.². Telf. 23 78 12.

ALQUILO PISO amueblado, céntrico, en Castellón, 6 habitaciones, 3 baños. Teléfono 30 26 65.

AUTOMOVILES

CAMION y remolque 350 CV., TIR, tarjetas. (91) 228 48 90 - 201 42 40.

OCASION, por traslado a Canarias vendo Mercedes Diésel. Teléfono 20 90 30.

VENDO FORD XR2 Muchos extras. Con financiación. Tel. 20 95 71.

¡VERDADEROS vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

VENDO furgoneta Sava o cambio por capitoné, no importa marca. Teléfono 22 45 17.

SEAT 600-D perfecto estado CS-58033. Teléfono 23 26 83.

MARCOS

CHIMO BERNAT taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

MOTOCICLETAS

HONDA PX-50 con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

SUZUKI MOTOS, 550-750, 1100, verlas en AUTOMOTOR, Concesionario Puch - Suzuki, Pérez Galdós, 5. Junto plaza de toros.

VENDO un vespino buenas condiciones 30.000 pts. Telf. Linda 30 06 00.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

COCINERO EXPERTO necesario. Presentarse en calle Fola, 11. Castellón.

¿QUIERE GANAR DINERO? sin salir de casa, cómodamente, puede obtener ingresos. Venga a informarse a Brother Castellón, S.L. Pza. Huerto Sogueros, 11. Castellón.

SE OFRECE secretaria con experiencia idiomas francés, inglés. Telf. 22 63 89.

SE OFRECE chófer 1.º especial Telf. 22 18 09.

EN VALENCIA Señoras interesantes, seleccionadas, 28-40 años. Personalidad, discreción. Tel. (96) 374 69 77.

SE NECESITA señorita responsable, mayor de 21 años, para cuidar niños en Milán (Italia). Telf. 21 86 55, horas oficina.

NAUTICA

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

HUESPEDES

SE ALQUILA habitación con derecho a cocina. Telf. 23 68 88.

CASA particular desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º-A. Tel. 20 24 18.

ENSEÑANZA

ALUMNOS. BUP, COU, magisterio, idiomas, FP-1º y 2º Grado, estudio dirigido, técnicas de estudio. Profesores especializados. Grupos reducidos. Academia Rey-77. Informes: 9-1, y 4-7, en Alloza, 89-8º.

ALUMNOS. BUP, COU, Magisterio, Idiomas, FP-1.º y 2.º Grado. Estudio dirigido. Técnicas de estudio. Profesores especializados. Grupos reducidos. Izquierdo, Moyano, 15-2.º entresuelo. Informes: 5-7 tarde.

CURSILLOS de Mecanografía, Dibujo, Actividades deportivas, Moda y Diseño, etc., para EGB. Compatible con el horario escolar. IZQUIERDO. Moyano, 15-2.º entresuelo. Informes de 5 a 7.

ACADEMIA ALMI. Informática con ordenador personal. Secretariado. Administrativos. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

OPOSICIONES profesorado EGB. Abierta matrícula. Grupos reducidos. Horarios mañana y tarde. Plazas limitadas. Centro de Estudios «San Vicente» S. A. Avda. Rey Don Jaime 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

DOY CLASES INGLES de EGB, BUP, COU. Escuela Idiomas. Tels.: 21 27 73 y 21 27 38.

INFORMATICA para gestión de empresas. Cuatro asignaturas. Alto nivel. Prácticas individuales con microordenador. Cursos de «Basic». Centro de estudios «San Vicente» S. A. Avda. Rey Don Jaime 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

INFORMATICA CPE Matrícula abierta Cursos Programación en COBOL-RPG/II-BASIC. Comienzo Cursos 1.º Octubre. Programación al más alto nivel técnico con los más avanzados equipos de grabación (Sistemas IBM). Grupos reducidos - Plazas limitadas. Informamos cada caso personal CPE. Profesionales de la Informática. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11. Castellón.

VARIOS

NEXUS Contacta casadas/casados. Toda España (93) 323 46 19. Apartado 12.177 - Barcelona.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

ENCONTRADO perro pekinés en Benicasim. Telf. 30 10 29, llamar a partir 5.

ATENCION NOVIOS, después de la boda... «Todos a Xaloc». Baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

VENDO televisor portátil B/N 10.000 casi nuevo. Telf. Linda 30 60 00.

MATRIMONIO Señorita 39 años, alta, simpática, pretende caballero para formar hogar. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIO Caballero 55 años, comercio propio. Desea conocer a señora de 49 a 53 años, fines matrimoniales. 20 36 11. Castellón.

CLUB CANINO, inauguración 1.º Octubre. Inscripciones Criadero Jiarchi. Carretera Alcora, 157. Teléfono 20 87 74.

TRASPASOS

SE TRASPASA en Burriana autoservicio de alimentación de 190 m.². Razón: 21 09 66.

SE TRASPASA tienda de alimentación. Razón: Tel. 21 09 66.

SE TRASPASA Pub en Castellón, zona céntrica, teléfono 22 27 13.

SE TRASPASA pescadería económica mucha clientela. Buena situación. Telf. 21 35 74.

TRASPASO LOCAL comercial completamente montado. De interesar vendo la finca. Libre inquilinos. Telf. 21 74 26.

VENTAS

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO PISO Avda. Casalduch, 170 m.², orientación Este. 4 dormitorios, salón, cocina grande, comedor, 2 baños. Tel. 20 50 22.

VENDO piso Avda. Valencia, junto Gasolinera. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

PISO LUJO. Avda. Rey D. Jaime, 200 m.², en construcción. Tel. 22 04 04.

DUPLEX junto Plaza Fadrell, 200 m.², facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

VENDO PISO muy barato. Avda. Casalduch. Tel. 22 04 04.

VENDO ATICO, gran terraza, Burriana. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

VENDO PISO, muy barato, llaves mano, zona Cremor, muchas facilidades. Tel. 22 04 04.

VENDO PISO en calle Juan Ramón Jiménez, n.º 26. Tel. (96) 361 69 11.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería, frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

VENDO local comercial junto plaza Toros. Razón. 21 43 80. Pérez Galdós, 5.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

APARTAMENTOS JAMAICA. PLAYA BENICASIM. NUEVA CONSTRUCCION. GARANTIA: LUIS BATALLA. TELS.: 22 04 04 - 30 25 12.

VENDO apartamento 1.ª línea, 4 dormitorios, piscina, etc. Playa Benicasim. Tels.: 30 25 12 - 22 04 04.

APARTAMENTOS playa de la Concha, Oropesa del Mar, piscina, tenis, etc. Tels.: 31 03 38 - 22 04 04.

PLAYA BENICASIM, apartamentos tres dormitorios, frontal, piscina, etc. Tels.: 30 25 12 - 22 04 04.

PLAZAS aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

SE VENDEN participaciones en negocio de discoteca y drugstore. Razón teléfono 22 50 26.

CASA VENDO en Grupo Roquetes. 1.200.000.- Telf. 20 51 99 horas oficina de lunes a viernes.

ENTRESUELO COMERCIAL C/ Trinidad. 150 m.² Venta o alquiler. Barato. Telf. 20 51 99. Horas oficina de lunes a viernes.

VENDO PISO a estrenar, pintado. Zona Fadrell. Preciosa vista a dos plazas. 4 dormitorios, baño y aseo. Telf. 20 50 22.

VENDO PARCELA, Urbanización La Parreta, admito apartamento a cambio. Tel. 22 04 04.

VENDO PLAZAS PARKINGS, distintas zonas. Muchas facilidades. Tel. 22 04 04.

INMOCAS apartamento 1.ª línea Heliópolis. 3 habitaciones. 3.200.000 ptas. Telf. 21 70 87.

INMOCAS piso a estrenar. 4 habitaciones. Garaje. 3.700.000 ptas. Préstamo 15 años al 11%. Teléf. 21 70 87.

INMOCAS apartamento 1.ª línea Torremar. 4 habitaciones. Teléf. 21 70 87.

INMOCAS piso lujo Rafalafena. 200 m.², 5 habitaciones. 2 baños. Aseo. 2 plazas garaje. Trastero. Zonas verdes. Teléf. 21 70 87.

VENDO chalet, 3 Km. Castellón, parcela 700 m.², precio convenir. Tel. 21 12 98.

SE VENDE finca rústica 550 Hag. Pinar y otros cultivos. Término de Villahermosa del Río. Entrevista directa. Tel. 22 10 99 de 12 a 14 horas.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito. José Antonio, 7. Castellón.

DE PARTICULAR a particular, vendo piso a estrenar, tres fachadas, todo exterior: vestíbulo, comedor-salón, cocina, baño y 4 dormitorios, superficie construida 62 metros, sito en Villarreal con fachadas a Avda. Alemania, R. D. Jaime y S. Blas. Baratasísimo al contado; con facilidades a plazos. Interesados llamar Sr. Gorris, de 1.30 a 3.30 h, y de 9.30 a 10.30 h. Tfno. 22 30 68.

VENDEMOS: Fincas ganaderas, en Alcalá de Chivert, Benlloch, y Torre Endoménech, económicos.

CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Mat.	En miles
Peugeot 505 SR	CS-I	850.-
Renault 18 GTS	CS-G	590.-
Alfa Romeo	CS-H	580.-
Seat 128-1430	CS-G	225.-
Fiesta 1.1	TE-B	360.-
Renault 5 GTL	CS-D	315.-
Citroën Dyane 6	CS-J	325.-
Fiesta N	CS-F	330.-
Renault R-5 TS	CS-D	315.-
Seat Ritmo Diesel	CS-I	690.-
Fiesta S 1.3	CS-J	460.-

Abierto sábados por la mañana

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel 21 55 11 - CASTELLON

EN VILLARREAL
AUTO VILA, S.A.
PIO XII, 42 y JOSE RAMON
BATALLA, 16. Telf. 52 32 12

Modelo	Mat.	En miles
Renault-5 GTL	CS-D	330.-
Renault-6 TL	CS-C	325.-
Ford Fiesta N	CS-F	345.-
Talbot 150	CS-G	400.-
Renault-12	CS-F	365.-

CÁRITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Martín de los Heros, 2.
MADRID-8



HOROSCOPO PARA HOY

<p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Aproveche sus horas libres para leer y ponerse al corriente de lo que pasa por el mundo. AMOR.- Conflicto sentimental.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- No descuide sus ocupaciones. AMOR.- Las cosas volverán a su cauce dentro de poco.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.- Muy buena. TRABAJO.- No sea tan impresionable. AMOR.- Continúe buscando su media naranja.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.- Pasable. TRABAJO.- Cada minuto que pasa disminuyen sus posibilidades de triunfar. AMOR.- Bueno.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Hoy habrá de hacer un gran esfuerzo para realizar ese trabajo tan aburrido. AMOR.- No tome decisiones importantes.</p>	<p>Leo (22 julio a 22 ago.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Las acusaciones de cierto compañero le llenarán de inquietud. AMOR.- Actúe con lógica y no se engañe a sí mismo.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Cierta imprevisión le obligará a alterar sus planes. AMOR.- Inquietud.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.- No malgaste tontamente sus energías. TRABAJO.- Muéstrese más conservador. AMOR.- Armonía.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.- Depresión nerviosa. TRABAJO.- Cierta acontecimiento le ayudará a resolver satisfactoriamente sus problemas económicos. AMOR.- Suerte en el plano sentimental.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.- No tome medicinas por su cuenta, sin consultar al médico. TRABAJO.- Medite esas palabras antes de pronunciarlas. AMOR.- No sea tan impulsivo.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.- No permanezca todo el tiempo encerrado en la ciudad procure salir al campo. TRABAJO.- Concéntrese en una sola cosa y no trate de abarcar tanto. AMOR.- No sea tan reservado.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Tenga confianza en sí mismo y triunfará. AMOR.- Domine su carácter irascible.</p>

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Dicese de lo que sirve para secar o extraer la humedad.- 2: Maderos que sirven para entibar. En plural, nombre de letra.- 3: Hundí, metí bajo tierra. Percibirá un aroma.- 4: Lengua provenzal que se hablaba en el Mediodía francés. Consonante. Perder la vida.- 5: Vine al mundo. Municipio de la provincia de Santa Cruz de Tenerife.- 6: Pronunciare un discurso. Gran río europeo que desagua en el mar del Norte.- 7: Introduzcales. Símbolo químico del calcio.- 8: Magnético. Se atreve.- 9: Isla del mar Egeo, una de las Espóradas, famosa en la antigüedad por ser cuna de Hipócrates y de Apeles. Cubierto de nubes.- 10: Díralos cordura.

VERTICALES.- A: Dasonómica.- B: Educaremos.- C: Sem. Catase.- D: Emittán. S.- E: Ce. Ele. na.- F: Asoma. E. Ur.- G: T. Lor. Soba.- H: Iterar. Sal.- I: Verificado.- J: Asarona. Os.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Dicese de lo que sirve para secar o extraer la humedad.- 2: Maderos que sirven para entibar. En plural, nombre de letra.- 3: Hundí, metí bajo tierra. Percibirá un aroma.- 4: Lengua provenzal que se hablaba en el Mediodía francés. Consonante. Perder la vida.- 5: Vine al mundo. Municipio de la provincia de Santa Cruz de Tenerife.- 6: Pronunciare un discurso. Gran río europeo que desagua en el mar del Norte.- 7: Introduzcales. Símbolo químico del calcio.- 8: Magnético. Se atreve.- 9: Isla del mar Egeo, una de las Espóradas, famosa en la antigüedad por ser cuna de Hipócrates y de Apeles. Cubierto de nubes.- 10: Díralos cordura.

VERTICALES.- A: Relativa a la ciencia que trata del cultivo y aprovechamiento de los montes.- B: Doctrinaremos, enseñaremos.- C: Hijo de Noé. Probase un manjar para comprobar su sabor.- D: Arrojarán, expulsarán hacia fuera. Consonante.- E: Nombre de letra. Nombre propio de mujer.- F: Muestra, deja entrever. Vocal. Ciudad de Caldea, cuna de Abraham.- G: Consonante. Río de la provincia de Lugo, afluente del Sil. Manosea repetidamente.- H: Repetir. Cloruro sódico.- I: Probado en su veracidad.- J: Sustancia que se encuentra en la raíz del ásaro europeo, de la que se extrae por destilación con agua. Símbolo químico del osmio.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

EFEMERIDES

- 1562.- Los hugonotes franceses ceden el Havre a Inglaterra, a cambio de su ayuda contra el rey de Francia.
- 1575.- Miguel de Cervantes embarca en Nápoles rumbo a España a bordo de la galera «Sob», viaje en el que sería apresado por los corsarios argelinos.
- 1580.- Nace en Madrid Francisco de Quevedo y Villegas, poeta y escritor, tal vez el talento más universal de la historia literaria de España: crítico, satírico, moralista, humorista, etc.
- 1592.- Muere el famoso médico español Francisco Valles, llamado «el galeno español».
- 1822.- Inauguración del congreso nacional por el general San Martín.
- 1840.- Muere en Asunción, José Gaspar Rodríguez de Francia, que gobernó dictatorialmente en Paraguay durante 26 años (1914-1940).
- 1849.- Real Orden Española prohibiendo la introducción de los cadáveres en los templos para la celebración de funerales.
- 1867.- La fragata española «Numancia» termina su vuelta al mundo en Cádiz.
- 1870.- Las tropas italianas entran en Roma, terminando así el poder temporal de los papas y realizándose la unidad territorial italiana.
- 1881.- Apertura de las primeras Cortes durante el reinado de Alfonso XII. Posada Herrera presidía el congreso y el Marqués de la Habana, el senado.
- 1901.- Nace el físico italiano Enrico Fermi, premio Nóbel de Física en 1938. Fue el principal realizador de la primera pila atómica en la Universidad de Chicago.
- 1903.- Nace en Vaciamañad (Madrid) el torero Marcial Lalanda.
- 1908.- Muere en Biarritz el violinista Navarro Pablo Sarasate.
- 1916.- Se estrena en Madrid la zarzuela «el asombro de Damasco» del maestro Luna, con libro de Paso y Abati.
- 1941.- Guerra mundial. Kiev cae en poder de los alemanes.
- 1947.- Fallece el popular alcalde de Nueva York, Fiorello la Guardia.
- 1980.- Fallece en Madrid la periodista Josefina Carabias.
- 1981.- Tras adquirir su independencia, Belice (América Central) se incorpora a la Commonwealth.
- 1982.- Inundaciones catastróficas en El Salvador y Guatemala, más de 500 personas mueren a causa de ellas.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa

LA "METROPOLITAN LIFE INSURANCE", UNA COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA DE LOS EE UU, HA FINALIZADO UN ESTUDIO EN EL QUE AFIRMA QUE LOS "GORDITOS" VIVEN MAS QUE LOS DELGADOS.

HASTA AHORA SE CREIA LO CONTRARIO Y LAS PRIMAS ERAN MAS CARAS PARA LOS "PESOS PESADOS", PERO AL FIN LES HA LLEGADO LA HORA DE LA VENGANZA.

MÉDICOS DE CHINA HAN COMPROBADO LAS VIRTUDES CURATIVAS DEL AJO AL TRATAR A 21 ENFERMOS DE MENINGITIS CON UN EXTRACTO DE ESTE POPULAR CONDIMENTO. 16 DE LOS 21 SE CURARON TOTALMENTE CON INYECCIONES INTRAMUSCULARES DE AJO.

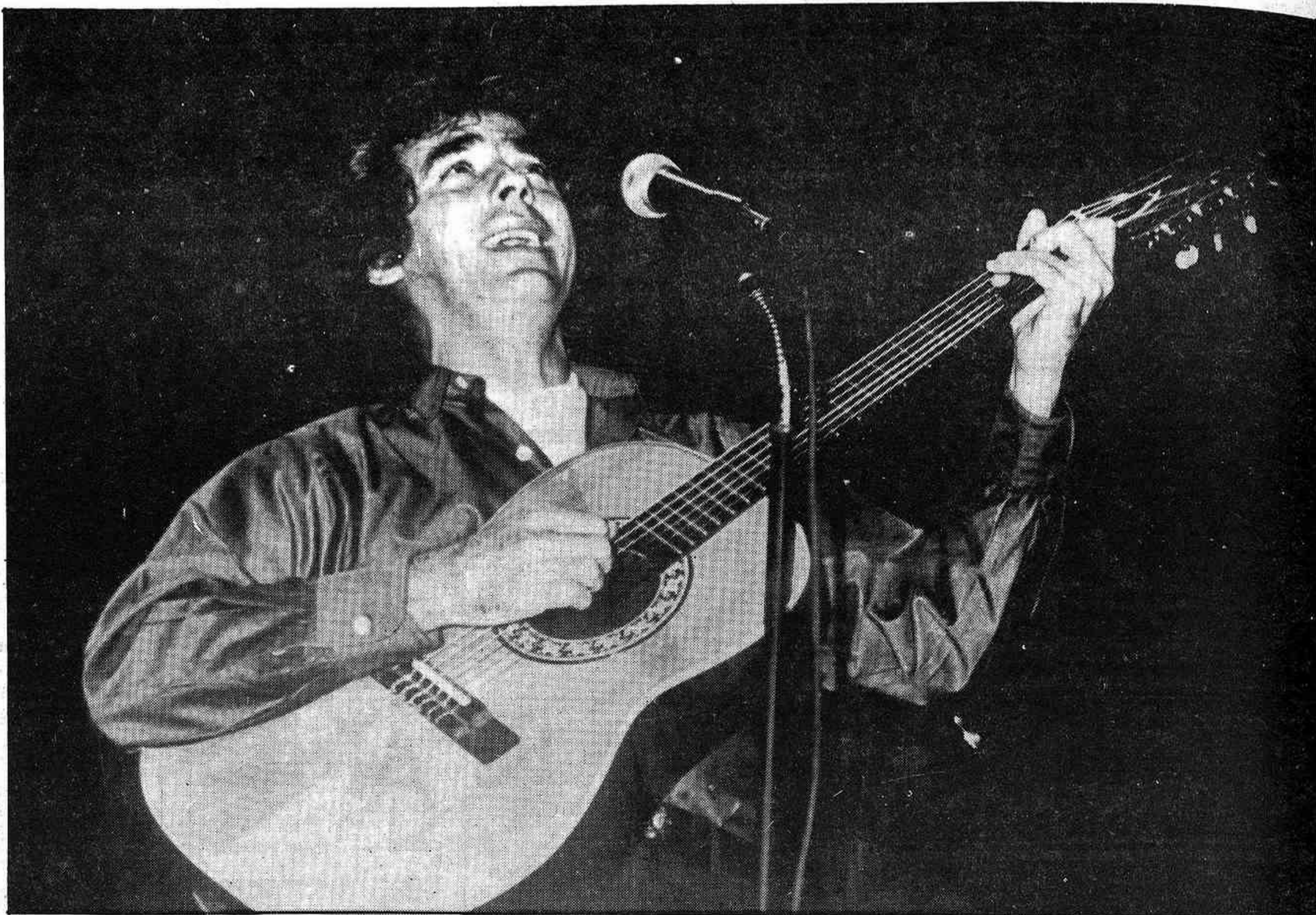
Hoy vuelve

... por siempre Serrat

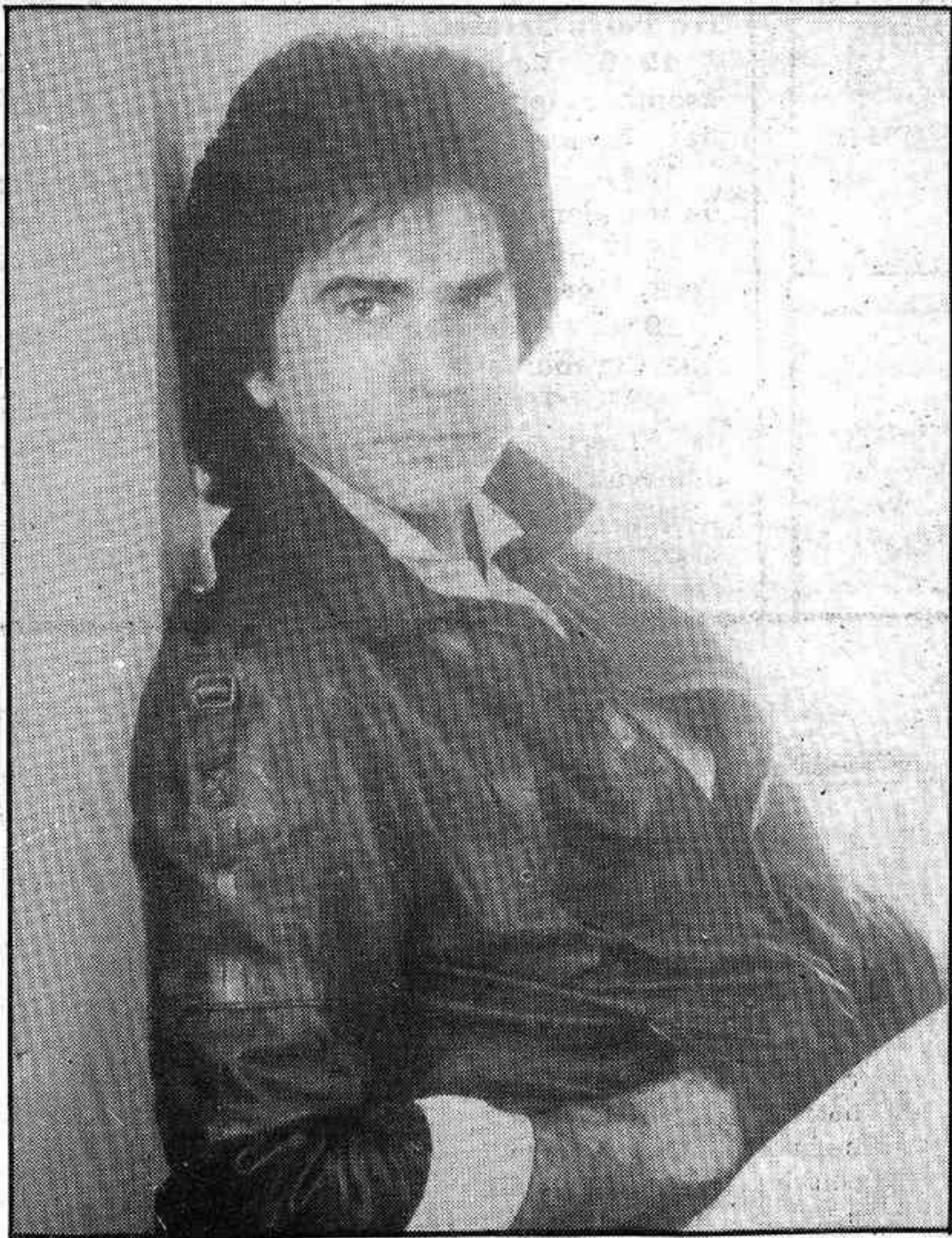
Hoy vuelve el eterno trovador de nuestros sentimientos. Hoy vuelve a nuestra tierra JOAN MANUEL SERRAT y se hace obligatorio el reencuentro del público castellanense con los poemas de Machado y Hernández, con el rumor del Mediterráneo, con las palabras de amor y los recuerdos de «la tieta». Volveremos a saborear en nuestros labios la yerba de aquel nombre perdido, y a confundirnos con el vuelo confuso de la paloma de Alberti.

Hoy, que será un gran día, volveremos a vibrar emocionados con la ternura del reencuentro con el viejo amigo, nunca perdido y siempre extrañado.

«Decir amigo se me figura / que decir amigo / es decir ternura» (J.M. Serrat - 1974).



JOSE LUIS RODRIGUEZ



El lanzamiento internacional del nuevo trabajo discográfico de JOSE LUIS RODRIGUEZ está ya a punto. «Voy a conquistarte» se titula el próximo álbum de «El Puma» con la compañía CBS, después de «Dueño de nada» (82) y «Ven» (83).

El disco se ha grabado en Alemania e Italia, bajo la sabia producción de Shel Shapiro y con el mejor grupo de músicos y arreglistas italianos. Una excitante combinación de técnica y romanticismo, sobre la que «El Puma» desarrolla su amplia y convincente calidad vocal.

También el repertorio de su nuevo LP es variado. Temas clásicos como «Memories», temas de evidente corte mediterráneo («Perdidos en París» y «Yo renaceré»), baladas románticas compuestas por Rosé María Purón («Le pido al cielo», «Todo cambia todo sigue igual» y «Voy a conquistarte»), la imprescindible pieza movida y tropical al estilo de «Pavo real» o «Pajarillo» («I Wanna Be In Miami»)...

El tema escogido para ocupar el lado principal del primer single se titula «El tiempo se nos va», una melodía clásica que JOSE LUIS RODRIGUEZ recrea dándole una nueva y brillante proyección.

La conquista de JOSE LUIS RODRIGUEZ «El Puma» está ya en marcha. ¡Suerte!

5 preguntas a LVZ

LVZ es joven, rebelde, rockera y madrileña. Le canta a todo lo que sea misterio, en sus canciones nos habla de vivencias entre el sí y el no, entre la depresión y la vitalidad, entre el amor y el desamor. Nos habla de secretos, de ciudades sin ley, de misteriosos y confusos ojos de gato... LVZ es joven, rebelde, rockera y madrileña.

LVZ yo pienso que tu voz nos está acercando sigilosamente hacia un rock sin estridencias, nos está iluminando el camino para que comprendamos la necesidad de un rock sugerente y suave, repleto de matices y dobles intenciones.

—Yo creo que es cierto. No es tan poético como tú lo describes, pero pienso que hay mucho de verdad de tus palabras. En cualquiera de mis dos LPs, ni los temas más fuertes, llegan a ser estridentes, tienen todos ellos un ritmo como muy «tranqui».

—Son textos extraños y oscuros los de tus canciones, con gran cantidad de símbolos y metáforas. ¿Por qué utilizas tanta simbología?

—En este segundo LP, «Los ojos del gato», se ha jugado mucho con lo oscuro, con la posibilidad de que una misma cosa pueda significar cosas totalmente distintas a la gente que está escuchando el tema. Con los secretos, con los ojos del gato que son misteriosos y traidores. No son canciones de «A, B, C, D...», quiero decir mucho más; algo que para mí puede ser blanco y para otra persona pueda llegar al extremo contrario, al negro.

—¿Cómo está funcionando «Los ojos del gato» a un nivel general?

—Muy bien. Yo creo que una obra funciona desde el momento en que la gente se interesa por ella. El disco ha sonado insistentemente por la radio, he recibido críticas increíbles... A nivel de ventas, no estoy muy al corriente, aunque mi casa de discos me ha dicho que funciona de una forma total. De cualquier manera, estamos ante una situación difícil para el disco, para la industria del disco, tengo entendido que es ahora



mismo cuando menos discos se están vendiendo. Pero entiendo que un disco funciona, cuando la gente lo conoce.

—He leído por algún lado que tu último LP es el «Thriller» español, porque todas y cada una de las canciones que contiene son pequeñas e individuales joyas.

—Lo que ocurre es que yo canto cada canción como si nunca más fuera a cantarla, entonces le entrego toda mi fuerza, todas mis ganas de cantarla. Le doy esa magia de cuando cantas algo que quieres conservar para siempre, recreándome en todos los detalles. No sé..., es algo que nace de mí.

—En Castellón tienes una legión de seguidores que esperan

con impaciencia una actuación tuya por estas tierras.

—A mí me encantaría estar ahí, y hacer las canciones en directo. A toda la gente que me sigue con una especial dedicación a mi música (entre comillas lo de dedicación), espero que mis nuevos trabajos les sigan sorprendiendo. Y a toda la gente me gustaría decirles que se pongan las pilas, que no se hundan por nada, que como dice el refrán «Dios aprieta, pero no ahoga», y después de este consejo medio filosófico, medio barato que me ha salido, darles las gracias y desearles que disfruten de todo lo que les rodea.

LVZ es joven, rebelde, rockera y madrileña...

Daniel Lloréns

CARTELERA

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 7,30 y 10,30. DOS SUPERSUPERES-BIRROS. Todos los públicos.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LOCA ACADEMIA DE POLICIA. (9.ª Semana). No recomendada para menores de 13 años.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 7,30 y 10,30. ELEGIDOS PARA LA GLORIA. (Ganadora de 4 Oscars). Todos los públicos.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30. GREMLINS. (3.ª Semana). No recomendada para menores de 13 años.

AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 7,30 y 10,30. (4.ª Semana) de éxito. 1, 2, 3... SPLASH. Todos los públicos.

REX.— Tel. 22 05 91. 7,30 y 10,30. (2.ª Semana) LIO EN RIO. No recomienda a menores de 13 años.

BAHIA.— Villarreal. Hoy, 7,30 y 10,30. VIOLACION EN EL ULTIMO TREN DE LA NOCHE. «S».

TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy, 7,15 y 10,30 noche. SUPERGIRL. A. Todos los públicos.

CINES CASALTA.— Campomór, 24. Tel. 22 40 69.

SALA TARREGA.— 7,30 y 10,30. GANDHI.

SALA PORCAR.— 7,30 y 10,30 (2.ª Semana). LOS CHICOS DEL MAIZ.

CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 7,30 y 10,30. JAIMITO EL SUPERMACHO.

CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7,15 y 10,30. LA NOCHE DE LOS SEXOS ABIERTOS. Clasificada «S». Mayores 18 años.

«Sábado cine» del 22 de septiembre

«Experiencia prematrimonial»

El espacio cinematográfico de la Primera Cadena «Sábado cine» en su emisión correspondiente al 22 de septiembre ofrecerá la película titulada «Experiencia prematrimonial».

Dirigida en 1972 por Pedro Mssó, está interpretada en sus principales papeles por Ornella Mutti, Alessio Orano, Alberto Closas, Mabel Karr, Julia Guitérrez Caba e Ismael Merlo.

El realizador español Pedro Masó nació en Madrid en 1927. Ingresó en 1944 como extra en los estudios Chamartín y recorrió todo el escalafón técnico-artístico: botones, maquillador, regidor, ayudante de producción, jefe de producción y, a partir de 1953, guionista. Su primer guión, escrito en colaboración con Víctor Chamorro fue «Como la tierra». Desde entonces llevó a cabo una intensa actividad, cultivando con preferencia la comedia: «Manolo, guardia urbano» (1956) y «Las chicas de la Cruz Roja» (1958), de Rafael J. Salvia; «Los ángeles del volante» (1957), de Ignacio F. Iquino; «El día de los enamorados» (1959) y «Tres de la Cruz Roja» (1961), de Fernando Palacios; «Atraco a las tres» (1962), de José María Forqué, etcétera. En 1962 fundó su propia productora, alcanzando un gran éxito con «La gran familia», de F. Palacios. Especializado en su línea de comedia popular, escribió y produjo luego «Operación embajada» (1963), de F. Palacios, «Historias de la televisión» (1964), de José Luis Sáenz de Heredia; «Vacaciones para Yvette» (1964), de J. M. Forqué; «La ciudad no es para mí» (1965), de Pedro Lazaga; «Las viudas» (1966), de P. Lazaga; «Julio Coll y J. M. Forqué»; «Novios 68» (1967), «La secretaria» (1968), «Las amigas» (1969), «A 45 revoluciones por minuto» (1969), «Verano 70» (1969), todas ellas de Pedro Lazaga, con quien formó un tándem famoso.

En 1971 Masó pasó a la realización, y obtuvo en 1973 un gran

éxito con «Experiencia prematrimonial», que configuró sus siguientes films a medio camino entre la denuncia, la comedia o el melodrama y un cierto «destape». Entre su filmografía como realizador figuran «Las ibéricas» (1971), «Las colocadas» (1972), «Una chica y un señor» (1973), «Un hombre como los demás» (1974), «Las adolescentes» (1975), «La menor» (1976), «La coquito» (1977), «La miel» (1978), «La familia bien, gracias» (1979) y «El divorcio que viene» (1980).

Un toque bonaerense

El actor español Alberto Closas nació en Barcelona en 1921. En 1937 emigró a Buenos Aires a consecuencia de la guerra civil española. Atraído por las tablas, ingresó en la Escuela de Arte Dramático de Margarita Xirgu, en cuya compañía figuró como primer actor joven algún tiempo después. Sus éxitos le permitieron formar compañía propia, y se distinguió por sus interpretaciones en «Los árboles mueren de pie» y «La dama del alba», de Casona; «Un matrimonio inmoral», de Gerardo Ribas, y «Brigada 21», de Sidney Kingsley. En 1946 hizo su primera aparición en el cine en «Cristina» (Francisco Múgica), y en 1949 fue premiado por la Academia argentina por su trabajo en «Danza de fuego» (Enrique Cahen Salberry, 1949).

En 1955 regresó a España, llamado por Bardem para protagonizar «Muerte de un ciclista». Tras la repercusión de este film, en poco

tiempo se colocó en primera línea de la pantalla y la escena españolas. En 1957 obtuvo el premio del Círculo de Escritores Cinematográficos por su trabajo en «Distrito quinto». Posteriormente, alternó sus actividades artísticas con la de empresario, llegando a poseer su propio teatro (el Marquina de Madrid) y la productora P. C. Globo. Intérprete de gran experiencia y seguridad en sus recursos, que le permiten cultivar indistintamente desde el drama hasta la comedia pasando por el género musical, se caracterizó por el tratamiento brillante externo y efectista de sus personajes. Entre sus más populares films destacan «La gata» (Mario Soficci, 1947), «La vendedora de fantasías» (Daniel Tynalre, 1950), «El ídolo» (Pierre Chenal, 1952), «Una muchachita de Valladolid» (Luis César Amadori, 1958), «María, matrícula de Bilbao» (Ladislao Vajda, 1960), «De cuerpo presente» (Antonio Eceiza, 1955), y «Sangre en el ruedo» (Rafael Gil, 1968).

De Argentina al teatro español

Mabel Campolongo (Mabel Karr para el mundo del cine) nació en Buenos Aires. Casada con el actor Fernando Rey, abandonó su carrera teatral y cinematográfica en la Argentina para trabajar en España. Su primera película en nuestro país fue «Las chicas de la Cruz Roja» (Rafael J. Salvia, 1958). Llevó a cabo interesantes caracterizaciones en «Un hecho violento» (José María Forqué, 1958), «La fiel infantería» (Pedro Lazaga, 1959) «El coloso de Rodas» (Sergio Leone, 1960), «Rogelia» (Rafael Gil, 1962), «La barca sin pescador» (José María Forn, 1963), «Muere una mujer» (Mario Camús, 1964), «Miss muerte» (Jesús Franco, 1965) y «Cover Girl» (Germán Lorente, 1967).

Programa de radio

RADIO POPULAR

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 Informativo.— 8 Cita a las ocho.— 9 Protagonistas.— 13 Fiestas en Behi.— 13.30 Calle Mayor.— 14 Popular deportivo.— 14.30 Informativo día.— 15 Amigos.— 17 Popular Popular.— 19.30 La tarde gira.— 20.30 Popular deportivo, segunda edición.— 21.05 Rezo del Santo Rosario.— 21.30 Espacio debate.— 22.30 Góes.— 23.30 Informativo «noche».— 24 Encarna de noche.— 4 El buho hispánico.— 6 España en pijama.

FRECUENCIA MODULADA (92,2 Mgs.)
8 Apertura.— 8.02 El loro amarillo.— 9 Vivir y contar.— 13 Jérica en fiestas.— 13.30 Hey you.— 15 Gran tarde.— 19.30 El submarino amarillo.— 22 Extraños en la noche.— 24 Cierre.

ANTENA 3 - CASTELLON

Frecuencia Modulada, 91,2

7 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp y Miguel Angel Nieto).— 10.30 Vámonos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente!.— 12.00 Antena de Castellón-Magazine.— 14.30 Antena de Castellón-Actualidad.— 14.30 Antena de Castellón-Deportiva.— 15 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15.30 Música.— 17 Antena de Castellón-Edición de tarde.— 20 Fútbol europeo en Antena 3. Encuentros: Sión-At. Madrid, R. Madrid-Insbruck, Girondis-At. Bilbao, Valladolid-Rijeka, Metz-Barcelona, Betis-Universidad Craiova.— 23 Hora Cero (Jesús Hermida).— 24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).— 01.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 4 Las noches de Antena 3. Servicios informativos a todas horas.

RADIOCOLOR

8 Temprano en la mañana.— 9 Radio Verano.— 10 Arco Iris.— 10.30 Radio Verano.— 13 Últimas revoluciones.— 13.30 Radiocolor deportes 1.ª edición.— 14 Resumen informativo.— 14.30 Voramar.— 15 Detrás del espejo.— 16 Color Pop.— 17 Melodías animadas de ayer y hoy.— 19 Onda 7.— 20 Trópico Mediterráneo.— 21 Radiocolor deportes 2.ª edición.— 22 Casino.— 22.30 La caja de música.— 24 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON, S.A.

CADENA S.E.R.

6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 7.35 Avance informativo.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Amenidades.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servi-

cio meteorológico de Levante.— 12.05 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.50 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.15 Castellón actualidad.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 La saga de Los Porretas.— 16 Boletín informativo.— 16.03 SER-Región.— 16.15 Música civa.— 16.30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Momentos de reflexión.— 18.45 El intérprete del día.— 18.50 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.30 Fútbol-sala, con Luis Andrés.— 20 Informativo de las ocho.— 20.20 En punta.— 20.30 Quiniela hipica.— 21 Boletín informativo.— 21.05 Resumen de la jornada.— 21.10 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 Onda pesquera.— 22.30 Angel Alvarez.— 23 Hora XXV.— 0.30 El loco de la cocina.— 3 Boletín informativo.— 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM SER

95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

«RADIOCADENA CASTELLON»

ONDA MEDIA: 1.539 K.C.

MATINAL: 6 Radiocadena al despertar.— 8 España a las ocho.— 9 Caminando.— 10 Boletín informativo.— 10.03 Cont. Caminando.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Cont. Caminando.— 11.30 La quiniela.

MEDIODIA: 12 Boletín informativo.— 12.03 De dalt a baix.— 13 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Penalty.

SOBREMESA: 14 Diario hablado de las dos.— 14.40 Epicentro uno.— 15 Boletín informativo.— 15.03 Musical de tarde.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Cont. Musical de tarde.

TARDE: 17 Boletín informativo.— 17.03 Cont. Musical de tarde.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Cont. Musical de tarde.— 18.30 Epicentro.— 18.45 Penalty.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Apuesta por una.

NOCHE: 20 Boletín informativo.— 20.03 Radiocadena deportes.— 21 Boletín informativo.— 21.03 Onda joven.— 22 Boletín informativo.— 22.03 Cont. Onda joven.— 23 Boletín informativo.— 23.03 Cont. Onda joven.— 24, 24 horas.— 00.30 La aventura de la noche.— 02.00 Tutti frutti.— 03.00 Viaje con nosotros, hasta las 6 de la madrugada.

Programa T. V.

JUEVES, 20
Primera Cadena

13.30 Carta de ajuste.
13.45 Programa regional.
14.55 Conexión con la programación nacional.
15.00 Telediario. Primera edición.
15.35 Las viudas. «Capítulo 2.º». Dolly prepara el atraco con arreglo a la técnica que refleja Harry en unos apuntes.
16.40 Objetivo 92.
17.35 Micky y Donald.
18.00 Barrio Sésamo. «Jugando al circo».
18.30 De aquí para allá.
19.30 La tarde.
20.30 De película. «Douglas y Redgrave, de tal palo...». Dirección: José Luis Gutiérrez. Asesor: José Ruiz. Michael Douglas y Vanessa Redgrave, dos hijos de famosos, son los protagonistas de nuestro programa de hoy. Ambos, aparte de por sus cualidades como actores, se han destacado por su postura de rebeldía frente a la sociedad que les rodea.

21.00 Telediario. Segunda edición.
21.35 Caída y auge de Reginald Perrin. «Episodio n.º 10».
22.00 La orquesta.
23.00 Documental. «Petra o el Reino Nabateo» (y II). Dirección y realización: Jaime Villate. Segunda parte de la coproducción de TVE con la TV jornada sobre esta mítica y misteriosa ciudad.
23.55 Telediario cierre.
24.00 Despedida y cierre.

UHF

18.45 Carta de ajuste. Eólica. José Antonio Galindo.
18.59 Apertura y presentación.
19.00 Agenda.
19.10 Dibujos animados.
19.35 Puesta a punto.
19.50 Arco Iris.
20.05 Leo contra todos.
21.05 Bernstein-Beethoven. «Octava Sinfonía».

22.05 Cine Club. Ciclo: Jean Renoir. «Boudu salvado de las aguas» (Boudu sauve des eaux). 1932. Director: Jean Renoir. Intérpretes: Michel Simón, Charles Granval, Marcelle Hainia, Severine Lerczinska, Jean Daste, Max Dalvan. El señor Lestingois, que tiene una pequeña librería en el subsuelo de un edificio que da a uno de los muelles del Sena, es un egoísta, que en vez de asistir al entierro de su más antiguo amigo prefiere escuchar a su vecino Godin cuando toca la flauta, contemplar las piernas de las mujeres que pasan por la acera y, sobre todo, hacer el amor a su doncella, Anne-Marie. Por el muelle pasea un vagabundo que busca a su perro.
24.00 Telediario 3.
00.30 Despedida y cierre.

■ **Pedro Ruiz graba anuncio TVE sobre preservativos.**— Pedro Ruiz graba en Madrid un anuncio para Televisión Española de una marca de preservativos española, distinta a la que ya ha emitido en dos espacios publicitarios la pequeña pantalla este mes de septiembre.

El anuncio del periodista, presentador, imitador y cómico tratará, en palabras de un portavoz de la empresa publicitaria, de ayudar al telespectador a vencer la timidez para solicitar esos productos en las farmacias.

Según el guión del espacio publicitario, Pedro Ruiz entrará tranquilamente en una farmacia, donde pedirá un paquete de preservativos con la más absoluta naturalidad.

Pedro Ruiz inicia el anuncio aludiendo a su veto en Televisión y contando su satisfacción por aparecer por fin en ese medio.

Además, el «protagonista» contará las bondades de los preservativos como una «opción para unas relaciones sanas, responsables y plenas, según la propia idea de la planificación familiar».

El anuncio se emitirá a finales de octubre o primeros de noviembre, ya que todavía falta el visionado y la localización de espacios libres de la publicidad del ente.

Únete a Cruz Roja





«Alquiler de útero» en Francia

Por primera vez en Francia, una mujer de 21 años dará a luz a un hijo para entregarlo después a una pareja estéril que nunca conocerá.

Patricia, la joven —madre portadora—, ya tiene un hijo de 18 meses, pero esta vez se quedó embarazada con el acuerdo de su marido, tras ser inseminada artificialmente con el esperma de un hombre desconocido, destinado a ser el futuro padre del hijo de sus entrañas.

Ambiciosa serie de la TV británica sobre sus aventuras

SHERLOCK HOLMES CUMPLE CIEN AÑOS

Prolijo está resultando 1984, en cuanto a centenarios y otros acontecimientos conmemorativos importantes. Uno de ellos no ha de ser pasado por alto: el del nacimiento literario de Sherlock Holmes, prócer de la novela policíaca, y un personaje tan inmortal y mundialmente famoso como otras creaciones —salvando las distancias— de más fuste (El Quijote, Mefistófeles, o Hamlet), pero acaso de no tanta nombradía. Sir Arthur Conan Doyle empezó a pergeñar lo hace un siglo, durante uno de sus frecuentes recorridos en «metro» desde Southsea al centro de Londres.

Las «Aventuras de Sherlock Holmes» es a la novela policíaca lo que el «Amadís de Gaula» a los libros de caballerías. Su autor, un humilde médico escocés, recién establecido en Londres, de modestos aires provincianos, lo escribió como un divertimento, sin creer demasiado en lo que hacía. La obra, sin embargo, tuvo tal éxito que a Conan Doyle le llovieron miles de cartas de protesta, enviadas desde los más recónditos rincones de Inglaterra, cuando «mató» a Holmes. Al final no tuvo más remedio que «resucitarlo». Hoy forma parte de los grandes mitos de la literatura inglesa y bulle entre miles de páginas de libros traducidos a casi todos los idiomas. Hace las delicias de chicos y grandes, que a través del héroe doyliano viven el encanto de Londres de «puré de guisantes», del grito en la niebla, y del «elemental», querido Watson.

Estereotipo del inglés clásico

Hay muchos turistas que esperan encontrárselo en cualquier esquina de Marble Arch,

fumando la cachimba, arrebozado en el gabán de tartán, calada la visera bisunta, sarcástico y lleno de urbanidad, pero sin perder la flema ni la lógica.

Quizás don Sherlock Holmes haya contribuido a la fijación de este estereotipo del inglés clásico: circunspecto, elegante, animal de costumbres al que únicamente apasionan el vicio del té y el cricket.

Todos los años el servicio de correos británico se ve en el brete de tener que devolver cientos de cartas dirigidas a Mr. Sherlock Holmes 221 (b), Baker St., London, con la consiguiente muletilla de «paradero desconocido». Pero ha habido algún cartero, algo guasón, que se ha atrevido a poner: «Mr. Holmes se encuentra de vacaciones al presente, pero yo soy su secretario, analizaremos su caso y le daremos respuesta en breve». La leyenda del famoso detective inglés vive; ello demuestra la inmortalidad de la literatura.

Un siglo después del alumbramiento del héroe, en el cual su autor no creía y al que estuvo a punto de mandar a la hoguera, descalificándolo como una «tontería de mi imaginación» (palabras textuales de Conan Doyle en carta a un amigo) la leyenda prosigue viva.

La cadena de televisión independiente británica, Granada Television, acaba de terminar de filmar una serie sobre las hazañas, pesquisas y encubrimientos del detective, rodada con todo lujo de decorados de época. Para ello ha convertido Baker Street en una réplica total de la época victoriana; autobuses de caballos, lámparas de gas, señoras de virtud comprometida que hacen la



carrera en el Soho. Señores con bombín, etc.

Esta serie televisada tendrá el gusto y el tono que imprimen los realizadores británicos a este tipo de trabajos, en los que destacan como los mejores del mundo.

Literatura que vende

Con tal propósito, la mencionada cadena se ha gastado quinientos millones de pesetas. Jeremy Brett, un hombre alto, de mirada fría y gesto nervioso trabaja como protagonista, y es lo más parecido en la vida real al Holmes de la imaginación.

A pesar de su talla de actor y sus probados éxitos, Brett se muestra algo nervioso, porque hace el número 117 de actores

que desde el siglo pasado se han atrevido a reencarnar a Holmes sobre las tablas de los escenarios o bien en los platós. Ello da una idea de la trascendencia y popularidad de la obra.

Habiendo fracasado en empeños literarios de mayor envergadura el padre de Sherlock Holmes siempre consideró sus «aventuras» como un «hijo bastardo». A lo puro, como un libro menor. Erró de plano, lo cual demuestra que esa literatura de masas y sin grandes pretensiones tan despreciada por los escritores al uso, no es tan despreciable como algunos querían. Es lo que se vende. Es lo que triunfa.

Por Milán Sacramenia

ULTIMAS NOTICIAS

El Grupo Socialista de Onda pidió la dimisión del alcalde

Los concejales socialistas del Ayuntamiento de Onda presentaron anoche la dimisión como responsables de sus respectivas delegaciones municipales y presidencias de comisiones informativas, en el transcurso de la sesión extraordinaria que dicho grupo había solicitado para hacer un análisis de la situación de la actual política municipal y posibles alternativas. El informe de gestión presentado por el alcalde obtuvo ocho votos negativos, correspondientes a los concejales socialistas; dos votos positivos, del Grupo Popular, y siete abstenciones de los independientes.

Ante esta situación, el Grupo Socialista elevó una moción de censura y la dimisión del alcalde. «Si de verdad quiere al pueblo de Onda, abandone el puesto de alcalde», manifestó el portavoz del Grupo Socialista, Francisco Feliu.

Preguntado el alcalde por MEDITERRANEO por su postura tras la votación, manifestó que haría gestiones oportunas y tomaría la decisión conveniente. Antonio Isert pertenece al Grupo Popular y fue investido como alcalde con los votos del Grupo Independiente.

El pleno se inició con la lectura por parte del alcalde del informe de su gestión. Posteriormente intervinieron los portavoces de los tres grupos. Los más críticos fueron los del Grupo Socialista, que en las intervenciones manifestaron que la gestión municipal está paralizada y señalaron diversos acuerdos todavía incumplidos. Afirmaron que no ha habido gestión.

El Grupo Independiente explicó su voto en el hecho de que si se había afirmado que no existía gestión, no había nada que votar, y que por esta gestión se abstendían.

Mañana habrá fallo sobre extradición de etarras

El Tribunal de Casación de París que se reunirá mañana, publicará en breve su fallo sobre si las sentencias del Tribunal de Pau, relativas a los vascos en huelga de hambre, son o no conformes a derecho, declaró a «Efe» un portavoz del bufete de abogados que presentó los recursos.

El Tribunal de Casación tiene anunciada la vista para el viernes y su fallo podría ser público a última hora de la tarde o en la mañana del sábado, añadió el portavoz.

En el Tribunal de Casación, continuó, el procedimiento suele ser largo pero no en los casos de extradición, lo que justifica también que el Tribunal, que había anunciado su reunión para el 15 de octubre, haya decidido adelantarse a la vista de la causa al viernes.

Verlas venir

TERROR EN EL HIPERMERCADO

—Mucho susto.
—El susto es mío.

Que así se saludan ahora en Castelló pequeños y medianos comerciantes, nueva fórmula cortés propiciadora de solidaridad entre los mismos. El motivo está en la calle y ríos de tinta de calamar congelado han comenzado a correr.

El Hipermercado anda su construcción, ruina previsible de peces medianos que antes se comieron a peces chicos. Los peces chicos que sobrevivieron no parecer vayan a ser muy afectados, pues han desarrollado autodefensas que les garantizan una cierta inmunidad. Pero ¡ay de los medianos! El Hipermercado los devorará, precios baratos y facilidades de todo tipo que harán cómoda la enorme compra semanal.

Acciones judiciales y administrativas en proyecto y tal vez en curso. Entrevistas con las máximas autoridades municipales. In Plan General cuestionado y diversas incógnitas todavía no despejadas.

¿Fue otorgada correctamente la preceptiva Licencia Municipal solicitada en su día? ¿Se produjo una interpretación notablemente extensiva de la normativa vigente? ¿Era conocida por los medianos comerciantes la citada concesión desde hace lar-

go tiempo y nadie dijo esta boca es mía hasta que el toro se ha echado encima y las obras, con su acelerado ritmo, hacen prever una próxima inauguración? ¿Qué sucede con el otro supermercado, de prevista ubicación en la avenida del Mar?

¿Qué fue de todo el tinglado del nuevo campo de fútbol, cuyas campanas se echaron al vuelo cuando el efímero ascenso a Primera División? Se ofrecieron terrenos para la deportiva construcción, solicitando determinadas ventajas a cambio. ¿Dijo alguien que de ello podrían derivarse problemas?

Tal vez la borrachera balompédica de aquellos instantes gloriosos puso una venda en las entendederas a quienes ahora temen el perjuicio: quien se hubiera opuesto en su momento a la prioritaria necesidad futbolera, maldito sería hasta la cuarta generación. Pasó el tiempo y el club de blanquinegros colores dejó lívidos a los aficionados, que no ganaron para sustos hasta el momento presente. El campo de juego llegó a ser un tema molesto, como el de la hija que se casa de penalty, y aquellos polvos trajeron estos lodos.

Así están las cosas. Los futbolistas de huelga y más de cuatro, para suplirlos, tirando balones fuera.

Enrique Armengot